

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de



Tischtennis-Herren feiern Verbandsliga-Aufstieg und wollen mehr

Der Durchmarsch der Tischtennis-Herren des TSV Schöppenstedt geht weiter. Mit vier deutlichen Siegen am vergangenen Spielwochenende brachte das Team bereits drei Partien vor Saisonende die Meisterschaft in der Landesliga Braunschweig unter Dach und Fach und feierte vorzeitig den Aufstieg in die Verbandsliga.

Schöppenstedt

»Das ist jetzt der vierte Aufstieg in Folge. Unser Projekt sorgt zweifelsfrei für Aufsehen«, freute sich der Abteilungsleiter der Tischtennissparte des TSV Schöppenstedt Thomas Föniger im Anschluss an die deutlichen Siege gegen den VfL Oker (9:0), den TTV Geismar (9:2), den SV Sandkamp (9:1) und Union Salzgitter II (9:2). Mit jetzt 34:0 Punkten und einem Satzverhältnis von +129 thronen die Tischtenniscracks aus der Elmstadt einsam an der Tabellenspitze und sind von dort trotz drei noch ausstehender Spiele nicht mehr zu verdrängen.

In der kommenden Saison werden sich die mit internationalen Talenten bestückten TSV-Herren nun in der Verbandsliga Süd mit ebenfalls qualitativ gut besetzten Teams messen müssen. Ziel es laut Föniger, auch hier oben mitzuspielen und das von ihm zitierte Projekt erfolgreich fortzusetzen. »Wir haben in den vergangenen vier Spielzeiten den Durchmarsch von der Bezirksklasse bis in die Verbandsliga geschafft und dabei kein Spiel verloren. Die Ergebnisse dieser Landesligasaison belegen unsere Überlegenheit und auch das Potenzial, das in unseren Spielern steckt. Daher sehen wir es nicht als vermessen an, unsere Ziele hochzustecken und weiter an unser bisher enorm erfolgreiches Projekt zu glauben«, so der Abteilungsleiter.



Sowohl an der Platte als auch als Förderer, Kaderplaner und Organisatoren sind die Brüder Shahid (l.) und Zahid Abdul beim TSV Schöppenstedt aktiv

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
- Verhinderungspflege



Ambulanter Pflegedienst am Elm
Inhaber: Florian Stein • Bismarckstraße 16
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450



Die Tischtennis-Herren des TSV Schöppenstedt feierten am vergangenen Spieltag nach vier klaren Siegen vorzeitig den Aufstieg in die Verbandsliga Süd

Eng verbunden ist der rasante Aufstieg der Tischtennis-Herren des TSV Schöppenstedt mit dem Engagement der Brüder Zahid und Shahid Abdul. Beide sind in der regionalen und überregionalen Tischtennisszene bestens bekannt und vernetzt und führen die Elmstädter seit einigen Jahren mit einem speziellen Konzept als Förderer und Teamleiter von Erfolg zu Erfolg. Thomas Föniger erläutert: »Zahid und Shahid haben vor einigen Jahren bereits den TTC Beendorf als aktive Spieler und Teamleiter in die Oberliga geführt. Schon damals stellten sie dank ihrer Kontakte einen schlagkräftigen Kader aus internationalen Spielern zusammen. Aus verschiedenen Gründen trennten sich die Brüder schließlich vom TTC Beendorf, und es entwickelte sich die Zusammenarbeit mit unserem TSV.«



Sowohl an der Platte als auch als Kaderplaner und Organisatoren sind die Brüder Abdul seither beim TSV Schöppenstedt aktiv und führen das in Beendorf begonnene Projekt gemeinsam mit Abteilungsleiter Föniger und allen weiteren Verantwortlichen fort. Der Fokus liegt auf der Verpflichtung internationaler Spieler, die talentiert, technisch versiert und erfolgshungrig sind. »Unser 15-köpfiger Kader besteht aus Spielern aus Polen, Moldawien, Frankreich, Spanien, Kolumbien und Chile, die wir langfristig für unseren Verein gewinnen konnten. Die Anreise der Spieler, die an verschiedenen Orten in Deutschland oder im nahen Ausland wohnhaft sind, wird von Spieltag zu Spieltag umfangreich von Zahid und Shahid organisiert und auch finanziert«, erklärt Föniger, der für die kommende Verbandsligasaison auf weitere Verstärkungen hofft und mit dem erst kürzlich verpflichteten, aber noch nicht eingesetzten Senioren-Vizeweltmeister

Viktor Vasylevskyi aus der Ukraine schon jetzt einen weiteren hochkarätigen Akteur ankündigen kann, der in Zukunft sicher für Furore sorgen wird. Auch wenn sich Föniger bewusst ist, dass der Weg der Tischtennisabteilung des TSV Schöppenstedt nicht nur Befürworter hat, möchte er das Projekt weiter vorantreiben und so Tischtennis- und auch Sportfans in der Stadt die Möglichkeit beschere, höherklassigen Sport live zu verfolgen. »Unsere Herangehensweise gefällt gewiss nicht jedem, und es gibt auch einige Neider. Davon lassen wir uns aber nicht beeinflussen. Wir haben weiterhin hohe Ziele und wollen den TSV Schöppenstedt mit tollem Tischtennissport auch überregional repräsentieren. Dafür geben unsere Spieler und auch wir als Funktionäre Woche für Woche unser Bestes. Wer sich davon überzeugen möchte, ist herzlich eingeladen, unser Team bei den Heimspielen in der Landkreis-Sporthalle tatkräftig zu unterstützen.«

Sebastian Nickel

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königsutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

TEAM TOURNEO



FORD TOURNEO
CUSTOM
TREND

ab
€ 45.800.-
(inkl. Überführungskosten)



Verbrauch nach WLTP*: Kraftstoffverbr.(komb.): 7,0l/100 km; innerstädtisch: 7,9l/100 km, Landstraße: 6,0l/100 km; Autobahn: 7,9l/100 km; CO₂-Emission(komb.): 159 g/km

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahlumer Straße 86 • 38302 Wolfenbüttel • Tel. 0 53 31/9 70 20

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Carplan

Scheiben-Doktor Wolfenbüttel

Inh. André Gregus
Adersheimer Str. 85a
Telefon 05331 31584





Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf



Scholz

0 53 52 - 27 27

FARBEN • TAPETEN • TEPPICHBÖDEN • DESIGNBELÄGE • PARKETT

Beim Kauf eines Teppichbodens:

- Lieferung gratis
- Verlegung 45,- €
(lose im privaten Wohnbereich)

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1



www.teppich-scholz.de
50 Jahre
1971-2021



Unsere Treppenlift-Marken:
ACCESS BDD
LEHNER
handicare

Zu Hause wohnen bleiben!

- Nutzen Sie den staatlichen Zuschuss in Höhe von bis zu 4000€ bei Pflegebedürftigkeit.
- Für diese 4000€ erhalten Sie bei uns einen neuen, geraden MARKEN-Treppenlift incl. Einbau.
- Wir führen Innen- und Außenlifte für jede Einbausituation.
- Kostenlose Fachberatung bei Ihnen zu Hause, inkl. Unterstützung bei der Zuschussbeantragung.

Tel. 05353 9172-29

WL LIFT SYSTEME GmbH
Fallersleber Str. 12 • 38154 Königsutter
info@wl-liftsysteme.de • www.wl-liftsysteme.de

Sichern Sie sich Ihren Beratungstermin!

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königsutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.

Osterkonzert »Musik meines Lebens« in der Stadtkirche

Die Propstei Königslutter veranstaltet auch in diesem Jahr ein Osterkonzert in der Stadtkirche und lädt am Montag, dem 1. April, um 18 Uhr zu einem ungewöhnlichen Programm ein: Unter dem Titel »Musik meines Lebens« stellen Corinna Tjiang, André Mumot und Propsteikantor Matthias Wengler Menschen vor, die Rückschau halten auf ihr Leben und die Musik, die sie in besonderer Weise dabei begleitet hat.

Königslutter

So verschieden Menschen und ihre Lebenswege sind, so unterschiedlich ist auch die Musik dieses Abends. Auszüge aus Opern (»Nabucco«-Ouvertüre von Giuseppe Verdi und Richard Wagners »Lohengrin«-Vorspiel zum 1. Aufzug) werden von der Orgel erklingen, Titel von Barbra Streisand, den Beatles und Herbert Grönemeyer sind ebenso vertreten wie ein Lied von Franz

Shubert, ein Duett aus Wolfgang Amadeus Mozarts »Don Giovanni«, Auszüge aus dem Musical »My Fair Lady«, der Jazz-Standard »My Funny Valentine« oder das berühmte Abendlied »Der Mond ist aufgegangen«. Corinna Tjiang und André Mumot übernehmen die Textlesungen, Matthias Wengler sorgt mit Orgel, Klavier und Gesang für die Musik des Abends. Zuversicht, Liebe, Abschied und Hoffnung prägen die Lebenserinnerungen

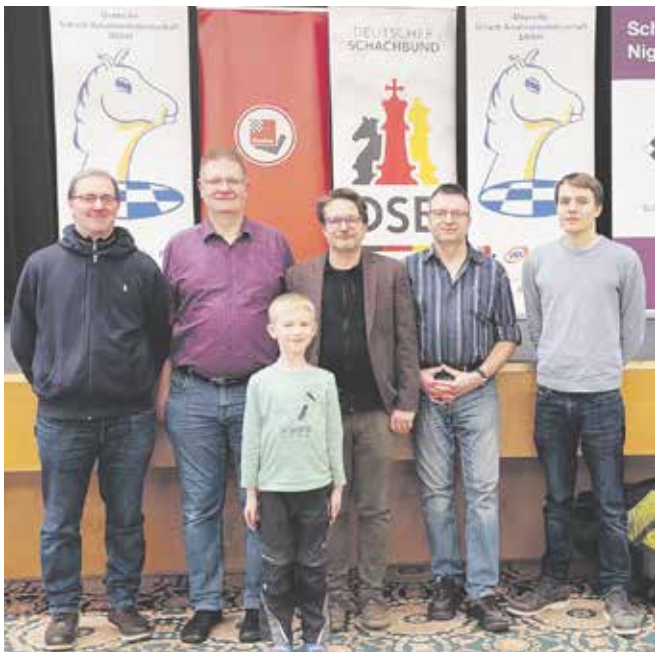
in Text und Musik in diesem besonderen Osterkonzert. Karten gibt es für 20 Euro (10 Euro für Schüler und Studenten)

in der Buchhandlung Kolbe – Sarinas Bücher- und Spieleparadies in Königslutter und auf www.coramclassic.de.



André Mumot, Corinna Tjiang und Matthias Wengler (v. l.) laden zum Osterkonzert in die Stadtkirche ein

Königslutter/Magdeburg



Sechs Akteure der SG Königslutter von insgesamt 680 Spielern registrierten sich im »Maritim-Hotel« in Magdeburg beim Qualifikationsturnier zur möglichen Teilnahme an der deutschen Schachamateuremeisterschaft. Gespielt wurde in den Gruppen A bis G, welche die unterschiedliche Leistungsstärke der Teilnehmer widerspiegeln. Der DWZ- bzw. ELO-spielstärkste Akteur der Lutteraner Lukas Rangosch durfte in der Gruppe C starten. Nach 2,5 Punkten aus den ersten drei Spielen musste er sich in den beiden letzten Spielen jeweils mit einem Remis begnügen, womit er knapp die Qualifikation verpasste. Thorsten Kindermann, der Vorsitzende der SG Königslutter, startete in der Gruppe D und konnte mit 2,5 Punkten einen Platz im Mittelfeld seiner Gruppe erreichen. In der Gruppe E belegte Vitaliy Sviridov mit seiner weißen Weste (fünf Siege) und nur aufgrund einer speziellen Wertung einen tollen zweiten Platz. Damit ist er für die deutsche Schachamateuremeisterschaft qualifiziert. In der Gruppe F belegte Andreas Schrieber mit zwei Siegen und drei Niederlagen einen Platz im unteren Mittelfeld. In der Gruppe G stellten die Elmstädter zwei Akteure. Justus Kindermann, mit seinen acht Jahren einer der Jüngsten im Teilnehmerfeld, konnte mit 2,5 Punkten einen guten Platz im Mittelfeld erzielen. Sven Noormann, erst seit kurzem Mitglied in der SG Königslutter, hatte nach drei Erfolgen aus seinen ersten vier Partien noch die Möglichkeit, sich zu qualifizieren. Im letzten Spiel gab er dann aber letztendlich seine Partie auf und konnte trotzdem eine gute Platzierung und erstmals eine DWZ-Einstufung erringen. Bei der Mannschaftswertung, zu der die erzielten Punkte der vier besten Spieler eines Vereins berücksichtigt werden, konnten die Königslutteraner einen beachtlichen achten Platz erreichen.

Königslutter



Erstmals bietet »Arbeit und Leben« Niedersachsen in Kooperation mit dem UNESCO-Global-Geopark Harz/Braunschweiger Land/Ostfalen einen Bildungsurlaub an. Vom 19. bis 23. August gehen die Teilnehmer auf Entdeckungsreise in die spannende (Erd-)Geschichte des Braunschweiger Landes, das den Nordteil des größten Geoparks Europas umfasst. Die Seminarleiterin Susanne Schroth, zertifizierte Geoguide und Dipl.-Geologin, gibt Einblicke in die faszinierende Welt der Geologie und bietet den Teilnehmern die Möglichkeit, ihr Wissen über die Region zu erweitern. Der Bildungsurlaub kombiniert Vorträge, interaktive Zusammenarbeit und geführte Exkursionen, um ein umfassendes Verständnis für geologische Prozesse zu vermitteln. Er beinhaltet Themen wie Duckstein, Bergwerke in der Region und Ölschiefer. Der Kurs findet im Marstall der Umweltburg in Königslutter statt und kostet 195 Euro. Weitere Informationen zum Bildungsurlaub »Geologie im Braunschweiger Land – Duckstein, Ölschiefer, Salz und mehr« und zum Anmeldeverfahren gibt es auf www.aul-nds.de. Foto: Geopark HBLO/Marisol Glasserman

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
- Verhinderungspflege



Ambulanter Pflegedienst am Elm
Inhaber: Florian Stein • Bismarckstraße 16
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450



team energie Helmstedt



- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich!

www.team.de



Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal



**jeden Sonntag
Frühstücksbüfett
8.30 bis 11.30 Uhr
(nicht an Feiertagen)**

**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
mit Beilagen**
*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de



Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmchadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf



Nachhaltigkeit ist unser Ziel!



Zu Hause wohnen bleiben!

Nutzen Sie den staatlichen Zuschuss in Höhe von bis zu 4000€ bei Pflegebedürftigkeit. Für diese 4000€ erhalten Sie bei uns einen neuen, geraden MARKEN-Treppenlift incl. Einbau. Wir führen Innen- und Außenlifte für jede Einbausituation. Kostenlose Fachberatung bei Ihnen zu Hause, inkl. Unterstützung bei der Zuschussbeantragung.

Tel. 05353 9172-29

WL LIFT SYSTEME  Sichern Sie sich Ihren Beratungstermin!

Fallersleber Str. 12 • 38154 Königslutter
info@wl-liftsysteme.de • www.wl-liftsysteme.de

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH
Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königslutter GmbH
Tel. 05353 / 4444

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



Angel's

Angelika Schröter
Königslutter / Rhode Tel. 05365 - 208 701 angels@ihre-malermeisterin.de

Ihre Malermeisterin

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

 **autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.

Das Bahnhofsgebäude ist auf gutem Weg in eine neue Zukunft

Der Eigentümer des Schöninger Bahnhofs Minh Thai Nguyen hat Bürgermeister Malte Schneider, die Verwaltung und die Presse eingeladen, um den Stand seiner Arbeiten an dem historischen Gebäude zu präsentieren – und um für Unterstützung zu werben. Sämtliche Gäste, die seiner Führung durch die Hallen des Bahnhofsgebäudes folgten, waren beeindruckt von der Entwicklung im Inneren. An einem Tag der offenen Tür Anfang April sollen sich auch die Bürger ein Bild machen können.

Schöningen

Minh Thai Nguyen begrüßt seine Gäste vor dem Gebäude und betritt, gefolgt von seinen Familienmitgliedern und dem Bürgermeister, als Erster die Eingangshalle durch eine bereits neue Tür. Im Inneren fällt der Blick sogleich auf den komplett neu gefliesten Boden und an die Anzeigen-Pinnwand, an der Nguyen zur besseren Verständlichkeit des Gesamtvorhabens die Baupläne angeheftet hat. Beiderseits der Wand fällt der Blick in den dahinter liegenden Raum, der ebenfalls großflächig gekachelt ist und später einmal als Küche für die Gastronomie dienen soll, die nach Fertigstellung von der Straße aus gesehen den rechten Flügel einnehmen wird.

Aufgrund der sprachlichen Hürden führt Nguyen die Besucher weitgehend mit Handzeichen durch die Räumlichkeiten und beschreibt teils in gebrochenem Deutsch und teils mithilfe seines Übersetzers die Maßnahmen, die er bereits umgesetzt hat. Neben dem Eingang und der Küche sind z. B. auch die späteren einzelnen Gasträume im rechten Flügel sowie die Lagerräume, Umkleekabinen und Sanitäranlagen im linken Flügel – wenn auch noch nicht ganz fertig – renoviert. Dabei greift er vielfach auf vorhandenes und noch nutzbares Altmaterial zurück, das hinsichtlich des Denkmalschutzes auch gewünscht ist.

»Das denkmalgeschützte Hauptgebäude darf ich grundsätzlich verändern, wenn die Maßnahmen dem Schutz des Gebäudes dienen bzw. sein Ansichten-Zustand nicht verändert wird. Ich darf aber Grundrisse verändern, sodass das Objekt der charakterlichen Nutzungsänderung entspricht«, teilt Nguyen dem Stadtspiegel über seinen Sohn mit.

Die oberen Geschosse, in denen später Fremdenwohnungen und -zimmer vermietet werden sollen, bedürfen noch weit mehr Arbeit. Dennoch sind auch hier bereits Wände entnommen, um mehr Lichteinfall zu ermöglichen oder neue Wände für eine bessere Aufteilung einzuziehen worden. Der Eigentümer hat genaue Vorstellungen davon, wie die einzelnen Bereiche später aussehen sollen.

Um die Sanierung und Renovierung des alten Bahnhofsgebäudes weiter fortzuführen, sind natürlich Gelder notwendig. Vor allem die Dachsanierung, eine Zentralheizungsanlage, Ausbauarbeiten am Dachgeschoss sowie sicherheits- und brandschutztechnische Einrichtungen sind für ihn selbst kaum tragbar. Bisher sind die Anschaffungs- und Lohnkosten aus Eigenmitteln sowie durch Hilfeleistung aus der Verwandtschaft finanziert worden. Schon damals hat er versucht, im Gespräch mit damaligen Bürgermeister Henry Bäsecke um Fördermittel zu werben. »Damals sagte Bäsecke, dass



Die Eingangshalle wirkt bereits recht repräsentativ

der Bahnhof Schöningen gute Chancen habe, Förderungen von Niedersachsen und Sachsen-Anhalt zu bekommen. Trotzdem bin ich sehr enttäuscht, dass bis heute alle Anträge auf Fördermittel abgelehnt wurden«, so Nguyen. Mit seinen 70 Jahren erhält er zudem keine Kredite von der Bank. Daher hat der Termin mit der Verwaltung zwei Gründe. Zum einen präsentiert Nguyen den aktuellen Stand seiner Arbeit. Zum anderen stellt er die Bedeutung seiner Maßnahme heraus – durch die Gastronomie und Fremdenzimmer ökonomisch und touristisch sowie auch architekturhistorisch. Denn im Grunde ist der neogotische Bahnhof aus dem späten 18. Jahrhundert ein »Schmuckstück« in Schöningen. Malte Schneider, der sich vom Einsatz, dem Konzept und der Bauleistung beeindruckt zeigt, sagt: »Wir sind gewillt zu helfen.« Wobei zunächst die Unterstützung bei kommenden Anträgen im Gespräch ist.

Damit sich auch die Bürger selbst ein Bild vom aktuellen

Stand der Arbeiten am alten Bahnhof Schöningen machen können, plant Minh Thai Nguyen einen Tag der offenen Tür Anfang April. Ein genaues Datum kann noch nicht genannt werden, wird aber auf www.stadtspiegel-plus.de bekannt gegeben.

Letztlich dankt Nguyen für den Besuch und das Interesse an seinen Arbeiten: »Ich muss alles tun, um die Umnutzung des Bahnhofs Schöningen in Betrieb zu bringen. Das soll auch dazu beitragen, das traditionelle Ortsbild zu bewahren. Wir müssen gemeinsam dieses Werk der deutschen Baukunst schützen. Der verwahrloste Zustand muss verschwinden, und das Gebäude muss gepflegt werden. Es soll zum Reiseziel von internationalen Touristen werden. Ich hoffe, dass ich große Unterstützung bekomme, um mein Projekt zum Ziel zu bringen. Ich bedanke mich ganz herzlich!«, schließt er ab.

Sebastian Lükemann

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

**Schloß Schöningen**
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal



**jeden Sonntag
Frühstücksbüfett
8.30 bis 11.30 Uhr
(nicht an Feiertagen)**

JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
*Angebot gilt nicht an Feiertagen. **mit Beilagen**

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

• Grundpflege • Behandlungspflege
• Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
• Verhinderungspflege



Ambulanter Pflegedienst am Elm
Inhaber: Florian Stein • Bismarckstraße 16
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450



**Dachdeckermeister
Andreas Drube**

Geselle oder Meister gesucht
(m/w/d)
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de



Bürgermeister Malte Schneider und Minh Thai Nguyen vor den Grundrissen
Fotos (2): Sebastian Lükemann

Sommerferien Top-Angebote

Tunesien – Hammamet **4* Le Sultan**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 675,- €**

Türkei – Evrenseki **4,5* Hotel Side Breeze**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 857,- €**

Tunesien – Insel Djerba **4* Hotel Seabel Rym Beach**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 793,- €**

Türkei – Manavgat **4* Febeach**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 836,- €**

Ägypten – Hurghada **4* Arabia Azur Resort**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 823,- €**

Mallorca – Paguera **4* Morlans Garden**
Verpflegung: Halbpension
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 797,- €**

Mallorca – El Arenal **3* Hotel Tal affiliated by Fergus**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 3.7.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 773,- €**

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN
REISEBÜRO

Sommerferien Top-Angebote

AIDAnova Skandinavische Highlights ab Kiel
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Kiel
• z. B. am 13.7. bis 20.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **7 Nächte 1149,- €**

AIDAprima Metropolen ab Hamburg
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Hamburg
• z. B. am 6.7. bis 13.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **7 Nächte 1175,- €**

AIDAnova COMEDY Cruise nach Skandinavien
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Kiel
• z. B. am 29.6. bis 6.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **7 Nächte 849,- €**

Sommerferien Top-Angebote

Bayerischer & Oberpfälzer Wald Donna Landhotel
Verpflegung: **alles inklusive!**
App./Studio für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 259,- €**

Ostsee – Fehmarn **IFA Fehmarn Hotel & Ferien-Centrum**
Übernachtung im Appartement
für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 172,- €**

Ostsee – Heiligenhafen **Ostsee-Ferienpark Heiligenhafen**
Übernachtung im Appartement
für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 210,- €**

Ostsee – Grömitz **Carat Apartments Grömitz**
Übernachtung im Appartement
für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 308,- €**

Nordsee – Burhave **Ferienpark Am Meer**
Übernachtung im Ferienhaus
für 4 Personen, z. B. am 29.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 182,- €**

Polnische Ostsee – Kolberg **Aparthotel Nad Parseta**
Übernachtung mit Frühstück im Appartement
für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **7 Nächte 274,- €**

Zu Ostern bieten wir Lammfleisch aus der Region von der Familie Goes aus Stöckheim an. Vorbestellung erbeten.

Party-Service
der
Landschlachtere



RÖMMLING

Der Frische wegen
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen
Telefon 053 33/2 10
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt
Telefon 053 32/9 46 45 50

**Für unsere Suppenkasper – Suppentag:
4. April: Grüne-Bohnen-Suppe**

**Wir sind froh und dankbar über
mitgebrachte Suppentöpfe.**

www.landschlachtere-roemmling.de

Bäckerei Konditorei Garbe zwischen Elm und Asse
Am Backhaus 1 • 38170 Ampleben • Telefon 0 53 32/10 38
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16



FriedWald®

Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Elm** kennen. Die FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Kosten und Vorsorge.



Die nächsten Termine:

6. und 20. April 2024 um 14 Uhr
4. und 18. Mai 2024 um 14 Uhr



Jetzt informieren und anmelden:

Tel. 06155 848-100 oder unter
www.friedwald.de/elm

Schöppenstedt



Geschichten durch Bilder lebendig werden lassen – das schafft Illustratorin Silke Brix schon seit vielen Jahren in zahlreichen Werken. Kürzlich ließ sie, im Rahmen der 16. Kinder- und Jugendbuchwoche, die Kinder der Kita »Hummelburg« an ihrer Kunst teilhaben. Mit dem Bücherbus des Bildungszentrums Landkreis Wolfenbüttel (BIZ) ging es für Silke Brix nach Schöppenstedt, wo sie den Kindern das von ihr illustrierte Buch »Der kleine Pirat« vorstellte. Der kleine Pirat ist ein netter Zeitgenosse, aber da es zu seinem Beruf gehört, »Schiffe auszurauben«, ist er leider sehr einsam. Wie es ihm gelingt, Freunde zu finden, kann man in diesem wunderbaren Bilderbuch von Kirsten Boie herausfinden. Man muss dazu nicht lesen können, denn die liebevollen Zeichnungen sind sozusagen selbst erklärend. Anschließend gab es für die Kinder noch eine kleine Zeichenlektion, wie sie mit einfachen Tricks auch ihre Zeichnungen lebendig werden lassen können. »Es war ein Geschenk, miterleben zu dürfen, wie der Funke der Begeisterung durch die zugewandte Art von Silke Brix in Sekundenschnelle auf die kleinen Zuhörer übergesprungen ist«, meint Heike Schüttenhelm, die bibliothekarische Leiterin des Bücherbusses.

Foto: BIZ/Landkreis Wolfenbüttel

Die erste Windenergieanlage hat ihre Produktion aufgenommen

Kürzlich ist im Windpark Gevensleben/Uhrde/Winnigstedt die erste von zwölf Windenergieanlage in Betrieb gegangen.

– Anzeige –

Gevensleben

An der Landkreisgrenze zwischen Helmstedt und Wolfenbüttel, direkt neben ihrem Unternehmenssitz, hat die Landwind-Gruppe aus Gevensleben im vergangenen Jahr zwölf moderne Windenergieanlagen des Herstellers Nordex errichtet. Die neuen Anlagen haben eine Gesamthöhe von 245 Metern, einen Rotordurchmesser von 163 Metern und eine Nennleistung von jeweils 6,8 Megawatt. Insgesamt wird der Windpark jährlich 180 Millionen Kilowattstunden sauberen Strom in das ebenso neu errichtete Umspannwerk mitten

im Windpark einspeisen. »Damit können jährlich 120 000 Menschen mit erneuerbarer Energie versorgt werden. Ein großer Beitrag unserer Region für die Energiewende«, ist sich Alexander Heidebroek, Geschäftsführer der Landwind-Gruppe, sicher.

Eigentlich sollten sich die ersten neuen Windräder längst drehen. Aufgrund fehlender Transportgenehmigungen im Sommer verzögerte sich der Aufbau. »In diesem Zuge möchten wir uns bei den Anwohnern bedanken, die viel Geduld mit dem Baustellenverkehr und teilweise mit Unannehmlichkeiten wie temporären Halteverbotsschildern hatten.



Die Windenergieanlage hat eine Gesamthöhe von 245 Metern und einen Rotordurchmesser von 163 Metern Foto: Landwind-Gruppe

Umso mehr haben wir uns darüber gefreut, dass das Interesse an unserer Baustelle immer groß und unsere öffentlichen Baustellenbesichtigungen und nächtlichen Rotorblattanlieferungen so gut besucht waren«, sagt Bärbel Heidebroek, Geschäftsführerin der Landwind-Gruppe und Präsidentin des Bundesverbandes Windenergie (BWE).

Nun werden nach und nach die Anlagen in Betrieb genommen. Parallel werden acht Bestandsanlagen, die teilweise über 20 Jahre alt sind, abgebaut. Zwei alte Turbinen wurden bereits im vergangenen Frühjahr demontiert, da der Platz für den Aufbau der neuen Anlagen benötigt wurde. Die Altanlagen werden auf dem Zweitmarkt nach Osteuropa verkauft.

Noch blinken die Anlagen nachts rot. Die neuen Anlagen haben aufgrund ihrer Höhe zudem eine Hinderniskennzeichnung am Turm. »Das Blinken wird spätestens am 1. Januar 2025 ein Ende haben«, so Alexander Heidebroek. Der gesamte Windpark wurde mit einer bedarfs-gesteuerten Nachtkennzeich-

nung ausgestattet. »Sobald die Genehmigung vorliegt, werden die roten Blinklichter nur noch angehen, wenn sich ein Flugzeug dem Windpark nähert«, teilt Heidebroek mit.

Wer sich an dem Windpark beteiligen möchte, kann Mitglied in der Landenergie Bürger eG werden. Die Energiegenossenschaft ist bisher an einer Windenergieanlage des Windparks Gevensleben/Uhrde/Winnigstedt sowie an einem Windpark in der Nähe von Bad Münder beteiligt und plant weitere Projekte, um die Energiewende voranzubringen.

»Wer mehr über die Energiegenossenschaft und über den Windpark erfahren oder einmal eine Windenergieanlage von innen besichtigen möchte, ist dazu herzlich am Donnerstag, dem 30. Mai eingeladen«, sagt Bärbel Heidebroek. Um 16 Uhr beginnt die öffentliche Einweihungsfeier des Windparks. Für Livemusik, das leibliche Wohl und ein spannendes Rahmenprogramm für die ganze Familie sei gesorgt, so Heidebroek. Weitere Informationen gibt es auf www.landwind-gruppe.de/aktuelles.

Osterspaß im Erlebnisland Windenergie

Kinder aufgepasst!

Helft Willi Windrad wieder beim Suchen der Ostereier am Samstag, 30. März 2024 um 11 Uhr, Pabstorfer Weg in Söllingen.

Wir freuen uns auf Euch!



Landwind-Gruppe
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

ERLEBNISLAND
WINDENERGIE



erlebnisland-windenergie.de



Weferlingen



Wer sich Weferlingen aus zwei Richtungen nähert, wird fortan durch neue Ortswillkommenstafeln begrüßt. Von der Planung bis zur Fertigstellung lag alles in den bewährten Händen einiger engagierter Mitbürger. Jetzt konnten nun die letzten Bohlen mit dem eingefrästen Schriftzug montiert werden. Ein großes Dankeschön geht an Cordula Buchholz, Walter Frommholz und im Besonderen an Axel Richter sowie an Dirk George für die Bohlenspende.

Stadtputz: Plastik, Elektroschrott und Inkassoschreiben

Der NABU Schöppenstedt hatte zum zweiten Stadtputz aufgerufen. Und der war mal wieder notwendig.

Schöppenstedt

Es fanden sich jede Menge Glas- und Plastikflaschen, Tüten, Verpackungen und Hundekotbeutel an. Auch drei Monate nach dem Jahreswechsel lagen noch Reste von Feuerwerkskörper herum. An Stellen, die vor allem von Autos frequentiert werden, fanden sich unzählige Zigarettenskippen. Gerade die Filter sind voll mit Giftstoffen und halten sich in der Natur sehr lange. Papier fand sich auch an vielen Ecken: Zeitungen, Kassenbons und selbst ein Inkassoschreiben. Zu weiteren Fundstücken gehörten unter anderem Fahrradteile, Metallstangen, Elektrogeräte und Bauschutt.



Auch in Schliestedt wurde Müll gesammelt. Größtes Fundstück war ein altes Waschbecken
Foto: Tobias Wagner

Auch die Kinderfeuerwehr »Tills Flämmchen« zeigte Einsatz für die Stadt, nahm sich etliche Straßen vor und sammelte Badelatschen, Styroporplatten, Plastikhandschuhe und mehr. Und die »Lernräume« der IGS Schöppenstedt waren rund um die Kirche aktiv. »Vorher haben wir noch ein wenig über Müll aufgeklärt, um die Wichtigkeit der Aktion herauszustellen«, sagte Ina May von den »Lernräumen«.

Die NAJU-Gruppe Schöppenstedt und der Waldkindergarten waren von Küblingen zum Rathaus unterwegs. Die Kinder und einige Erwachsene hatten sich vor allem am Lauf der Altenau orientiert und sammelten dort. Der Schöppenstedter Frank Schernikau, der an der Küblinger Trift und am Radweg nach Eitzum unterwegs war, sagte: »Der erste Müllsack war bereits nach der Küblinger Trift randvoll, zwei wilde Müllentsorgungsstellen mit u.a. Elektroschrott konnte ich entdecken und entsprechend entsorgen. Der Wand-



An der Altenau holten freiwillige Helfer jede Menge Müll aus dem Wasser
Foto: Tobias Wagner

derweg Richtung Burgtal ist nun auch sauber. Die Hundebesitzer sollten nur ihre Kotbeutel mit nach Hause nehmen.«

Auch in Schliestedt wurde mit angepackt. Der Naturkindergarten »Fuchsbau« machte sich auf den Weg durch den Ortsteil. Hier war die Ausbeute gering – was ein gutes Zeichen ist. »Schliestedt ist ein gewissenhaftes, recht sauberes Dorf. Wir hatten

zwei Eimer voll Müll plus ein Waschbecken«, so Leiterin Bianca Osarko.

Die Entsorgung des Mülls übernahm der Schöppenstedter Bauhof.

Auch im kommenden Jahr soll die erfolgreiche Aktion wieder stattfinden. Weitere Fotos zum Stadtputz gibt es auf www.nabu-schoepenstedt.de sowie auf Instagram.

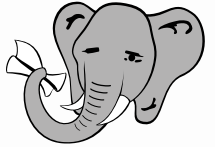


Auch die Schöppenstedter Kinderfeuerwehr »Tills Flämmchen« sammelte fleißig Müll



Frohe Ostern

wünschen wir unseren Kunden und den Lesern des Stadtspiegels!



RotaPutz
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

IHRE REINIGUNGSPROFIS
AUS DER REGION

05331 / 90 880-0 · www.rotaputz.de
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

Auch an Sonn- und Feiertagen



Tag + Nacht-Service

Jens-Olaf Börker

Schulstraße 2
38381 Jerxheim
Tel: 053 54/99 42 27
Fax: 053 54/99 44 37

www.job-hauskrankenpflege.de



Jubiläumstage
vom 25. bis 28. 3. 2024

bis zu 30 % Rabatt auf viele Fahrräder und E-Bikes



1994 30 Jahre 2024
Zweiradleidenschaft

30 % auf Alles*

*außer auf Leasing

SCHLIEßER
Bike

Ihr Zweirad-Fachgeschäft in Schöningen
Wilhelmstr. 10 • Tel. 0 53 52-88 66
www.schliesser-bike.de



Schatzmeister
An- und Verkauf

Inh. Ingmar Briesemeister
Gördelingerstraße 4
38100 Braunschweig
Tel. 0531 - 379 57 383

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Mi. 9.00 - 13.00 Uhr

info@schatzmeister-braunschweig.de · www.schatzmeister-braunschweig.de

VERGLEICHEN LOHNT SICH.
PROFITIEREN AUCH SIE VON HOHEN
EDELMETALLPREISEN.
GERNE MACHEN WIR IHNEN EIN ANGEBOT.
An- u. Verkauf von Münzen · Barren
Schmuck · Uhren · Besteck
Antiquitäten · Zahngold

Angerstein Optik
Das A und O in Sachen Augen

Neue Kollektionen
zu attraktiven
Aktionspreisen

Braunschweiger Str. 56 | 38170 Schöppenstedt | Tel.: 053 32/9 49 94 | www.angerstein-optik.de

KLEINANZEIGEN

Gesuche/Ankauf

Achtung! Kaufe bei guter Bezahlung alte Möbel, Zinn, Silber, Gold, Münzen Bestecke, Schmuck, Gemälde, Bronzen und alles Antike, Tel. 0172/3908055

Dienstleistungen

Fliesenleger. 0160/97739654

DUBKE, Haus-, Gewerbe- und
Wohnungsräumungen mit Wert-
anrechnung, Festpreisangebote!
Tel.: 0178-5662757
DUBKE, Winterdienst, für privat
und Gewerbe, Tel.: 0160-1163373

Reparaturen, Wartung und
Pflege rund ums Haus, De-
poniefahrten zum Festpreis.
0174/5101080, [www.service-
spinzig.de](http://www.service-
spinzig.de)

Wassersport

Sportbootführerscheine: info@bootsschule-wf.de; neue Kurse, Tel: 0173/8653532

Immobilienverkauf

Schöppenstedt, Berliner Ring,
ETW, 61 qm, 3 Zimmer, Küche,
Bad, BLK zu verkaufen. Mehr In-
fos unter 05332/1862

Stellenmarkt

MFA (m/w/d) für Hautarztpraxis gesucht, Info unter www.hautcheckin.de

Naturschutz



**Werden Sie Moor-
und Klimaschützer!**
Gärtnern Sie torffrei!

Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz

Wohnmobile/-wagen

Wir kaufen Ihr Wohnmobil &
Wohnwagen! 0800/1860000
(kostenlos) [http://www.
ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

FRÜHLINGSFEST
20. + 21. APRIL
Hobby-Caravan- & Reisemobile
 Gebr. Wohnwagen m. Garantie
 Ankauf/Finanz./Inzahlungnahme
 Meisterwerkstatt/TÜV-Station
 ☎ 0 51 74 800 880/Mo. – Fr. 9 – 18 + Sa. 9 – 13
 Uhr Sonntags – Schautag 10 – 17 Uhr
WOHNWAGEN-BODENBURG.DE
 An der B1 in Groß-Lafferde

Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen
Tel.: 0 39 44-3 61 60
www.wm-aw.de Fa.



Sunlight

Dethleffs

PÖSSL

CARAVAN TIRGE

Hannover Altwarmbüchen

www.tirge.de

Tel. (05 11) 69 60 350

Anhänger

FRÜHLINGSFEST
20. + 21. APRIL
200 PKW-Anhänger Unsinn/Saris/Stema
Werkstatt/Vermiet./Finanz./TÜV-Station
☎ 0 51 74 800 880/Mo. – Fr. 9 – 18 • Sa. 9 – 13
Uhr Sonntags – Schautag 10 – 17 Uhr
ANHAENGER-BODENBURG.DE
An der B1 in Groß-Lafferde

Gesundheit

*Berke-
mann-Schuhe* **Ideen für
gutes Gehen** *Hellux
valgus-Spreker*



Angebot bis Ende März
**20 % auf vorrätige MBT -
und Finn Comfortschuhe**

orthopaedie-schuhtechnik-schulz.de

Orthopädie-Schuhtechnik
Andreas Schulz
Leonhardstr. 60, BS
0531-72544

*MBT
Schuhe* *Finn Comfort
Schuhe*

Geschäftliche Empfehlungen

 Vermietung • Verkauf • Ersatzteile
Werkstattservice
Kirsch Anhänger
in Braunschweig, Gifhorner Str. 83
Tel.: 0531 / 70 12 250 www.kirsch-Anhaenger.de



- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIER-STOFFE

team energie GmbH & Co. KG

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | **Tel 05351 31377**

Wir machen's möglich!

www.team.de




☎ 0 53 52 - 27 27

FARBEN • TAPETEN • TEPPICHBÖDEN
• DESIGNBELÄGE • PARKETT

Beim Kauf eines Teppichbodens:

- Lieferung gratis
- Verlegung 45,- €
 (lose im privaten Wohnbereich)



SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
 für Schöningen, Königsutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Hinweise

STADTSPIEGEL
nicht bekommen?
Bitte rufen Sie uns unter 0 53 32/9 68 63 an oder
schreiben Sie an info@stadtspiegel24.de.

Stellenmarkt

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH
Digital- & Printmedien

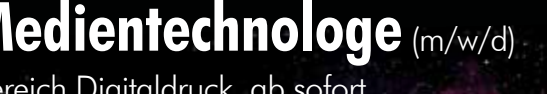
Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/24321 47
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr



**Bezahlung
über
Mindestlohn
möglich!**

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54



Medientechnologe (m/w/d)

Bereich Digitaldruck, ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

STADTSPIEGEL

Kostenlose Zustellung jeden zweiten Sonntagnachmittag an alle erreichbaren Haushalte in Schöppenstedt, Schöningen, Königslutter und Umgebung in einer Gesamtauflage von ca. 30.000 Exemplaren.

Kontakt
Stadtspiegel, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt,
(053 32) 96 86-3, Fax 96 86-51, info@stadtspiegel24.de

Herausgeber
ProExakt GmbH
Multimedia-Unternehmen für Digital- & Printmedien,
Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt,
Geschäftsführer: Thomas Schönefeld (v.i.S.d.P.)

Objektleitung
Michael Heinz, (053 32) 96 86-42

Chefredaktion und Satz
Thomas Günther

Gestaltung und Anzeigensatz
Jennifer Lesser, (053 32) 96 86-482
Jana Hannig (053 32) 96 86-46

Redaktion
Sebastian Nickell, (053 32) 96 86-486
Sebastian Lükemann, (053 32) 96 86-47

Anzeigenberatung
Michael Heinz, (053 32) 96 86-42 oder (0170) 243 2147
Liliana Mnich, (053 32) 96 86-430
Reinhard Bremer, (053 32) 96 86-487
Sven Wüstfeld, (0152) 27 58 69 90

Kleinanzeigen-Annahme
Reinhard Bremer, (053 32) 96 86-487

Druck
FUNKE Niedersachsen Druckzentrum GmbH,
Christian-Pommer-Straße 45, 38112 Braunschweig

Redaktions- und Anzeigenschluss ist jeweils dienstags vor dem Erscheinungsdatum.

[illegible]

STADTSPIEGEL
BESSER INFORMIERT



Heze
DAS RAD



Panasonic**BOSCH****SHIMANO**

Der E-Bike Spezialist

Henze Das Rad • Inh. Manuel Schuhmann
Ahlumer Straße 96 • 38302 Wolfenbüttel
Telefon: 053 31/6 49 62 • www.fahrrad-henze.de
Di. bis Fr. 9 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr / Sa. 9 bis 13 Uhr

AWO-Tafel: auf den Teller statt in die Tonne

Lebensmittel retten und Menschen helfen – das ist die Aufgabe der Tafeln. Auch die kleine Tafel des AWO-Ortsvereins Schöppenstedt ist seit 13 Jahren jede Woche dabei.

Schöppenstedt

Zur alljährlichen Hygieneschulung trafen sich die freiwilligen Helfer und Mitarbeiter der Tafel Schöppenstedt mit dem Vorstand des AWO-Ortsvereins Schöppenstedt. Bei dieser Zusammenkunft wurden auch wichtige Dinge besprochen und geklärt.

Seit der Gründung der Schöppenstedter Tafel im Jahr 2011 ist die Nachfrage nach Unterstützung ungebrochen hoch. »Unsere Tafel in Schöppenstedt verzeichnet einen enormen Zuwachs an Kunden«, wissen die beiden Ver-

antwortlichen Yvonne Schäfer und Undine Maciej zu berichten.

Zu den Tafelkunden zählen u. a. Geflüchtete aus der Ukraine, Erwerbslose, Erwerbstätige mit geringem Einkommen sowie Rentner. Das sind meist Menschen, die vorher gerade so über die Runden gekommen sind und sich nun die hohen Preise für Lebensmittel, Kraftstoff und Energie nicht mehr leisten können. Die gestiegenen Kosten belasten Menschen mit wenig Geld besonders stark. Das Geld reicht kaum für eine ausgewogene Ernährung oder soziale Teilhabe.



Die Mitarbeiter und Helfer der Schöppenstedter Tafel freuen sich über Unterstützung

»Die Inflation belastet auch unsere Tafel in Schöppenstedt. Die hohen Preise bei Energie und Spirit sind schmerzlich, es kann aber kaum gespart werden: Sowohl die Fahrten zu Spendern als auch der Strom für Beleuchtung, Kühlräume usw. sind für den Tafelbetrieb zwingend nötig«, berichtet die Geschäftsführerin der AWO Schöppenstedt Carola Mohr.

»Wir sind den großen Spendern in Schöppenstedt dankbar, Netto, Lidl und Aldi und Rossmann spenden uns eine große Vielfalt an Lebensmitteln und Waren, die an unsere Kunden ausgegeben werden können«, sagt Anne-Kathrin Hass, Vorsitzende der AWO Schöppenstedt. Aber auch die Geschäfte in der Region, die vom Tafelbus angefahren werden, sind wichtige Spender.

»Leider fehlen unserer kleinen Tafel in Schöppenstedt die gro-

ßen Geldspenden, wie sie den Tafeln in Wolfenbüttel und Braunschweig überreicht werden. Aber wir sind dankbar für jede Spende, die unsere Arbeit unterstützt«, so Carola Mohr.

Auch Menschen zum Unterstützen der täglichen Arbeit in der Tafel werden gesucht. Der Arbeitsbereich ist groß: Waren von den Geschäften abholen, Lebensmittel und andere Waren kontrollieren und sortieren, Waren zusammenstellen für die Tafelausgabe, Räumlichkeiten reinigen, Regale und Auslagen bestücken, Waren ausgeben und Regale ausräumen. Das sind alles Tätigkeiten, die von den ehrenamtlichen Helfern vor Ort am Nordbahnhof in Schöppenstedt geleistet werden.

Es werden dringend noch Helfer gesucht. Bitte unterstützen Sie die AWO-Tafel Schöppenstedt und ihre Kunden!

Schöppenstedt

Kein Wochenmarkt

Am Karfreitag, dem 29. März, findet kein Wochenmarkt in Schöppenstedt statt.

Ihre Reisespezialisten in Cremlingen

Im Moorbusche 2
38162 Cremlingen
www.reisebuero-am-elm.de



Schöningen



Die Auszubildenden vom Supermarkt Marktkauf in Schöningen sind durch eine Aktion mit zwei ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der Hospizarbeit Helmstedt am 13. Februar, dem Kinderwelthospiztag, vor Ort auf die Idee gekommen, eine Spendenaktion durchzuführen. Im Rahmen eines Projektes für ihre Ausbildung haben die Auszubildenden einen ganzen Tag lang Kartoffelsuppe mit und ohne Würstchen verkauft und dabei einen Erlös von 507,40 Euro erzielt. Der Biohof Berkemann am Elm hatte 50 Kilogramm Kartoffeln und die Firma Gmyrek aus Braunschweig die Würste gespendet. Das Restaurant »Omas Küche« aus Schöningen hatte die »Gulaschkanone« gestellt. Am Abend zuvor hatten die Auszubildenden die Kartoffelsuppe selbst gekocht. Kürzlich haben die Auszubildenden die Spende offiziell im Markt an die Hospizarbeit Helmstedt übergeben, bei der die Freude groß war.

Lucklum

Tanzpartys mit DJ Lucius

Jeweils am Sonnabend, dem 23. März sowie 6. und 20. April, finden um 21 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) im Ackerpferdestall des Rittergutes Lucklum Tanzpartys mit DJ Lucius statt.

Sommerferien Top-Angebote

Tunesien – Hammamet **4* Le Sultan**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab **675,- €** **7 Nächte**

Türkei – Evrenseki **4,5* Hotel Side Breeze**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **857,- €** **7 Nächte**

Tunesien – Insel Djerba **4* Hotel Seabel Rym Beach**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab **793,- €** **7 Nächte**

Türkei – Manavgat **4* Febeach**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **836,- €** **7 Nächte**

Ägypten – Hurghada **4* Arabia Azur Resort**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 2.7.2024 p. P. nur ab **823,- €** **7 Nächte**

Mallorca – Paguera **4* Morlans Garden**
Verpflegung: Halbpension
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 27.6.2024 p. P. nur ab **797,- €** **7 Nächte**

Mallorca – El Arenal **3* Hotel Tal affiliated by Fergus**
Verpflegung: **alles inklusive!**
inkl. Flug ab Han., Leip., BER, z. B. am 3.7.2024 p. P. nur ab **773,- €** **7 Nächte**

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

Sommerferien Top-Angebote

AIDAnova Skandinavische Highlights ab Kiel
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Kiel
• z. B. am 13.7. bis 20.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **1149,- €** **7 Nächte**

AIDAprima Metropolen ab Hamburg
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Hamburg
• z. B. am 6.7. bis 13.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **1175,- €** **7 Nächte**

AIDAnova COMEDY Cruise nach Skandinavien
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Kiel
• z. B. am 29.6. bis 6.7.2024 **AIDA** p. P. nur ab **849,- €** **7 Nächte**

Sommerferien Top-Angebote

Bayerischer & Oberpfälzer Wald Donna Landhotel
Verpflegung: **alles inklusive!**
App./Studio für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **259,- €** **7 Nächte**

Ostsee – Fehmarn **IFA Fehmarn Hotel & Ferien-Centrum**
Übernachtung im Appartement für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **172,- €** **7 Nächte**

Ostsee – Heiligenhafen **Ostsee-Ferienpark Heiligenhafen**
Übernachtung im Appartement für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **210,- €** **7 Nächte**

Ostsee – Grömitz **Carat Apartments Grömitz**
Übernachtung im Appartement für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **308,- €** **7 Nächte**

Nordsee – Burhave **Ferienpark Am Meer**
Übernachtung im Ferienhaus für 4 Personen, z. B. am 29.6.2024 p. P. nur ab **182,- €** **7 Nächte**

Polnische Ostsee – Kolberg **Aparthotel Nad Parseta**
Übernachtung mit Frühstück im Appartement für 4 Personen, z. B. am 26.6.2024 p. P. nur ab **274,- €** **7 Nächte**

Fossilien stehen bei der Saisoneroöffnung des Heeseberg-Museums im Mittelpunkt

Am Sonntag, dem 7. April, wird von 14.40 bis 17 Uhr die Saison im Heeseberg-Museum in Watenstedt eröffnet. Gereicht werden Kaffee und Kuchen. »Im Mittelpunkt soll an diesem Tag und auch danach die beachtenswerte Fossiliensammlung von Bernd-Wolfgang Vahldiek aus Beierstedt stehen, der dem Museum im Sommer 2023 zahlreiche wertvolle Funde überlassen hat«, informierte der Förderkreis-Vorsitzende Martin Meier aus Schöppenstedt.

Watenstedt

Im Jahr 2013 und auch schon vorher hatte Vahldiek viele Funde bereits als Leihgabe zur Verfügung gestellt. »Wir sind sehr dankbar«, betonte der damalige Vorsitzende Manfred Bertram. »Im Herbst des vergangenen Jahres erhielten wir die traurige Nachricht, dass unser langjähriges Mitglied Bernd-Wolfgang Vahldiek im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Das ist Grund genug, an ihn, seine unermüdliche Arbeit und seine Sammlung zu erinnern«, so Martin Meier.

Der Hobby-Paläontologe Vahldiek arbeitete mit mehreren Wissenschaftlern und Instituten zusammen, war als Lehrer und zuletzt als Regierungsschuldirektor tätig. Obwohl er in Böhme-Altenwahlen (Heidekreis) wohnte, besuchte er oft die Heeseberg-Region und den Landkreis Wolfenbüttel.

Zu den Funden gehören Ammoniten, Belemniten, Muscheln

und Stromolithen. Eine Besonderheit ist eine Muschel, die beim Bau der Eisenbahnlinie von Sölingen nach Jerxheim-Bahnhof, der Mitte des 19. Jahrhunderts erfolgte, ans Tageslicht kam. Dieses ausgestellte Exemplar gehört der Erdschicht des Oligozäns (vor 33,9 bis 23,03 Millionen Jahren) an. Zu dieser Zeit lebten bereits Nashörner, katzenähnliche Räuber mit großen Säbelzähnen und schweineähnliche Tiere.

Die Muschel heißt »Pecten (Hilberia) söllingensis«. »Der alte Bahndamm ist besonders reich an Funden gewesen«, informierte der begeisterte Hobby-Paläontologe.

Besuchenswert im Heeseberg-Museum sind auch alle anderen Räume mit zahlreichen Ausstellungsstücken. Nach dem Eröffnungstag ist das Heeseberg-Museum sonntags von 14.30 bis 17 Uhr oder nach Anmeldung geöffnet. Kontakt: 053 32/14 55 (Martin Meier) oder 0171/6 90 41 45 (stellvertretende Vorsitzende Katrin Weihe). *bm*



Martin Meier vor ausgestellten Ammoniten

Roklum



Beim SV Roklum wurden verdiente Mitglieder geehrt, die dem Verein seit vielen Jahren die Treue halten. Vorsitzender Dieter Wagner und der zweite Vorsitzende René Rabanus überreichten jeweils eine Urkunde und die entsprechende Verdienstnadel. Die Versammlung applaudierte. Alina Grund und Rolf Wagner gehören dem SV seit 25 Jahren an, Sabrina Wagner und Helmut Scherber seit 40 Jahren. SVR-Mitglied seit 50 Jahren sind Andreas Kann, Harald Stadermann und Walter Zuz. Berthold Freiburger, Rolf Grund und Wolfgang Wagner gehören dem SV Roklum seit 60 und Dieter Heinrichs sogar seit 65 Jahren an. *bm/Foto: Bernd-Uwe Meyer*

Landkreis Wolfenbüttel

Geänderte Müllabfuhrtermine

Aufgrund der Osterfeiertage verschieben sich die Termine der Müllabfuhr durch den Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Wolfenbüttel (ALW). Die Leerungen in der Woche vor Ostern finden jeweils einen Tag früher, die in der Woche nach Ostern jeweils einen Tag später statt. Dabei gibt es eine Ausnahme: Die Leerung der Tonnen am 25. März erfolgt bereits zwei Tage früher, am Sonnabend, dem 23. März. Weitere Informationen gibt es auf www.alw-wf.de.

Detlef Voges bleibt TVB-Vorsitzender

An der Jahreshauptversammlung des TVB Schöningen im Sportheim nahmen zahlreiche Mitglieder teil. Der erste Vorsitzende Detlef Voges begrüßte auch die anwesenden Ehrenmitglieder Elke Albrecht, Helmut Groschwitz sowie Rolf Schenk recht herzlich.

Schöningen

Im weiteren Verlauf der Versammlung folgten die Berichte des Vorstandes und der Abteilungsleiter. Und der Kassierer Eduard Gregusch konnte trotz hoher Ausgaben für Energie und der Anschaffung eines neuen Aufsitzmähers von einem stabilen Kassenbestand berichten.

Bei den Neuwahlen für den geschäftsführenden Vorstand gab es keine Veränderungen. So wurde Detlef Voges als erster Vorsitzender wiedergewählt. Als sein Stellvertreter blieb Matthias Gericke im Amt. Wiedergewählt wurden auch Eduard Gregusch als Kassenwart und Bernadine Gregusch als Schriftführerin und Pressewartin.

Der erweiterte Vorstand setzt sich zusammen aus dem stellvertretenden Kassierer Uwe Denzin und den Beisitzern Gerd-Ulrich Blandzinski, Frank Wenzel sowie Hans-Dieter Motzbäuchel. Die Aufgaben des Sozialwartes verbleiben weiterhin bei Hans-

Günter Fredersdorf. Als Fußball-Jugendleiter amtiert weiterhin Steffen Wölk. Neu gewählt wurden die Kassenprüfer Helge Ulrich und Steffen Wellegehausen. Carsten Voges fungiert auch weiterhin als Kassenprüfer.

Als Abteilungsleiter wurden Carsten Voges (Fußball Damen/Mädchen), Stefan Grahn (Tischtennis), Renate Kleve (Badminton), Christine Hapke (Gymnastik) sowie Kim König und Uwe Denzin (Wandern) wiedergewählt. Der Festausschuss setzt sich aus Matthias Blandzinski und – neu gewählt – Björn Wellegehausen zusammen. Auch der Ältestenrat wurde neu gewählt und ist nun von Elke Albrecht, Bernd Kaufhold und Werner Denneberg besetzt.

Zum Abschluss der Versammlung bedankte sich Detlef Voges bei seiner Schriftführerin Bernadine Gregusch für ihre 20-jährige Vorstandstätigkeit mit einem Blumenstrauß und beim Kassierer Eduard Gregusch, der seit 20 Jahren die finanziellen Geschäfte führt.

Wissenschaftlicher Ruhm für Sölingen

Während des Bauens der Eisenbahnlinie von Sölingen nach Jerxheim-Bahnhof stießen die Bauarbeiter in dem Bahnschnitt vom Bahnhof Sölingen in Richtung Jerxheim-Bahnhof auf fossilreiche Schichten im oberen Oligozän. Man fand zahlreiche Muscheln und Schnecken, aber auch Haizähne und andere Reste von Fischen. Eine dieser Muscheln war bis dahin noch niemals gefunden worden. Deshalb erhielt sie zur Erinnerung und zu Ehren des Fundortes Sölingen den wissenschaftlichen Namen

Pecten (Hilberia) söllingensis.



Diese Muschel erinnert an den Fundort bei Sölingen

Fotos (2): Bernd-Uwe Meyer

ProExakt

Digital- & Printmedien

Hausmeisterservice & Gebäudetechnik

Sie suchen nach einem zuverlässigen Hausmeisterdienst, der Ihnen umfangreiche Arbeiten abnimmt und Ihnen bei handwerklichen Tätigkeiten mit Rat und Tat zur Seite steht? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Ein Hausmeister führt eine Vielzahl von Aufgaben durch, um sicherzustellen, dass ein Gebäude ordnungsgemäß gewartet und instand gehalten wird.

Dazu gehören unter anderem:



Pflegearbeiten



Innen- & Außenpflege



Kleinelektroarbeiten



Fliesen- & Pflasterarbeiten



Garten- & Grünanlagenpflege



Malerarbeiten



Trocken- & Umbauarbeiten



Reparaturen



Entrümpelung

Ihre Ansprechpartner

Unsere gut ausgebildeten und erfahrenen Handwerker sind Ihre zuverlässigen Partner, wenn es um die Pflege und Instandhaltung Ihres Marktes geht. Wir legen großen Wert auf Kompetenz, Zuverlässigkeit und Professionalität, um Ihnen die bestmöglichen Ergebnisse zu liefern



Ivo Baltzer

T | 05332-9686-485
E | i.baltzer@proexakt.de



Rick Schuhmann

T | 0175-2403-876
E | r.schuhmann@proexakt.de

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt



Braunschweig



»Keimzeit« kommt am Freitag, dem 26. April, nach Braunschweig. Die Bühne des »Westands«, Westbahnhof 13, wird wieder zur eindrucksvollen Kulisse eines »Keimzeit«-Konzerts in der Stadt an der Oker. Nach dem fulminanten Debüt im April 2023 wird sich die Band um Norbert Leisegang ein weiteres Mal dem Braunschweiger Publikum präsentieren. »Keimzeit«-Songs reflektieren unser Leben mal ironisch, mal spielerisch und meistens mit einem Augenzwinkern. Das Konzert wird einen großen Querschnitt durch mehr als vier Dekaden »Keimzeit« bieten. Von rockig bis balladesk – die Musiker bedienen ein so breites Spektrum, dass man diese Band kaum in eine Schublade stecken kann. Ob mit »Kling Klang« nach Feuerland, auf einem Schiff nach »Singapur« oder mit dem »Hausmeister« zur »Berlinale«. »Keimzeit«-Konzerte sind immer einen Besuch wert.

Foto: Bernd Brundert

Schöningen

Tanzkurs für Anfängerpaa

Ein neuer Tanzkurs für Anfängerpaa »Langsamer Walzer, Rumba, Quickstep« startet nach den Osterferien, am Sonnabend, dem 6. April. Der Kurs geht über zehnmal eine Stunde, findet jeweils von 16.30 bis 17.30 Uhr im Saal des »Hauses der Vereine«, Salinenweg 35 in Schöningen, statt und wird von Cheftrainer Lajos Nagy geleitet. Weiterführende Informationen auf www.mtv-schoeningen.de. Anmeldungen sind unter 05351/595150, oder tanzen_rot-gold@mtv-schoeningen.de möglich.

Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

jeden Sonntag

Frühstücksbüfett

8.30 bis 11.30 Uhr

(nicht an Feiertagen)

JEDEN Sonntag ➡ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*

mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

KOMÖDIE

am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1218680

Fax: 0531/1218690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH

Geschäftsführer: Florian Battermann

Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

DAS GASTHAUS AN DER THEMSE

„Hier spricht Edgar Wallace!“ Wer kennt nicht diesen Satz zu Beginn der alten Filme? In London überfällt der geheimnisvolle „Hai“, Banken und Juweliere und scheut auch nicht vor Mord zurück. Bekleidet mit einem dunklen Taucheranzug erschießt er seine Opfer hinterrücks mit einer Harpune und verschwindet dann spurlos. Inspector Wade ist der Einzige, der dem „Hai“ auf der Spur ist. Die Ermittlungen von Wade führen ihn immer wieder in das berüchtigte „Mekka“ der Londoner Unterwelt, das alte Gasthaus an der Themse. Doch was haben die streitbare Wirtin Mrs. Oaks, der brutale Wirt Golly und die hübsche Laila Smith mit den Vorkommnissen zu tun? Alle Spuren führen immer wieder in das Wirtshaus, in dem seltsame Gestalten verkehren: Der Imund Exporthändler Romanow, der zwielichtige Gauner Glenn Brady, die versoffene alte Mrs. Fuller und der angeberische Kapitän Brown. Inspector Wade stehen der lebensfrohe Langstrecken-schwimmer Woodrow Watson sowie der makabre Leichenbeschauer Doktor Smith zur Seite, um den Fall zu lösen. Spannen Sie ein in die Atmosphäre des Londons der 60er Jahre. Aberwitzige Szenen, spannende Action und humorvolle Dialoge lassen kultiges „Edgar Wallace-Feeling“ aufkommen! Mit: Jana Koch, Sabine Schmidt-Kirchner, Hannes Ducke, Kay Szacknys und Andreas Werth Inszenierung: Jan Bodinus

Fr.	22.3.		spielfrei	
Sa.	23.3.	16 +19.30	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €
So.	24.3.	16 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €
Mo.	25.3.		spielfrei	
Di.	26.3.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	27,10 € - 33,10 €
Mi.	27.3.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	27,10 € - 33,10 €
Do.	28.3.	19.30 Uhr	MUSICAL VOYAGE	27,10 € - 33,10 €
Fr.	29.3.	19.30 Uhr	MUSICAL VOYAGE	29,10 € - 35,10 €
Sa.	30.3.	16 +19.30	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €
So.	31.3.		spielfrei	
Mo.	1.4.	16 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €
Di.	2.4.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	27,10 € - 33,10 €
Mi.	3.4.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	27,10 € - 33,10 €
Do.	4.4.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	27,10 € - 33,10 €
Fr.	5.4.	19.30 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €
Sa.	6.4.	16 Uhr	DAS GASTHAUS AN DER THEMSE	29,10 € - 35,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1218680) oder unter www.komoedie-am-altstadtmarkt.de

HRB Braunschweig 9380 info@komoedie-am-altstadtmarkt.de

St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

Das Theater Lichtermeer zeigt »Woosle Goozle – das Woozical«

Vorlaut, neugierig und experimentiersüchtig – der blaue Toggo-Star Woosle kommt mit einem waschechten Zeitreise-Musical auf die Bühne. In einer aufregenden Mischung aus Schauspiel, Tanz und Musik gibt es natürlich viel zu erleben, zu lernen und zu lachen. Am Sonnabend, dem 6. April, ist das »Woosical« in der Gifhorn

Gifhorn

Woosle lernt bei einem Kinderfinderwettbewerb das Mädchen Leonie kennen. Dieses ist furchtbar traurig, denn seine Erfindung wurde gerade kurz vor dem Finale zerstört. Zu gerne würde Leonie nur fünf Minuten in die Vergangenheit zurückreisen, um alles wieder in Ordnung bringen zu können.

Glücklicherweise hat Woosle gerade die »Raum-Zeit-Maschine 3001« gebaut. Allerdings funktioniert diese – typisch Woosle eben – nicht ganz so wie geplant. Versehentlich reisen die beiden viel, viel weiter zurück in die Zeit. Und los geht die verrückte Reise durch verschiedene Epochen unserer Zeitgeschichte. Schaffen es Woosle und Leonie wieder zurück in die Gegenwart? Und retten die beiden am Ende Leonies Erfindung?

»Woosle Goozle« ist ein deutsches Wissensmagazin für Kinder, das seit 2013 auf Super RTL im Programmblock Toggo ausgestrahlt wird. Moderiert wird

die Fernsehserie von Simon Albers und einer blauen Klappmaulpuppe namens Woosle. Puppenspieler Martin Reinl wurde 2015 für seine Rolle als Woosle mit dem Kindermedien-Preis »Der weiße Elefant« und 2016 mit dem Preis »Der goldene Spatz« ausgezeichnet.

Das Theater Lichtermeer fühlt sich geehrt, den aus Toggo bekannten blauen Helden nun exklusiv auf die Bühne bringen zu dürfen. Das Theater Lichtermeer wurde 2013 von Andre Hajda und Timo Riegelsberger in Itzehoe gegründet und erschafft seither Musicaleslebnisse für die ganze Familie. Bisher wurden folgende Stücke produziert und insgesamt weit über tausend Mal aufgeführt: »Peter Pan« (2013), »Das Dschungelbuch« (2015), »Robin Hood« (2017), »Jim Knopf« (2018), »Jan und Henry« (2018), »Der kleine Drache Kokosnuss« (2019), »Woosle Goozle« (2022) und »Jan & Henry 2« (2023).

Weitere Informationen, Tourtermine und Karten gibt es auf www.theaterlichtermeer.de.

Schöppenstedt

Am Sonnabend, dem 4. Mai, treten »Die Toten Ärzte« aus Hamburg treten zum zweiten Mal in der Schöppenstedter Eulenspiegelhalle auf. Seit über 20 Jahren und mehr als 2000 Auftritten haben die Hanseaten es geschafft, die Musikstücke der »Toten Hosen« und der »Ärzte« perfekt zu vereinen. Sie haben nicht nur vor 130 000 Menschen am Brandenburger Tor gespielt. »Die Toten Ärzte« waren auch auf dem Sachsenring, dem Lausitzring, der Motorsportarena Oschersleben sowie im Vorprogramm von Peter Maffay, Nina Hagen, Silbermond, Juli etc, zu sehen. Der Sänger der »Toten Ärzte« Sebastian Zierof dürfte den meisten zudem noch als Teilnehmer der letzten Staffel von »The Voice of Germany« bekannt sein. Einlass ist um 18 Uhr. Beginn mit dem Vorprogramm ist um 19 Uhr. Im Vorprogramm tritt die Band »Rock Company« auf, die mit einer riesigen Ladung an Rock und Pop garantiert für Stimmung beim Publikum sorgen wird. Um das leibliche Wohl der Besucher kümmert sich der Wolfenbüttler »MTV 1848«-Sportrestaurant-Betreiber Slim. Karten bekommt man an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei Lotto-Ebbers, »Rundum schön« und der »Marktschenke« in Schöppenstedt sowie bei der Konzertkasse Braunschweig.

WOOSLE GOOZLE

DAS WOOSICAL

06. APRIL

GIFHORN STADTHALLE

TICKETS & INFOS AUF WWW.THEATERLICHTERMEER.DE

Reisedienst u. Reisebüro

Unsere Tagesfahrten 2024

Polenmarkt Slubice (Frankfurt/Oder)	
06.04. / 20.04. / 04.05. / 25.05. / 08.06. / 22.06. / 06.07. / 20.07. / 03.08. / 17.08. / 07.09. / 21.09. / 05.10. / 19.10. / 02.11. / 16.11. / 07.12. / 14.12.2024	32,00 €
Altes Land zur Baublüte und zur Erntezeit	
24.04. / 10.09.24	inkl. Programm u. Verköstigung 70,00 €
Hafengeburtstag Hamburg	
11.05.24	35,00 €
„Saale-Weinmelle“	
18.05.24	indivi. Weinwanderung Bad Kösen – Roßbach 38,00 €
Domstiftsgut Mötzow	
25.05. / 18.06.24	inkl. Spargelbuffet, Schifffahrt und Kaffeegedeck 90,00 €
Berlin	
05.07. / 27.08.24	inkl. Stadtführung, Mittagessen u. Schifffahrt 77,00 €
Berlin - Sonntags-Brunch auf der Spree	
21.07. / 25.08.24	inkl. Schifffahrt mit Brunch-Buffer u. a. 99,00 €
Bremen	
27.07. / 24.09.24	inkl. Schifffahrt Verden - Bremen mit Grillbuffet 86,00 €
Erlebnisreiche Harzreise	
25.07. / 13.09.24	inkl. Selketalbahn, Mittagessen, Mausefallen- & Kuriositätenmuseum u. Kaffeegedeck 92,00 €
Harzreise	
09.07. / 14.08.24	inkl. Mittagsbuffet u. Floßfahrt mit Kaffeegedeck 80,00 €
Landesgartenschau Bad Dürrenberg	
23.05. / 17.07. / 22.08. / 18.09.24	zzgl. 18,00 € Eintritt 35,00 €
Leipzig	
04.07. / 20.08.24	mit Stadtführung, Mittagessen und Schifffahrt durch die Innenstadt 80,00 €
Matjestage und Hafenspektakel in Bremerhaven	
13.07.24	35,00 €
Porta Westfalica	
07.07. / 28.07.24	inkl. zwei Schifffahrten und Mittagessen an Bord 69,00 €
Potsdam	
18.07. / 08.08.24	inkl. Stadtführung, Mittagessen und Schifffahrt 85,00 €
Stade – Schiffs-Safari auf der Niederelbe	
20.07. / 16.10.24	inkl. großer Schifffahrt 62,00 €
Steinhuder Meer und Obsthof Rieke	
10.07. / 24.07.24	inkl. Rundfahrt Heidelbeerplantage, Kaffeegedeck 49,00 €
Spreewald	
19.06. / 29.08.24	inkl. Busrundfahrt, Mittagessen, Kahnfahrt und Kaffeegedeck 92,00 €
Spreewälder Lichtnacht-Kahnfahrt	
06.07. / 10.08.24	inkl. Heuschober-Barbecue 95,00 €
Große Elbeschifffahrt Tangermünde - Havelberg	
18.06. / 17.09.24	inkl. Mittagessen an Bord 89,00 €
Karls-Erlebnis-Dorf Elstal und Designer-Outlet Berlin	
27.06. / 11.07.24	33,00 €
Erlebnishof Klaitow zur Kürbiszeit	
08.10. / 18.10.24	27,00 €
Potsdam – „Havel in Flammen“	
13.09.24	inkl. Schifffahrt, Abendessen, Getränken, Musik 149,00 €
Zwiebelmarkt Weimar	
12.10.24	35,00 €
Infra Hannover	
14.10. / 19.10.24	zzgl. Eintritt 25,00 €
Tangermünde - Elbeschifffahrt	
16.11.24	inkl. Martinsgans, Kaffeegedeck, Feuerzangenbowle 88,00 €
Wernigerode	
17.11.24	inkl. Gänseessen „satt“ 78,00 €
Spreewaldweihnacht	
30.11. / 08.12.24	inkl. zwei Märkten, Kahnfahrt und Verköstigungen 79,00 €
Friedrichstadtpalast Berlin – „Falling in Love“	
01.12. / 07.12.24	Karten PK3 – PK1 ab 99,00 €

Ausführlichere Informationen zu unseren Tagesfahrten finden Sie in Kürze auf unserer Internetseite. Fordern Sie schon jetzt unseren Tagesfahrtenflyer an.

Auch wieder im Angebot: Unsere Schnupper-Busreisen nach Polen!

Reisedienst Fuhrmann Inhaber E. J. Fuhrmann

Hof Trendel 5, 38368 Rennau

Tel. 05356 223 oder 05356 918 350

E-Mail: info@reisedienst-fuhrmann.de www.reisedienst-fuhrmann.de

Buchung auch in jedem Reisebüro mit Fuhrmann-Agentur!

SCHÜCO



Fenster & -Türen,
Wintergärten & Überdachungen
aus Aluminium und Kunststoff
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß
und Montage

Witton

Witton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

Der Abschluss des Breitbandausbaus rückt näher

Auch wenn die Temperaturen in diesem Winter relativ mild ausgefallen sind, hat die Witterung aufgrund der reichlichen Niederschläge nicht zu einer Beschleunigung des Breitbandausbaus beigetragen. Unabhängig davon sind die Arbeiten in kleinen Schritten weitergeführt worden und haben im März wieder an Fahrt gewonnen.

Landkreis Helmstedt

So sind die Tiefbauarbeiten inzwischen auch in Grasleben aufgenommen worden, welches der letzte große Teilbereich im Rahmen des geförderten Erweiterungsprojektes ist. Zudem sind auch noch vereinzelte Hausanschlüsse in Rábke, Watenstedt, Schöningen und Königslutter herzustellen. Die Einblasarbeiten der Glasfasern erfolgen sukzessive nach Fertigstellung der Hausanschlüsse.

Nach Fertigstellung und Prüfung durch Vodafone, welche in

der Regel ca. sechs Wochen in Anspruch nimmt, können dann für die Kunden, die einen Telekommunikationsdienstleistungsvertrag mit Vodafone abgeschlossen haben, die Installationsarbeiten zum Anschluss des Routers erfolgen.

Von den insgesamt etwa 630 möglichen Hausanschlüssen aus dem bereits 2019 bewilligten Förderprojekt haben sich nach derzeitigem Stand ca. 540 Grundstückseigentümer für einen Anschluss an das Erweiterungsnetz entschieden und mit dem Landkreis einen entsprechenden Glasfaserhausanschlussvertrag abgeschlossen. Einen Telekommunikationsdienstleistungsvertrag mit der Vodafone haben bisher über 200 Kunden abgeschlossen.

Weiterhin erfolgt die Anbindung von Neubaugebieten an das Landkreisnetz, soweit diese nicht eigenwirtschaftlich durch private Anbieter an deren Netze vorgenommen wird und Vodafone der Erweiterung zustimmt. Dabei hat der Erschließungsträger die Kosten für die Erstellung der passiven Breitbandinfrastruktur im Neubaugebiet zu übernehmen, der Landkreis die Kosten für die eventuelle Heranführung des Land-

kreisnetzes an das Neubaugebiet und die Grundstückseigentümer die Kosten für die herzustellen Hausanschlüsse. Dazu ist es erforderlich, dass die Kunden mit dem Landkreis einen Glasfaserhausanschlussvertrag abschließen, da sich die Anschlüsse selbst wie das gesamte sonstige Breitbandnetz im Eigentum des Landkreises befinden.

Die Herstellung der Hausanschlüsse erfolgt im Gegensatz zum Erweiterungsprojekt komplett durch Vodafone und kostet im Regelfall derzeit 2460 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer. Die Abrechnung gegenüber dem Kunden erfolgt allerdings auf der Grundlage des zu schließenden Glasfaserhausanschlussvertrages durch den Landkreis. Bei Interesse an einem entsprechenden Anschluss können Sie sich an das Breitbandteam vom Landkreis unter breitband@landkreishelmstedt.de wenden. Von dort erhalten Sie die erforderlichen Vertragsunterlagen. Die gleiche Möglichkeit besteht weiterhin für Kunden im Rahmen der Nachverdichtung des bestehenden Netzes.

Weitere Informationen zum Breitbandausbau finden Sie auf www.breitband-helmstedt.de.

Baugeschäft Udo Mach UG

Schützenwall 12
38350 Helmstedt

Telefon: 0 53 51 - 53 17 96
Telefax: 0 53 51 - 53 86 17
Mobil: 0178 - 639 32 90

- Neubau
- Altbauanierung
- Maurerarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme
- Moderner Innenausbau
- Wege- und Terrassenbau

www.helmstedt-bau.de info@helmstedt-bau.de



Ihr Fachbetrieb für **Photovoltaikanlagen**
und **Stromspeicherung** direkt vor Ort.



Elektro-Wilhelm GmbH • Am Bockshorn 18 • 38173 Sickte
Tel. 05305/9103-0 • Fax 05305/9103-20
www.elektro-wilhelm.com • info@elektro-wilhelm.com

30 IHR Baupartner in der Region
Bewusst Besser Bauen
1994 - 2024 BBB-Massivhaus

Besuchen Sie uns auf der
Haus-Bau & Energiemesse
Ilseburg 22.03.-24.03.2024

Bau-Betreuung Ballenstedt GmbH Halberstadt
Kühlinger Str. 26 38820 Halberstadt Tel. 0394-573690 info@bbb-massivhaus.de

VAN DER HORST WOHNEN

Frühlingszeit ist Umzugszeit!

Neue Wohnung in Salzgitter gesucht?
Auch hier bieten wir Ihnen einen Top-Service vor Ort. Rufen Sie doch gleich bei uns an und vereinbaren Sie mit einem unserer Vermieter einen Besichtigungstermin für Ihre Traumwohnung.
T.05341 2989 003 • salzgitter-wohnen.de • Instagram: [salzgitterwohnen](https://www.instagram.com/salgitterwohnen)

Alter Stein - Neuer Glanz!
Marmor Terrazzo Betonwerkstein Natursteinbearbeitung

GST www.steinglanz.de 30880 Hannover / Laatzen
Tel.: 05102 89038 60 info@steinglanz.de

DUBKE
Haus- & Wohnungsräumungen

- ↖ Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung
- ↖ Umzüge / Transport
- ↖ Extremberäumungen/ Messiberäumung
- ↖ Tapeten- und Bodenbelagsentfernung, Fliesenentfernung

Lagerverkauf Hoiersdorf
Söllinger Str. 1
38364 Schöningen/
OT Hoiersdorf
Öffnungszeiten:
Fr., 10 bis 18 Uhr
Sa., 10 bis 18 Uhr

Lagerverkauf Schwanefeld
Lappwaldweg 2
39343 Schwanefeld
Öffnungszeiten:
Samstag: 10 bis 17 Uhr

Inh.: Roman Dubke
Telefon: 01 78/566 27 57
www.dubke-service.de
E-Mail: info@dubke-service.de

Ihr Malereibetrieb
A. Horenburger
38162 Cremlingen
☎ 0171 5209741
✉ horenburgera@aol.com

Dachdeckermeister
Andreas Drube

Geselle oder Meister gesucht
(m/w/d)
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

Treetime
Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).

Jaggi Holzbau
Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

ERLEBEN SIE RAUM AUSSTATTUNG VON MEISTERHAND.

täger  Leipziger Str. 215
38124 Braunschweig
Telefon 0531-795555

Steine und Oberflächen wie neu - ÜBERZEUGEN SIE SICH!

DIE STEINREINIGER NIEDERSACHSEN

Jetzt mit 15% Frühjahrs-Rabatt

In diesem Gebiet sind wir für Sie unterwegs!

Unsere Kundenversprechen:

- Professionell, sauber und schnell! ✓
Modernste Heißwasser-Hochdrucktechnik - ohne Spritzwasser. Regionaler Fachbetrieb.
- Kostenlos testen - ohne Risiko! ✓
Kostenfreie Probefläche, Beratung und Aufmaß - direkt bei Ihnen vor Ort!
- Umweltfreundliche Reinigung! ✓
Pflaster- & Natursteinreinigung - ohne Chemie!
- Festpreis-Garantie! ✓
Kostenfreies Angebot, keine Anzahlung, Zuschläge oder versteckte Kosten.
- Bis zu 80% Ersparnis zur Neuverlegung! ✓
Nachhaltige Alternative zur teuren Neuverlegung von Pflaster- und Natursteinflächen.

Nadine Hopfgarten, DIE STEINREINIGER Niedersachsen

Jetzt kostenfreie Probefläche vereinbaren! Rufen Sie uns an - 0 53 64/94 76 77

+ 49 (0)171 - 511 31 93

Weitere Referenzen und Videos unserer Arbeit sehen Sie unter www.die-steinreiniger-niedersachsen.de

www.Blühende-Gärten.de

Planung
Gestaltung
Ausführung
Teichbau

Antje Tiedt - Am Walde 1 - 38173 Veltheim - Tel. 05305/202782

DUO KLINKER DÄMMSYSTEM

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM

natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!
Überzeugend schön und innovativ

Sparrt CO2

✓ **JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!**

Michael Kraus
Backhausweg 10
38162 Cremlingen
Mail: kraus@duoklinker.de

www.duoklinker-kraus.de Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

Hoiersdorf



Der erste Vorsitzende des Hoiersdorfer Sportvereins Karsten Kräcker (2. v. l.) ehrte während der Mitgliederversammlung für 25-jährige Vereinszugehörigkeit Maximilian Ohm (nicht im Bild) und Fabian Janik-Fredersdorf (l.) sowie für 50-jährige Mitgliedschaft Karl-Heinz Saul (2. v. r.) und Thomas Gevensleben (r.). Er bedankte sich für die Treue mit einer Urkunde und einer Vereinsnadel. Die Anwesenden gedachten zudem der 2023 verstorbenen Ehrenmitglieder Dieter »Albert« Hieske und Rudolf »Rudi« Steiner bei einer Schweigeminute. Danach wählten die Versammlungsteilnehmer den bisher amtierenden Vorstand erneut, sodass Karsten Kräcker mit seinem Team weitere zwei Jahre die Vereinsführung innehat.

Sambleben

JHV des FC Sambleben

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des FC Sambleben findet am Donnerstag, dem 28. März, um 19 Uhr statt. Die Mitglieder des Vereins treffen sich hierfür im Dorfgemeinschaftshaus Sambleben. Der Vorstand wünscht sich eine gute Beteiligung.

Roswitha Monden in einer Feierstunde für ihr Engagement geehrt

In Schliestedt kennt sie wirklich jeder: Roswitha Monden gilt in ihrem Heimatort als Institution, als die gute Seele. Das Thema Dorfgemeinschaftshaus lag ihr immer besonders am Herzen. Seit 1965 und damit 58 Jahre lang betreute sie das Dorfgemeinschaftshaus Schliestedt. »Unsere Roswitha war gefühlt schon immer da«, so viele dazu befragte Dorfbewohner, die sich diesbezüglich alle einig sind, dass die mittlerweile 89-Jährige große Verdienste um das Gemeinwohl hat.

Schliestedt/Schöppenstedt

In einer Feierstunde im Schöppenstedter Rathaus wurde Rosmarie Monden nun feierlich verabschiedet. Bürgermeisterin Andrea Föniger würdigte in ihrer Laudatio das langjährige Engagement: »Wer sich 58 Jahre lang für die Gemeinschaft einsetzt, darf zurecht stolz sein. Wir sind Frau Monden zu großem Dank verpflichtet.« Die Geehrte erinnerte während der Ehrung, dass sie 1963 in die damals geschlossene Dorfschule gezogen ist. »Lehrer Miersemann ist dafür ausgezogen.« Als das Schulgelände 1965 in ein Jugend- und Sportheim umgebaut wurde, wurde sie gefragt, ob sie sich vorstellen könnte, die Vermietungen und besonders die Reinigung zu übernehmen. Sie sagte damals zu. Ihr Engagement änderte sich auch nicht, als 1996 das dann als Dorfgemeinschaftshaus fungierende Gebäude mit einem Anbau

erweitert wurde. »Bei den Veranstaltungen und Feiern wurde es schon manchmal ziemlich laut. Aber als direkte Nachbarin habe ich vieles bewusst überhört und habe es ja auch gut überstanden«, so die Jubilarin, die so manche Anekdote über die Veranstaltungen berichten könnte, schmunzelnd. In ihre »Amtszeit« fielen übrigens eine Reihe von Bürgermeistern und Ortsbeauftragte. »Die Zusammenarbeit war stets von Vertrauen geprägt.« Den Staffeltab übergab Roswitha Monden jetzt an die im vergangenen Dezember neu ernannte Ortsbeauftragte Desiree Kiegeland: »Im Namen des gesamten Dorfes und aller Besucher des Dorfgemeinschaftshauses danke ich Roswitha Monden für ihr so langes Wirken.« Bürgermeisterin Föniger hatte zuletzt noch ein besonderes Geschenk: »Da Frau Monden mehrfach beklagte, dass ihre Hausadresse bei Lieferungen nicht gefunden wird,

bekommt sie jetzt ein unmissverständliches Adressschild. Der Bauhof der Samtgemeinde Elm-Asse bringt die Beschilderung in den nächsten Tagen bei ihr an. Dann sollten diese Probleme der Vergangenheit angehören.«

Mit Blumensträußen, dem neuen Hausschild sowie den allerbesten Wünschen für die Zukunft wurde Roswitha Monden verabschiedet. Ihr Wirken ist und bleibt ein besonderes Beispiel für gemeinschaftliches Engagement.

Schöningen



Der Verein »Schöningen sagt Danke« würdigte zum Weltfrauentag das ehrenamtliche Engagement von Bernadett Gronde. Wie an nahezu jedem Donnerstag ist Gronde am Nachmittag in der Turnhalle anzutreffen. Umgeben von einer ganzen Kinderschar steht sie als Übungsleiterin für den TC Schöningen beim Eltern-Kind-Turnen zur Verfügung. Aber damit ist ihr ehrenamtliches Engagement beim TC Schöningen noch nicht ansatzweise ausgeschöpft. Seit sie selbst ein Kleinkind war, ist sie Mitglied im Verein. Sie trainierte beim Handball, betreute Kinder und Jugendliche bei Zeltlagern und unterstützt das Küchenteam im Rahmen der Sportwoche im Elmstadion. Weiter ist sie bei Laternenumzügen und Weihnachtsfeiern als helfende Hand vor Ort. Als »Zuckerwattenfee« wird sie liebevoll bezeichnet. Auch die Organisation von Geburtstagen und Ehrungen der Vereinsmitglieder fällt in ihren Aufgabenbereich. Der Besuch des Vereins kam für sie völlig überraschend; lediglich die Familie wurde im Vorfeld eingeweiht. Umso größer war die Freude, und alle Anwesenden in der Turnhalle freuten sich mit ihr. Voller Tatendrang und Kraft, stets freundlich, fröhlich, hilfsbereit, einfühlsam und verantwortungsbewusst, steht Bernadett Gronde im Rahmen des Ehrenamtes für den TC Schöningen zur Verfügung. Der Verein »Schöningen sagt Danke« würdigte mit einem Blumenstrauß, einer Urkunde, etwas Süßem und einem Satz Kühlpacks für die Kleinen ihr unbezahlbares, ehrenamtliches Wirken.



Große Verabschiedung im Rathaus (v. l.): Andrea Föniger, Matthias Schum, Roswitha Monden, Desiree Kiegeland, Alexander Otte, Hartwig Behrens und Rainer Apel während der Feierstunde

Holz-Janik

Alles muss raus!!! Räumungsverkauf bis Ende April

50 % Rabatt auf (fast) alles

Rauspund 21,5x121 mm, qm 17,95 € nur noch
Natur-Schaffelle, 69,00 € nur noch
Halbrundriegel 8 cm, 2,50 m, 6,95 € nur noch
Schrauben, Dübel, Farben, Leisten; Regalbretter, Halbrundriegel, Schneeschieber u.v.m.

Sonderaktion

Schweißbahn, B-Ware Rolle
Nagelpappe-Dachpappe, B-Ware Rolle
Kaminholz Buche/Eiche
25 cm, abgelagert SRM
Dichtzaun-Elemente, 180x180 cm, Stück
Flechtzaun-Elemente, 180x180 cm, Stück
Massivholz-Gartenmöbel,
1 Tisch, 2 Bänke und 2 Stühle, 695,00 € nur noch

8,98 €
34,50 €
3,48 €

10,00 €
7,00 €

120,00 €
35,00 €
18,00 €

486,50 €

Sonderpreise

Schalung 24x160 mm, qm
Latten 24x48 mm, lfdm.
Latten 4x6, 2+2, 50 m, lfdm.
Latten 4x6, 3-5 m, lfdm.
Lärchenschalung 24x160 mm, qm
Kantholz 10x10, bis 5 m, lfdm.
Kantholz 12x12, bis 5 m, lfdm.
Kantholz 8x16, bis 5 m, lfdm.
Kantholz 10x20, bis 5 m, lfdm.
Bohlen 4x20, ifdm.
Bohlen 5x20, ifdm.
Kantholz 6x8, lfdm.
Kantholz 6x12, lfdm.
Solange der Vorrat reicht!

6,95 €
0,50 €
0,75 €
0,99 €
13,95 €
3,90 €
5,60 €
5,00 €
7,80 €
4,50 €
5,50 €
2,50 €
3,50 €

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 9 bis 17 Uhr Sa. von 9 bis 12 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung (länger klingeln lassen)

Holz-Janik • 38364 Schöningen • Ohrsleber Weg 3 • Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • www.holz-janik.de



Herbstliche Nordlichter mit AIDAbella ab Kiel

Kiel - Haugesund - Leknes - Sortland - Alta - Tromsø - Bodø - Stavanger - Kiel

15 Tage



© AIDA Cruises



© BlueOrange Studio - stock.adobe.com



© AIDA Cruises

AIDAbella Kabinenbeispiel

AIDA PREMIUM PREIS IN EURO P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:

15.09.-29.09.2024 (Buchbar bis 11.04.2024)

PREMIUM Innen B

ab **2.249,-**

PREMIUM Meerblick B

ab **2.899,-**

PREMIUM Balkon B

ab **3.449,-**

PREMIUM Balkon A

ab **3.599,-**

Große Winterpause Kanaren mit AIDamar*

Hamburg - Isle of Portland - La Coruña - Vigo - Gran Canaria - San Sebastián de La Gomera - Santa Cruz de La Palma - Santa Cruz de Tenerife - Lanzarote - Lissabon - Le Havre - Hamburg

22 Tage



© AIDA Cruises

* Deutsche Staatsangehörige
benötigen einen Reisepass
für diese Reise (Siehe Fußblock!).



© AIDA Cruises



AIDA PREMIUM PREIS IN EURO P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:

17.11.-08.12.2024 (Buchbar bis 18.04.2024)

PREMIUM Innen B

ab **2.319,-**

PREMIUM Meerblick B

ab **2.999,-**

PREMIUM Balkon B

ab **3.599,-**

PREMIUM Balkon A

ab **3.799,-**

PREMIUM Panorama Balkon

ab **3.999,-**

Unsere inkludierten Leistungen

✓ Transfer zum/ab Schiff ✓ 14 x/ 21 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung (Änderungen vorbehalten) ✓ Vollpension inkl. ausgewählter Getränke ✓ Internetpaket: 250 MB pro Kabine ✓ Täglich zwei Flaschen Mineralwasser pro Kabine ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen und Nutzung der Schiffseinrichtung ✓ Deutschsprachige Bordbetreuung ✓ Nutzung der Body and Soul Sportanlagen ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahren ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren ✓ Trinkgeld / Serviceentgelt ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung ab 30 Teilnehmern Haustürabholung zubuchbar für 60,- € p.P.

Kanaren & Madeira mit der MSC Opera inkl. Flug ab/bis Hamburg

Santa Cruz de Tenerife - Gran Canaria - Fuerteventura - Santa Cruz de La Palma - Funchal - Arrecife/Lanzarote - Santa Cruz de Tenerife

7 Nächte



© MSC Rights



MSC Opera, Massageroom



MSC Opera, Restaurant

GESAMTPREIS IN EURO P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:

10.11.-17.11.2024 (Buchbar bis 06.05.2024)

MSC Junior Innenkabine

ab **1.659,-**

MSC Junior Kabine Meerblick

ab **1.859,-**

MSC Junior Balkonkabine

ab **2.159,-**

Norwegen mit der MSC Euribia

Kiel - Kopenhagen - Hellsøyl - Geirangerfjord - Ålesund - Flåm - Kiel

Inkl. All-Inclusive Getränkepaket Easy

7 Nächte



© MSC Rights



MSC Euribia, Beispiel Balkonkabine



MSC Euribia, Restaurant

GESAMTPREIS IN EURO P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:

03.05.-10.05.2025 (Buchbar bis 27.06.2024)

MSC Innenkabine Bella

ab **1.349,-**

MSC Deluxe Kabine Meerblick

ab **1.599,-**

MSC Balkonkabine Bella

ab **1.639,-**

MSC Balkonkabine Aurea

ab **1.889,-**

MSC Yacht Club Deluxe Suite

ab **3.599,-**

Unsere inkludierten Leistungen

✓ Transfer zum/ab Hafen in Kiel oder zum/ab Flughafen in Hamburg ✓ 7x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung ✓ Gepäcktransport bei Ein- und Ausschiffung ✓ All-Inclusive Getränkepaket Easy ✓ Vollpension an Bord (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag), bestehend aus Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee und Abendessen ✓ Benutzung aller Bordeinrichtungen im Passagierbereich, tlw. gegen Gebühr ✓ Veranstaltungen und Unterhaltungsprogramm (tlw. gegen Gebühr) ✓ Ein- und Ausschiffungsgebühren ✓ Hotel-Servicegebühr (HSG) in Höhe von 84,- € p.P. ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung ab 30 Teilnehmern Haustürabholung zubuchbar für 60,- € p.P.

Buchung und Beratung unter 05302-920 200

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt

www.fumu-reisen.de/hochseekreuzfahrten

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3/4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass* bzw. Personalausweis, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich. Weitere Informationen unter www.fumu-reisen.de/hochseekreuzfahrten.

Unsere exklusive Anlaufstelle:
Reisedienst Fuhrmann
Hof Trendel 5 • 38368 Rennau
Tel. 05356-223

Safe-Home: mehr Sicherheit für Ihr Zuhause

– Anzeige –

Sicherheit und Wohlbefinden stehen bei Safe-Home an erster Stelle. Das Unternehmen aus Königslutter ist spezialisiert auf die Installation modernster Alarmsysteme, um Ihr Zuhause vor unerwünschten Eindringlingen zu schützen. Mit Safe-Home gewinnen Sie ein unvergleichliches Gefühl der Sicherheit zurück.

Königslutter

Die fortschrittlichen Lösungen von Safe-Home bieten rund um die Uhr Überwachung und sofortige Alarmierung bei jeder Art von Sicherheitsverletzung. Dank innovativer Technologie einschließlich Bewegungssensoren, Kameraüberwachung und sofortiger Benachrichtigungen können Sie sich darauf verlassen, dass Ihr Heim immer im Blick ist, egal wo Sie sich befinden.

Das Team von Safe-Home weiß, dass jede Immobilie ihre eigenen Sicherheitsanforderungen hat. Deshalb bietet es maßgeschneiderte Sicherheitssysteme, die speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Die erfahre-

nen Sicherheitsexperten arbeiten eng mit Ihnen zusammen, um ein umfassendes Sicherheitskonzept zu entwickeln, das keinen Winkel Ihres Heims ungeschützt lässt. Zusätzlich zu den hochwertigen Produkten bietet das Unternehmen einen erstklassigen Kundenservice. Von der ersten Beratung über die Installation bis hin zum laufenden Support – das Team ist immer für Sie da. Die Mitarbeiter glauben daran, dass Sicherheit mehr ist als nur Technologie – es ist das Vertrauen, das Sie in Safe-Home setzen, Ihr Zuhause und Ihre Liebsten zu schützen.

Investieren Sie mit Safe-Home in Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden. Kontaktieren Sie die Firma noch heute, um zu erfahren, wie

sie Ihr Heim sicherer machen können. Vertrauen Sie auf Safe-Home, denn wenn es um Sicherheit geht, akzeptiert das Unternehmen keine Kompromisse.

Sie erreichen Safe-Home unter 08 00/438 38 38 oder info@safe-home.de. Weitere Informationen finden Sie auf www.safe-home.de.



Ihr Sicherheitsexperte Wolfgang Laufer steht Ihnen für alle Sicherheitsfragen rund um Ihr Zuhause zur Verfügung. Gern erstellt er für Sie ein unverbindliches Sicherheitskonzept. Für Fragen erreichen Sie ihn unter der 08 00/438 38 38

Die CDU hatte erstmals zum Frühjahrsempfang eingeladen

Der CDU-Stadtverband Königslutter hatte seine Mitglieder und Freunde zu ihrem ersten Frühlingsempfang ins Dorfgemeinschaftshaus in Sunstedt eingeladen.



CDU-Vorsitzender Alexander Jordan übergab den Damen als Dank für die Ausrichtung Blumen (v. l.): Alexandra Schmich, Patricia von Berg, Ursula Pollitz, Marion Weber, Isabelle Peiß und Antje Pollitz-Gantz

Foto: Werner Gantz

Königslutter/Sunstedt

»Wir leben in einer Zeit, in der vielfach Traditionen nicht fortgeführt werden, weil diejenigen Menschen fehlen, welche mit ihrer Zeit und ihrem Einsatz diese Traditionen weitertragen. Deshalb freuen wir uns, hier den Beginn einer neuen CDU-Tradition ankündigen zu können«, hieß es in der Einladung, der mehr als 30 Personen folgten

Die Frauen des CDU-Stadtverbands Königslutter hatten die Veranstaltung geplant und organisiert. Der erste Vorsitzende Alexander Jordan dankte den Damen und nahm die Begrüßung vor. »Wir können uns auf zwanglose Gespräche in lockerer Atmosphäre freuen«, kündigte er an und ermutigte in seinem Grußwort die Gäste, die These vom Ich zum Wir in die Gesellschaft zu tragen und so einen

Beitrag für mehr gesellschaftlichen Zusammenhalt und Fortschritt zu leisten.

Der Fraktionsvorsitzende im Stadtrat Königslutter Marc Schneider ergänzte: »Wir wollen als CDU noch mehr sichtbar werden.« Das sei zuletzt im Januar und Februar in der Haushaltsdebatte so geschehen und zuvor schon bei der Planung der externen Vergabe des neu geplanten Kindergartens in Bornum. Der Hochwasserschutz sei aktuell ein Thema, welches aktiv durch die CDU angetrieben würde.

Für die Frauengruppe stellte dann Patricia von Berg zur besseren Gesprächsanknüpfung alle Gäste ausführlich und namentlich vor.

Kaffee, Snacks und Getränke wurden gereicht und mit Spiel und Spaß sowie einem Quiz mit 20 Fragen zu Themen aus dem Alltag für Unterhaltung gesorgt. Erster Gewinner war der Ortsbürgermeister Glentorf/Klein Steimke Peter Altenbach. Mit einem Punkt weniger kam Antje Pollitz-Gantz auf Platz zwei. wg

Wir wünschen frohe Ostern.

Reparaturdienst
Haushaltsgeräte An- und Verkauf

Manfred Buchheister
Westernstr. 28
38154 Königslutter
Tel. 0 53 53 / 71 22

- Zuverlässig
- Preisgünstig

Ganz in Ihrer Nähe

55% - 70% staatliche Förderung sichern

Wärmepumpen Solaranlagen Brennwert

PlanB
Bad & Raumkonzepte

Bäder Sauna Wohlfühlen

www.planb-bs.de

info@planb-bs.de

FREMDE IN IHREM HAUS!

JETZT GRATIS SICHERHEITSCHECK FÜR IHR ZUHAUSE!

Tel. 0800 - 438 38 38
Email: info@safe-home.de

Am Schoderstedter Beek 21
38154 Königslutter
www.safe-home.de

SAFE HOME
DAS ZUFÜHRER DER SICHERHEIT

Emmler Frisuren

wünscht allen frohe Ostern.

Inhaberin Silke Günsche (Friseurmeisterin)
Am Kleiberg 14 • 38154 Königslutter
Tel.: 0 53 53/9 79 01 54 (Anruf und WhatsApp)

Wir wünschen ein frohes Osterfest.

DALMATIA
Spezialitäten Restaurant

Inhaber Bernard Kurti
Am Markt 8
38154 Königslutter
Telefon: 0 53 53/91 87 15

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag: 17 – 22 Uhr
Mittwoch ist Ruhetag (außer an Feiertagen)
Freitag und Samstag: 11.30 – 14.30 und von 17 – 22 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.30 – 21 Uhr

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine Festtagskarte für Sie. Reservierungen für die Osterfeiertage nehmen wir gern entgegen.

Planen Sie mit uns Ihre Feier? Sprechen Sie uns an!
Tischreservierungsanfragen persönlich oder telefonisch.

FROHE OSTERN...

OSTER-BRUNCH 2024

31. März & 01. April jeweils 11.00 bis 14.00 Uhr

Es erwarten Sie ein Glas Sekt zur Begrüßung, unser reichhaltiges Frühstücksbuffet, dazu Säfte vom Buffet, Filterkaffee, Tee und heiße Schokolade, frische Salate mit verschiedenen Dressings, ein Lunch-Buffet mit Spezialitäten zum Osterfest, Gemüseauswahl und Beilagen, sowie ein Dessert-Buffet mit süßen Köstlichkeiten!

Erwachsene € 39,90 pro Person

Tischreservierung erbeten!

AVALON Hotelpark Königshof
Braunschweiger Straße 21a • 38154 Königslutter
Telefon 05353/503-0 • Telefax 05353/503-244
www.hotelpark-koenigshof.de
reservierung@hotelpark-koenigshof.de

... himmlische Ideen, tapeziert und gestrichen.

angel's

Angelika Schröter
Königslutter / Rhode
Tel. 05365 - 208 701

Ihre Malermeisterin
angels@ihre-malermeisterin.de

Zu Hause wohnen bleiben!

Nutzen Sie den staatlichen Zuschuss in Höhe von bis zu 4000€ bei Pflegebedürftigkeit.

Für diese 4000€ erhalten Sie bei uns einen neuen, geraden MARKEN-Treppenlift incl. Einbau.

Wir führen Innen- und Außenlifte für jede Einbausituation.

Kostenlose Fachberatung bei Ihnen zu Hause, inkl. Unterstützung bei der Zuschussbeantragung.

Tel. 05353 9172-29

WL LIFT SYSTEME

Sichern Sie sich Ihren Beratungstermin!

Fallersleber Str. 12 • 38154 Königslutter
info@wl-liftsysteme.de • www.wl-liftsysteme.de

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH
Digital- & Printmedien
Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/24321 47
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Bezahlung über Mindestlohn möglich!



Was passiert derzeit auf der Asse?

Jens Köhler leitet das Projekt Asse. Er verantwortet den sicheren Betrieb des Bergwerks sowie die Rückholung der radioaktiven Abfälle. Im Interview gibt er einen Einblick in die aktuellen Herausforderungen des Projekts.



Redaktion Herr Köhler, das Problem der Asse ist eindringendes Wasser. Zuletzt berichteten Sie von sinkenden Mengen, die Sie an der Hauptauffangstelle fassen. Sollte das nicht eigentlich ein Grund zur Freude sein?

Jens Köhler Ganz und gar nicht, denn wir kennen die Hintergründe des Rückgangs nicht. Wir wissen nicht, ob weniger Lösung in das Bergwerk eindringt, oder ob die Lösung an unserer Hauptauffangstelle vorbeiläuft. Sie gelangt dann möglicherweise in tiefere Bereiche des Bergwerks, im schlimmsten Fall bis zu den Einlagerungskammern. Jede Veränderung ist grundsätzlich ein Warnsignal. Wir beobachten den Zufluss daher sehr genau.

Redaktion Wie ist die Situation derzeit?

Jens Köhler Aktuell fangen wir an der Hauptauffangstelle weiterhin im Durchschnitt weniger Lösungen auf als in den vergangenen Monaten. Die Hauptauffangstelle funktioniert im Prinzip so: In einem ehemaligen Salzabbau wurde eine Folie verlegt. Diese weist ein Gefälle auf und soll verhindern, dass die Lösung tiefer in das Bergwerk fließt. Über Rohre wird die Lösung in ein Speicherbecken vor dem Abbau geleitet, dort

gesammelt und regelmäßig nach über Tage gepumpt. Wir wissen, dass sich in der Folie eine Vertiefung gebildet hat, und dass die Rohre beschädigt sind. Die Hauptauffangstelle funktioniert daher nur noch eingeschränkt. Wir sanieren daher derzeit den Zugangsbereich. Unser Ziel ist es, die letzte lösungsführende Leitung freizulegen und zu erneuern. Ein anderer Plan sieht vor, dass wir uns von unten an die Hauptauffangstelle heranarbeiten, um die Lösung direkt vom tiefsten Punkt zu fassen. Zu diesem Vorhaben stimmen wir uns derzeit eng mit den zuständigen Aufsichts- und Genehmigungsbehörden ab.

Redaktion Das Bild der Hauptauffangstelle wird sich also möglicherweise in den kommenden Monaten verändern. Gleiches gilt für über Tage. Dort sind an verschiedenen Stellen Bautätigkeiten zu erkennen. Was hat es damit auf sich?

Jens Köhler Gut für alle sichtbar bereiten wir derzeit direkt an der Kreisstraße zwischen Remlingen und Groß Vahlberg ein Baufeld vor. Hier wird ein neues Bürogebäude entstehen. In dem Gebäude werden vor allem Menschen sitzen, die unmittelbar an der Rückholung arbeiten. Mir ist es wichtig, dass diese vor Ort sind und nicht über andere Standorte verteilt.



▲ Der Parkplatz südlich des Betriebsgeländes soll zu einem Parkhaus erweitert werden. Rund 480 Parkplätze sollen für die über 600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der BGE am Standort Asse entstehen.



BUNDESGESELLSCHAFT
FÜR ENDLAGERUNG



▲ An der Hauptauffangstelle sanieren Bergleute derzeit den Zugangsbereich zum Abbau 3. In diesem fasst die BGE die Lösung und leitet sie in ein Speicherbecken (links) vor dem Abbau.



▲ Die Erkundungsbohrung Remlingen 18 hat den Salzspiegel erreicht. Dieser liegt in einer Tiefe von fast 500 Metern.

Wer durch das Werkstor blickt, erkennt derzeit zudem eine Baugrube direkt neben unserer Schachthalle. Hier entsteht das neue Strahlenschutzlabor. Mit diesem werden wir die hohe Qualität unserer Strahlenschutzüberwachung auch zukünftig sicherstellen.

Redaktion In den vergangenen Jahren sorgte wildes Parken im Umfeld des Betriebsgeländes bei einigen Bürgerinnen und Bürgern für Unmut. Auch aus diesem Grund soll unmittelbar an der Asse ein Parkhaus entstehen. Davon ist bisher aber noch nichts zu sehen, warum?

Jens Köhler Auf der Schachtanlage Asse II arbeiten über 600 Menschen. Die Infrastruktur ist nur eingeschränkt für eine solche Personenzahl ausgelegt. Um das Wildparken einzudämmen, haben wir bereits vor einigen Jahren reagiert und Parkflächen in Remlingen angemietet. Ein Shuttle-Service befördert nun einen Teil der Belegschaft zu ihren Arbeitsplätzen und zurück. Das ist jedoch zeit- und kostenintensiv. Daher wollen wir den bestehenden Parkplatz südlich des Geländes zu einem Parkhaus ausbauen. Dies hat den Vorteil, dass wir eine bereits versiegelte Fläche nutzen und keine weiteren Flächen beanspruchen. Momentan warten wir auf die Genehmigung.

Redaktion Seit über einem halben Jahr bahnt sich östlich der Kreisstraße ein Bohrer seinen Weg in die Tiefe. Eine letzte Erkundungsbohrung soll Aufschluss geben, wo der neue Rückholschacht gebaut werden kann. Haben Sie schon Ergebnisse zu verkünden?

Jens Köhler Die Bohrung hat jüngst den so genannten Salzspiegel erreicht. Das ist die Grenze zwischen dem Salzgestein und dem darüber liegenden Gebirge. Das Bohrloch ist bis zum Salzspiegel gesichert. Jetzt geht es weiter in die Tiefe. Bisher lassen die Erkenntnisse erkennen, dass der Standort als möglicher Schachttankpunkt geeignet ist.

Redaktion Im Jahr 2022 wurde der Asse-2-Begeleitprozess beendet. Ein neuer Prozess ist derzeit nicht in Sicht. Was bedeutet das für das Projekt?

Jens Köhler Der Beteiligungsprozess war trotz aller Herausforderungen ein wichtiges Format des Austauschs. Ich wünsche mir, dass wir bald Wege finden, wieder besser ins Gespräch zu kommen.

Veranstaltung

Am 5. März 2024 informierte die BGE in Dettum über die wesentlichen Arbeiten im Jahr 2023 und gab einen Ausblick auf das Jahr 2024. Jens Köhler berichtete unter anderem über die aktuelle Entwicklung des Lösungszutritts, den derzeitigen Stand der Rückholungsplanung und zu geplanten Bauvorhaben. Die Veranstaltung können Sie auf YouTube noch einmal anschauen.



Infostelle Asse

Die Infostelle Asse ist mittwochs und donnerstags von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. An den weiteren Wochentagen öffnen die Mitarbeiter*innen nach Vereinbarung.

Kontakt zur Infostelle Asse unter
Am Walde 1
38319 Remlingen
info-asse@bge.de oder
05336 89-2640.



Ostergewinnspiel

Osterferienaktion vom 17. bis 31. März 2024

Vorbeikommen, mitmachen, Ostereier schätzen und tolle Preise gewinnen!

Thermalsolbad Salzgitter-Bad
Parkallee 3 • 38259 Salzgitter • Telefon 05341 30980 • www.thermalsolbad.de



Findet das goldene Ei: Ostereiersuche mit tollen Gewinnen

Bis zum 2. April lädt Sie die Wirtschaftsregion Helmstedt GmbH ein, an ihrem interaktiven Ostergewinnspiel teilzunehmen. Finden Sie dafür das goldene Ei, das an verschiedenen Orten im Landkreis Helmstedt versteckt ist.

Landkreis Helmstedt

Um diese Eier zu finden und tolle Preise zu gewinnen, müssen Sie die Rätsel lösen, die auf den Social-Media-Kanälen @ostfalen veröffentlicht werden. Wenn Sie den Ort anhand des Rätsels herausgefunden haben, besuchen Sie diesen Ort und suchen Sie nach dem goldenen Osterei.



Haben Sie es gefunden, kommentieren Sie unter dem entsprechenden Beitrag auf den Social-Media-Seiten, welches Motiv sich auf dem goldenen Ei versteckt. Schon landen Sie im Lostopf!

Machen Sie sich auf Ostereiersuche und entdecken Sie unsere Region und die regionalen Partner der Wirtschaftsregion Helmstedt auf vielfältige Weise!

Auch abseits der Eiersuche gibt's im Frühling für jeden etwas zu entdecken: Im Naturpark Elm-Lappwald stehen über 1000 Kilometer ausgeschilderte Rad- und Wanderwege zur Verfügung. Mit der Wander-App erfährt man Wissenswertes zu den einzelnen Ausflugszielen und hat mit dem Stempelheft die Möglichkeit, das Heft an 34 Stempelstellen mit den erreichten Wanderzielen zu füllen. Auch die Höhenmeter können ohne große Anstrengung bewältigt werden: Mit einem (Leih-) E-Bike lassen sich das Helmstedter Revier, der Elm oder die ehemalige innerdeutsche Grenze erkunden.

Auch Kulturliebhaber kommen auf ihre Kosten. Die Veranstaltungsreihe »Kultur im Theaterpark« in Bad Helmstedt geht in die nächste Runde. Open-Air-Konzerte im Barockgarten in Schöningen oder auf der Burg Warberg, aber auch die Zauber-show im Pferdestall Helmstedt bieten ein abwechslungsreiches Programm. Tauchen Sie abseits der Veranstaltungen in unser kulturelles Erbe ein und erleben Geschichte von vor über 300 000 Jahren bis zum heutigen Grünen Band, das die Geschichte der ehemaligen innerdeutschen Grenze erzählt. Entdecken Sie unsere Re-

gion und genießen Sie einen kun- schen Genüssen und kulturellen-
terbunten Frühling mit kulinar- Glanzlichtern!

Marienborn

Rundgänge am Ostersonntag

Am Ostersonntag, dem 31. März, gibt es ab 14.30 Uhr einen öffentlichen Rundgang (90 Minuten) in der Gedenkstätte Marienborn. Er gibt einen Überblick über das weitläufige ehemalige Kontrollareal der einstigen Grenzübergangsstelle. Dieses umfasst die historischen Abfertigungsbereiche für die in die DDR einreisende Pkw und Lkw, den Zollbereich sowie die Wechselstube der DDR-Staatsbank und den Kommandantenturm der Grenztruppen. Parallel findet um 14.30 Uhr eine Familienführung (60 Minuten) statt. Die Führung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.





OSTFALEN
GRENZENLOS

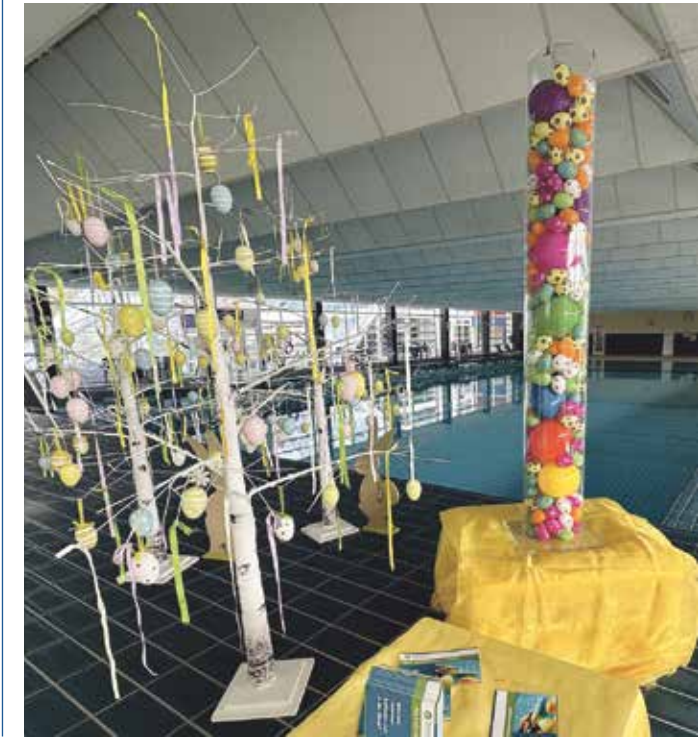
OSTFALEN
OSTFALEN

Natur entdecken. Kultur erleben.

Ausflugstipps und Veranstaltungen in unserer Region.

Wirtschaftsregion Helmstedt GmbH •
tourismus@wr-helmstedt.de • 05351-52353430

Salzgitter-Bad



Für diejenigen, die nach Osteraktionen suchen, bietet das Thermalsolbad in Salzgitter-Bad auch in diesem Jahr etwas Besonderes. Vom 17. bis 31. März findet das Ostergewinnspiel statt, bei dem eine mit bunten Ostereiern gefüllte Säule im Solewellenbad steht. Wer die Anzahl der Ostereier richtig schätzt, gewinnt spannende Preise wie zum Beispiel Familienkarten für das Solewellenbad, Tut-gut-Scheine für das Sauna-Land und mehr. Möge das beste Gespür gewinnen! Karfreitag und Ostersonntag hat das Thermalsolbad von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Ostermontag bleibt es geschlossen. Weitere Informationen zu der Aktion sowie zu den Preisen und Öffnungszeiten finden Interessierte auf www.thermalsolbad.de.

Bastelworkshop und Hasensuche in den Osterferien sowie Schloss-Spaziergänge im April

Ein vielfältiges Programm hält das Schlossmuseum Braunschweig in den Osterferien und in den Wochen danach bereit.

Braunschweig

Wie in den vergangenen Jahren werden ein goldener Hase und weiß-goldene Eier im Museum versteckt, die es aufzufinden gilt. »Die Suche nach dem goldenen Hasen hat schon Tradition«, freut sich Museumsleiterin Helga Berendsen. »Hier machen nicht nur Kinder, sondern ganze Familien oder auch Studenten mit.« Die »Hasensuche« gibt es kostenlos an der Museumskasse, wo bei richtiger Lösung eine kleine Überraschung wartet.

Für Kinder ist zudem ein Bastelworkshop im Angebot. Beim »Löwenbasteln« am Dienstag, dem 26. März, um 11 Uhr können die Kinder im Alter von sieben bis elf Jahren einer Löwensage im Thronsaal lauschen und im Anschluss einen lustigen Löwen basteln. Anmeldung: schlossmuseum@residenzschloss-braunschweig.de oder 0531/4704876.

Zu sehen sind aktuell die Ausstellungen »Im Exil – das Grab des Diamantenherzogs« und »200 Jahre Obelisk am Löwenwall«, in denen jeweils besondere Monumente für Braunschwei-



Osterferien im Schlossmuseum
Foto: Schlossmuseum Braunschweig

gische Herzöge im Mittelpunkt stehen. 1823 wurde der Obelisk am heutigen Löwenwall eingeweiht. Braunschweiger Bürger hatten das Monument zu Ehren der Herzöge Friedrich Wilhelm (1771–1815) und Carl Wilhelm Ferdinand (1735–1806) errichtet, die beide gegen Napoléon gekämpft hatten. Die kleine Schau wartet mit besonderen Exponaten verschiedener Leihgeber auf, wie der Richard-Borek-Stiftung, des Schlossmuseums Wolfenbüttel

und des Napoléon-Museums Bad Harzburg. Um das Grabmal Karls II. geht es in der Ausstellung »Im Exil – das Grab des Diamantenherzogs«. Vor 150 Jahren starb Karl II. in Genf. Die Stadt errichtete ihm ein aufwendiges Grabmal, das heute eine Touristenattraktion ist. Die Verbindung zu den Braunschweiger Welfen ist jedoch nur wenigen bekannt. »Wir haben hierzu ein ungewöhnliches Begleitprogramm erstellt und nehmen Grabmäler in Braunschweig in den Blick«, berichtet Museumsleiterin Helga Berendsen.

Am 14. April startet zudem eine Reihe von Schloss-Spaziergängen mit Andreas Schwarz. Unter fachkundiger Leitung werden die Friedhöfe Braunschweigs entdeckt. Dabei stehen auch immer die Bezüge zum Schloss und den Welfen Blickfeld. Mehr Informationen auf www.residenzschloss-braunschweig.de. Anmeldungen unter schlossmuseum@residenzschloss-braunschweig.de oder 0531/4704876.

Übrigens: Am Karfreitag ist das Schlossmuseum Braunschweig geöffnet, am Ostermontag bleibt es geschlossen.



Im Exil

Das Grab des Diamantenherzogs

15.12.2023 - 09.06.2024



SCHLOSSMUSEUM BRAUNSCHWEIG



82€ p. Erw.
ab im DZ
pro Nacht mit Halbpension
Bis zu 25 % sparen:
4 Nächte buchen -
nur 3 bezahlen!
im April

Stichwort:
Frühling

******AHORN
HARZ HOTEL
BRAUNLAGE**

1 NACHT GESCHENKT: IHR FRÜHLING IM HARZ

So viel inklusive ▶ großes Frühstücks- & Abendbuffet ▶ YOKI AHORN Kinderwelt
▶ Kino ▶ Innen-Pool ▶ wetterunabhängiges Freizeitprogramm ▶ Fitnessraum
▶ Abendentertainment ▶ Games World mit Xbox u.v.m.

So viel erleben ▶ Wandern am Wurmberg & im Harz ▶ Entspannen in der Sauna
▶ Baumwipfelpfad ▶ Hängebrücke Titan RT ▶ Harzer Schmalspurbahn

Tipp! **Osterferien im Harz** - Genießen Sie Ihren Familienurlaub mit wetterunabhängigen
Freizeitaktivitäten & Kinderanimation.

Tel. 05520 805351 • www.ahorn-hotels.de/braunlage
AHORN Hotel Braunlage Betriebs GmbH · Am Pfaffenstieg 1 · 38700 Braunlage

Braunlage

– Anzeige –



Im Ahorn-Harz-Hotel Braunlage erwacht der Frühling zum Leben und lädt Familien und Aktivurlauber zu einem unvergesslichen Aufenthalt am Fuße des Wurmbergs ein. Mit der Wurmbergseilbahn vor der Haustür sind Sie im Nu auf Niedersachsens höchstem Berg und genießen den fantastischen Ausblick. Das Hotel verspricht vielseitigen Spaß mit wetterunabhängigem Freizeitprogramm: von der Yoki-Ahorn-Kinderwelt über den Fuß- und Basketballplatz bis zum Innenpool. Neu dabei sind drei besonders bezaubernde Mitarbeiter: die Ziegen Willie, Olaf und Rudi. Offiziell in das Hotelteam aufgenommen, warten die Vierbeiner im saisonalen Streichelgehege darauf, von den kleinen Besuchern kennengelernt und geliebt zu werden. Ein besonderer Höhepunkt ist die Walpurgisnacht – ein magisches Fest, das den Winter verabschiedet und den Frühling willkommen heißt. Gäste des Hotels können in diese einzigartige Tradition des Harzes mit Veranstaltungen im Hotel und in der Umgebung eintauchen.

Walpurgisnacht auf dem Hexentanzplatz

Sie ist endlich wieder da – die Walpurgisnacht auf dem Hexentanzplatz in Thale! Sind Sie bereit? Dann erleben auch Sie am Dienstag, dem 30. April, live die größte Walpurgisfeier im Harz!

Thale

Das Bodetal verwandelt sich in einen brodelnden Hexenkessel, wenn nach fünf (!) Jahren Pause auf dem sagenumwobenen Hexentanzplatz endlich wieder die »Nacht der Nächte« steigt. Zur traditionellen Walpurgisnacht

treffen sich hier unzählige Gäste, darunter Hexen und Teufel, um an diesem mystischen Ort das traditionelle Frühlingsspektakel zu feiern. Die Walpurgisnacht auf dem Hexentanzplatz hat sich zu einem der größten Volksfeste im Harz entwickelt.

Freuen Sie sich schon jetzt auf ein mystisches Bühnenprogramm mit Livemusik, Laser- und Teufelsshow sowie Höhenfeuerwerk. Stargäste des Spektakels sind Sydney Youngblood, »Starfucker – a Tribute to the Rolling Stones«, die »Letzte Instanz« und »Team 5ünf«. Durch den Abend führt Moderator und Entertainer Enrico Scheffler.

Übrigens: Der Walpurgismarkt in der Innenstadt Thale findet in diesem Jahr vom 27. April bis zum 1. Mai bei freiem Eintritt an allen Tagen statt.

Seilbahnen-Thale-Erlebniswelt: wo im Harz der Teufel los ist

Bei einem Ausflug zur Seilbahnen-Thale-Erlebniswelt erleben Sie einen richtig tollen Tag.

Thale

Schweben Sie zuerst mit dem Sessellift zur Rosstrappe. Von dort bieten sich spektakuläre Blicke auf die tiefe und zerklüftete Schlucht der Bode. Um wieder ins Bodetal zu gelangen, nehmen Sie den Sessellift hinab. Nach der Tal-fahrt startet gleich nebenan die Kabinenbahn zum Hexentanzplatz. Wer bei der Fahrt nicht nur Rundblick, sondern Durchblick haben möchte, steigt in eine grüne Gondel mit Glasfußboden.

Auf dem Hexentanzplatz finden derzeit Bauarbeiten statt, aber der kurze Weg zur Sommerrodelbahn Harzbob ist gut ausgeschildert. In den schnittigen Bobs geht es auf flotter Fahrt mitten durch den Wald und wieder hinauf zum Start.

Wenn Sie mit der Kabinenbahn wieder nach unten schweben, stellt sich bestimmt der Hunger ein. Für den großen oder kleinen Appetit bietet die Imbiss-Gaststätte »Hexenkessel« eine schöne Auswahl, und das großzügige Platzangebot auf der großen Son-

Am 30. April wird es zu Walpurgis mystisch in Goslar

Es wird wieder mystisch in Goslar, wenn am Dienstag, dem 30. April traditionell Walpurgis gefeiert und der Marktplatz zum Veranstaltungsort für Hexen und Teufel wird, die in Gedenken an die heilige Walburga den Frühling begrüßen. Besucher können sich wieder auf eine Veranstaltung voller gruseliger, leckerer und musikalischer Höhepunkte freuen.

Goslar

Los geht es auf der großen Marktplatzbühne ab 13.30 Uhr mit »In Good Company«. Die fünfköpfige Band spielt bekannte und unbekannte Lieblingsstücke aus dem Rocky-Folk-Pop und begeistert mit Mandoline, Gitarre, Querflöte, Banjo und Perkussion.

Ab 15 Uhr eröffnet das Stelzen-theater »Waldwesen« die Tore zu einer unbekannten Welt, wenn die erdige Trolldame und eine mystische Elfe sich unter die Besucher mischen und für unvergessliche Momente sorgen.

Ab 19 Uhr darf der Hexenbesen zum Warm-up mit DJ Stevie G geschwungen und ausgelassen getanzt werden.

Am Abend wird es dann schrill, bunt, verrückt und witzig, wenn die vier Hamburger Jungs der »Hitfluencer« eine

unvergessliche Party auf die Marktplatzbühne bringen. Sie lassen kein Genre aus, von Rock bis Pop, von Schlager bis Neue Deutsche Welle und den Top-Charts von heute. Gepaart mit wundervollen Showelementen und schrägen Comedy-Einlagen, sorgt die Band für die perfekte Partystimmung und jede Menge gute Laune.

Feiern macht hungrig und durstig, deshalb bietet eine Vielzahl an gastronomischen Ständen ein buntes Angebot an leckeren Schlemmereien und kalten Getränken. Auch für die passenden Accessoires ist gesorgt, denn in der Touristinformation im historischen Rathaus, direkt am Marktplatz gelegen, gibt es von Teufelshörnern und Hexenhüten bis Perücken und Hexennasen alles für das perfekte Walpurgiskostüm.

Das spektakulärste Event im Harz

WALPURGIS NACHT

30. April 2024

Hexentanzplatz Thale

www.harzer-walpurgisnacht.de

ISAW **halleröder**

SEILBAHNEN THALE ERLEBNISWELT



Hier verbringt Ihr einen großartigen Tag! Los geht es mit dem Sessellift zur Rosstrappe. Mit der Kabinenbahn gleich nebenan schwebt Ihr zum Hexentanzplatz, dem anderen Felsmassiv. Auf der Sommerrodelbahn saust Ihr in schnittigen Bobs vom Hexentanzplatz aus mitten durch den Wald und wieder hinauf zum Start. Nach dem Rodelspaß habt Ihr viel Spaß im Vergnügungspark bei den Seilbahnen. Mit neuen Attraktionen ist die Spassinsel ein Highlight für Familien mit Kindern jeden Alters!

Täglich geöffnet von Ostern bis Ende Oktober von 9:30 – 18:00 Uhr.
Die tagesaktuellen Öffnungszeiten finden sie auf www.seilbahnen-thale.de.

P Besucherparkplatz der Seilbahnen Thale, Parkstraße 1, 06502 Thale

www.seilbahnen-thale.de

Goslar | Verhext



WALPURGIS

30. April ab 13 Uhr auf dem Marktplatz
Live-Musik auf großer Bühne, mystische Walk-Acts, Kinderschminken, gastronomische Vielfalt u.v.m.

Wiederaufbau DIE BAUGENOSSENSCHAFT. **UNESCO WELTERBE HARZ** **GOSLAR** marketing gmbh

– Anzeige –



nenterrasse lädt zum Verweilen ein. Von dort blicken Sie auf die Spassinsel – den Vergnügungspark im Bodetal – gleich gegenüber. Mit den Karussells und Loops, Schaukeln, dem »Nautic Jet« und vielem mehr haben alle richtig viel Spaß. Speziell für die Kleinen gibt es ein Kletterlabyrinth, eine Spielbaustelle, ein Trampolin und die neuen »Mini

Cars«. Mit 17 tollen Attraktionen ist die Spassinsel Bodetal ein Erlebnis für Familien mit Kindern jeden Alters.

Informationen zu den Öffnungszeiten und Preisen erhalten Sie auf www.seilbahnen-thale.de. Vom Besucherparkplatz in der Parkstraße 1a in Thale ist es nur ein kurzer Spaziergang von 500 Metern bis zu den Seilbahnen.

Ostern in Blankenburg

Wikinger auf Burg Regenstein

30.03.-01.04.

tägl. ab 10 Uhr

Ab 11 Uhr kostenloser Bustransfer

Sa. & So. ab 19 Uhr "Tanz um das Osterfeuer"



www.coex-gmbh.de 0355-24348

Wikinger auf Burg Regenstein

Sie kamen aus dem Norden und Legenden besagen, dass sie sich vor nichts fürchteten – das Volk der Wikinger. Am Osterwochenende vom 30. März bis 1. April ist jeder recht herzlich eingeladen, auf die Burg und Festung Regenstein zu kommen, um die Wikinger hautnah zu erleben.



Blankenburg

Wie aus dem Nichts tauchten die Horden aus dem Norden als schreckliche Heimsuchung auf. Mit lautem Gebrüll und bewaffnet mit Speer und Streitaxt kämpften sie und zeigten ihre Geschicklichkeit. Sie waren aber mehr als nur Barbaren. Sie waren kluge Händler und geschätzte Handwerker.

So kann man sich an diesem Osterwochenende in diese Epoche vor über tausend Jahren entführen lassen. Unter den über 30 Handwerkern und Händlern kann man u. a. den Brettchenweber, den Seifenschnitzer oder den Schildbauer beim Ausüben ihrer Handwerkskunst erleben und die gefertigten Waren durch geschicktes Verhandeln erwerben. Die Mannen von Amboldt og svert laden das Volk ebenso zum Sehen und Staunen ein und vollführen mit ihrer Ledergerberei, dem Perlendrehen und dem Knochen- und Specksteinschnitzen die besonderen Handwerkskünste nach altem Brauchtum.

Wie es Sitte und Brauch war zur damaligen Zeit, findet sich auch Künstlervolk auf dem Markt ein, um die Gäste auf das Trefflichste zu unterhalten. Reimesprecher »Theo Theodor« geleitet das herbeigeeilte Volk durch die Darbietungen und sorgt mit vorzüglichst Wortesreim für Kurzweil. Eine atemberaubende Feuer- und Fakirshow mit Nagelbrett und scharfen Waffen zeigt der große »Rudolfo«.

Im Zentrum des bunten Treibens aber stehen die Musikanten mit ihren alten Liedsätzen und mittelalterlicher Musik. In

historischer Gewandung spielen die Musikanten von »Cradem Adventure« auf alten Instrumenten die Musik des Mittelalters. Mögen die Besucher ihre Horchlöcher aufsperrten und den Klängen der Schalmeien, Dudelsäcke und Trommeln lauschen.

Aber auch an die Kleinen ist gedacht. An allerlei Ständen gibt es Aktionen für das kleine Volk. So können sie ihre Geschicklichkeit beim Kerzenziehen, Basteln und Axtwerfen zeigen oder den Geschichten aus der Zeit der Wikinger im Lager von Freyas Sippe lauschen. Sie können die tierischen Begleiter des Lagers Druidea kennenlernen und ihren Lamas hautnah begegnen. Außerdem hat der Osterhase auf dem Burggelände für die Kinder über 1000 farbige Ostereier versteckt, die unbedingt gefunden werden wollen.

Am Abend wird das Osterfeuer entzündet, an dem sich die Besucher versammeln und wärmen können.

Für Speis und Trank ist gesorgt. Garküchen und Tavernen laden zum Verweilen und Schlemmen ein, bei Ritterbier und Met, bei Braten und Fladen, Knoblauchbrot oder anderen Köstlichkeiten.

Der Eintritt zum Wikingerspektakel schließt den Besuch der Freilichtanlage mit ein. Von den höhergelegenen Felsplattformen kann sich ein jeder bei guter Sicht an einem Rundblick von bis zu 50 Kilometern Weite erfreuen. Und ein kostenloser Busshuttle kann vom Parkplatz »Am Hasenwinkel« bis zum Fuß des Regensteins von allen Burggästen genutzt werden.

GEWINNAKTION

Der Stadtspiegel verlost 5 x 2 Karten für das bunte Wikinger-treiben auf Burg Regenstein für einen Tag nach Wahl. Wenn Sie gewinnen möchten, schreiben Sie uns einfach eine kurze E-Mail mit der Angabe Ihres Namens an verlosung@stadtspiegel24.de (Betreff: Wikinger). Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Mühl-Vital-Resort: sich wohlfühlen und etwas unternehmen

– Anzeige –

Eingebettet in die malerische Landschaft des Südharzes, liegt das bereits in dritter Generation geführte Mühl-Vital-Resort. Inmitten des 800 Jahre alten Kneipp-Kurorts Bad Lauterberg, direkt gegenüber dem Kurpark und nur 150 Meter vom Stadtzentrum entfernt, ist das Hotel der perfekte Ausgangspunkt zu zahlreichen Aktivitäten in der Region.

Bad Lauterberg

Das Haus verfügt über 87 mit warmen Farben und Hölzern versehenen Zimmer und Suiten sowie eine 1800 Quadratmeter große Wellnessoase, mehrere Bars, ein lichtdurchflutetes Café – den »Sonnenwinkel« –, und ein À-la-carte-Restaurant – die »Ge-

nusschmiede«. Es sind die vielen kleinen Winkel und heimeligen Rückzugsmöglichkeiten des Hotels, die zum Verweilen und Träumen einladen, sie machen den ganz individuellen Charme des Hauses aus.

Sein Sie dabei, wenn die Wälder im Frühling ihr tristes Winterkleid abwerfen und Sie der

Frühling mit einem farbenfrohen Spektakel begrüßt! Erkunden Sie zu Fuß oder mit dem Rad die erblühende Natur und genießen Sie die wiedergewonnenen wärmeren Tage, die nach

den langen Wintermonaten eine wahre Wohltat sind. Der Harz zeigt sich von seiner schönsten Seite und begrüßt hoffentlich auch Sie bei seinen zahlreichen Attraktionen.



Wohlfühlfaktor in Top Lage

Das in dritter Generation geführte Hotel präsentiert sich mit Stil und Wohlfühlfaktor in Toplage mitten in Bad Lauterberg – der ideale Ausgangspunkt für einen erlebnisreichen und naturnahen Aktivurlaub. Geist und Körper kommen in unserer 1.800 qm großen Wellnessoase zur Ruhe und finden ihre natürliche Balance. Die gehobene Küche mit regional neu interpretierten oder international inspirierten Gerichten sowie ausgesuchte Weine wecken die Sinne.



mühl vital resort
Ritscherstrasse 1-3
37431 Bad Lauterberg
Telefon: 05524-85080
Mail: info@muehlvitalresort.de
Homepage: www.muehlvitalresort.de

BESTELLUNGEN AUCH IM ONLINESHOP: SHOP.HARZER-BAUMKUCHEN.DE



HARZER BAUMKUCHEN, NEUSTADTER RING 17, 38855 WERNIGERODE

TRADITION SEIT 1749 – HARZER BAUMKUCHEN

Die Geschichte des legendären Kuchens geht bis in die Antike zurück. Bis zu dem was der Baumkuchen heute ist, ist er einen weiten Weg gegangen und viele Veränderungen durchlebt. In Wernigerode, in der Baumkuchen-Konditorei und Café „Harzer Baumkuchen“ wird die seit 1749 bestehende Tradition fortgeführt.

In dem, des Baumkuchens ehrwürdig gestaltetem Café, kann man nicht nur die Spezialität in verschiedensten Varianten verzehren – wie zum Beispiel der traditionelle Baumkuchen mit Fondant Überzug, sondern



auch Baumkuchen mit Eis oder mit leckeren Sahnefüllungen, einmal probiert, lässt dieser so manche Sahne-Torte „Alt“ aussehen – sondern erfährt so einiges über die Entstehung, Verbreitung und der Herstellung dieser einzigartigen Konditoren-Kunst. Bei einer solch langen Tradition und Geschichte des Kuchens spielt Nachhaltigkeit natürlich eine wichtige Rolle.

Das Unternehmen legt viel Wert auf Regionalität, Qualität und Nachhaltigkeit, so werden zum Beispiel rund 30% des verbrauchten Stroms durch die hauseigene Photovoltaik-Anlage produziert und direkt verbraucht, die frischen Eier und das Mehl werden aus der Region bezogen.



Der Klosterkrug Wöltingerode ist ein einzigartiges Restaurant, das sich auf dem Gelände des historischen Klosters Wöltingerode am Rande des malerischen Harzes befindet. Unser gemütliches und einladende Restaurant bietet Ihnen eine harmonische Verbindung aus traditioneller Harzer Gastlichkeit und der friedvollen Atmosphäre. Ideal für eine Auszeit auf Ihrer Tour durch den Harz!

+49 5324 2046

klosterkrug@woeltingerode.de

www.klosterkrug-woeltingerode.de

Wöltingerode 30, 38690 Goslar

Kaffee & Kuchen satt 9,90 €

1 Stück Kuchen und so viel Kaffee (inkl Kaffeespezialitäten) wie Sie möchten!

Mittwochs Schnitzeltag 15,00 €

Genießen Sie eine Vielfalt an köstlichen Schnitzelvariationen, frisch zubereitet inkl. Beilage zum Aktionspreis



Öffnungszeiten
Mittwoch bis Sonntag
12:00 - 21:00 Uhr



Viaduktblick-Wanderung mit Schlossbesichtigung

Im April 2019 wurde im Rahmen einer Wanderung der Mansfelder Viaduktblick inklusive einer Schutzhütte und einer Infotafel eingeweiht. Diese als 1. Viaduktblickwanderung beworbene Veranstaltung kam bei Eisenbahn- und Wanderfreunden so gut an, dass es bereits fünf dieser Wanderungen in jährlichem Abstand gab und die sechste ihrer Art dieses Jahr am 12. Mai folgen wird.

Mansfeld

Im Rahmen dieser Wanderung soll es Erklärungen zu den tangierenden Eisenbahnen und der Region geben. Erwähnenswert ist z. B., dass bis 1932 parallel zum Viadukt noch eine Brücke der Bergwerks-

bahn das Tal überspannte und bis 1922 eine elektrische Kleinbahn im Mansfelder Bergrevier beide Bauwerke auf der Straße unterquerte. So entstand hier ein bedeutender Verkehrsknotenpunkt des Mansfelder Landes, wenn auch nur für kurze Zeit.

Die diesjährige Tour startet 13.30 Uhr mit einer kurzen Fahrt mit der Wipperliese bis Mansfeld (Südharz) dann geht die Wanderung zuerst zum Viaduktblick, wo die Teilnehmer bei hoffentlich guter Sicht einen Blick auf dieses imposante Bauwerk werfen können. Das Viadukt, eine sogenannte Fischbauchbrücke, aufgrund der auffälligen und an einen Fischbauch erinnernden Stahlträgerbögen, überspannt hier das Tal, durch das der Hagenbach fließt.

Dann geht es weiter zum Schloss Mansfeld, ehemals eine der größten Festungsanlagen Mitteleuropas, welche von drei Renaissance-Schlössern gekrönt wurde. Dort wird es eine kleine Besichtigung sowohl der Außenanlagen als auch der Innenräume von Schloss Vorderort geben. Hier erfahren die Teilnehmer interessante Details aus der Schlossgeschichte. Außerdem gibt's im »Café Wächterstube«

eine individuelle Imbissversorgung, z. B. mit Kaffee und Kuchen.

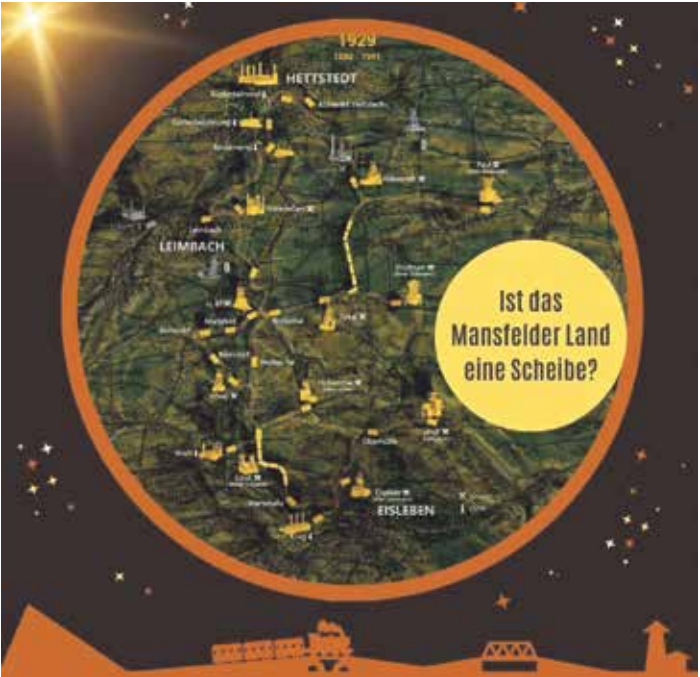
Stempelsammler kommen ebenfalls nicht zur kurz. Zwei der Wanderstempel vom Wippertaler Stempel(S)pass findet man auf Schloss Mansfeld und einen in der Wipperliese. Und wenn die Wanderer Glück haben, hat sogar der Wanderführer einen zusätzlichen Sonderstempel parat.

Dann geht es auf der Trasse der ehemaligen elektrischen Kleinbahn bis zum Bahnhof Mansfeld (Südharz) zurück, und die Wanderfreunde werden von der letzten Wipperliese des Tages fahrplanmäßig auch wieder zum Bahnhof Klostermansfeld gebracht. Wer noch wandern möchte, geht zu Fuß dorthin.

Reservierungen mit Vorkasse und weitere Informationen über mansfelder@bergwerksbahn.de, 03 4772/276 40 (montags bis freitags von 7 bis 14 Uhr) oder auf www.mansfelder-bergwerksbahn.de.

Ausstellungseröffnung: »Ist das Mansfelder Land eine Scheibe?«

Diese augenzwinkernde und viele andere Fragen beantworten die Vereinsfreunde den Besuchern gern im Rahmen der Eröffnung der neuen Ausstellung zur Bedeutung der Bergwerksbahn im Mansfelder Kupferschieferbergbau im Rahmen des Tages der Industriekultur am Sonntag, dem 21. April. Die Mitglieder sind gerade tatkräftig dabei, diese in Teilen des Lokschuppens in der Kupferkammerhütte bei Hettstedt und einem extra für diese Zwecke vorbereiteten Raum aufzubauen und zu installieren.



Wernigerode

– Anzeige –



Ab Sonnabend, dem 6. April, öffnet der Bürger- und Miniaturenpark Wernigerode wieder seine Türen. Während der Winterpause wurden alle Miniatur-Eisenbahnen gewartet und die Farben der rund 60 Harzer Modell-Sehenswürdigkeiten aufgefrischt. Auf die Besucher warten zudem Tausende Frühjahrsblüher, die mit ihren knallig bunten Farben den Frühling einläuten und zum Spazieren einladen. Mit der neuen Erlebnisturmanlage ist für Action gesorgt: Drei Türme, die mit zwei Hängebrücken verbunden sind, bieten einmalige Ausblicke, und ein Glasbodensteg ins Freie sorgt für ein besonderes Erlebnis. Zwei Röhrenrutschen, die von den Türmen hinabführen, versprechen Herzklopfen. Auch die tierischen Parkbewohner sind zurück aus ihrem Winterquartier. Es kündigt sich wieder zahlreicher flauschiger Nachwuchs an. Ein Höhepunkt im diesjährigen Veranstaltungsprogramm ist das Modellbaufest, das am Mittwoch, dem 1. Mai stattfindet. Ferngesteuerte Autos und Boote, Eisenbahnen, Ballone, Flugzeuge und eine Carrerabahn versprechen einen erlebnisreichen Tag. Mehr Informationen gibt es auf www.miniaturenpark-wernigerode.de

Barbarossahöhle im Nationalen Geopark Kyffhäuser: Entdecken Sie ein sagenhaftes Wunder der Natur!

– Anzeige –

Südlich des Harzes, im Norden Thüringens, liegt im Nationalen Geopark Kyffhäuser die sagenumwobene Barbarossahöhle. Sie ist eine von weltweit nur zwei existierenden Schauhöhlen im Anhydritgestein und damit eine absolute geologische Rarität.

Kyffhäuserland-Rottleben

Auf der rund 800 Meter langen, spannenden Entdeckungsreise durch das 15000 Quadratmeter große Naturwunder erlebt man mit allen Sinnen Erdgeschichte und erfährt gleichzeitig viel Interessantes über Kaiser Friedrich I. Barbarossa sowie über die alte Sage, die sich um ihn rankt. Riesige Hohlräume, weltweit einzigartige Gipsplatten und interessante Gesteinsstrukturen wie Alabaster und Schlangengips faszinieren die Besucher ebenso wie die zahlreichen kristallklaren, blaugrün schimmernden Seen mit ihren eindrucksvollen Deckenspiegelungen.

Spektakulär und weltweit einzigartig: Von den Decken und Wänden wachsen skurril gebogene Gipsplatten herab, die an zum Trocknen aufgehängte Felle oder Häute erinnern. Die Geo-Erlebnislandschaft im Außenbereich mit Bergwerkstädtchen, Loren und Bergwerksgängen ist für Kinder ein ganz besonderer Ort für unbeschwerte Spielerlebnisse, für jede Menge Abenteuer und Entdeckungen.

Im GeoInformationszentrum wird die geologische und archäologische Vielfalt des 833 Quadratkilometer großen Nationalen Geoparks Kyffhäuser lebendig und kurzweilig präsentiert.



Grottensee in der Barbarossahöhle



6. Wanderung zum Viaduktblick
inkl. Fahrt mit der Wipperliese bis Mansfeld (Südharz)
inkl. geführte Innenbesichtigung Schloss Mansfeld

Am: So. 12.05.2024*
Wann: Treff 13:00 Uhr, Start 13:30 Uhr
**Wo: Bahnhof Klostermansfeld
Hauptstraße 15
06308 Benndorf**
Was: ca. 8 km (mittelschwer)

Startgebühr: 15,00 €/Person*
(den Kassenstempel des Bergwerksbahnsystems erhalten Sie mit der 15 € Personenzuschusskarte)

* Teilnahme nur möglich mit Voranmeldung
Weitere Informationen und Voranmeldung bis spätestens 30. April 2024 über Büro Mansfelder Bergwerksbahn. Teilnahme nur mit Vorkasse!
Tel.: 034772-27640 und buero@bergwerksbahn.de
Homepage: www.mansfelder-bergwerksbahn.de

Eine Gemeinschaftsaktion der Mitglieder der „AG zur Rettung der Wipperliese und touristischen Aufwertung des Wippertals“.
Wir danken allen Unterstützern und Sponsoren!





Ab 06. April geöffnet

- 60 Modelle Harzer Sehenswürdigkeiten
- Spaziergang durch 60 Themengärten
- Modellisenbahnen / Minibagger
- Erlebnisturmanlage und Spielplätze
- Minigolfanlage, Tiergehege & vieles mehr

Öffnungszeiten
Mai – August: 9:00 – 18:00 Uhr
Apr. / Sept. / Okt.: 9:00 – 17:00 Uhr

Dornbergsweg 27
38855 Wernigerode
Tel.: 03943 – 40 89 111

www.miniaturenpark-wernigerode.de Besuchen Sie uns auch bei Facebook und Instagram!



Barbarossahöhle
... einfach sagenhaft!

Mit allen Sinnen Erdgeschichte erleben

Mühlen 6, OT Rottleben
99707 Kyffhäuserland
www.hoehle.de

Die Feuerwehr veranstaltet ihr traditionelles Osterfeuer beim Schloss

Auch in diesem Jahr richtet die Freiwillige Feuerwehr Schöningen am Ostersonnabend, dem 30. März, das traditionelle Osterfeuer in Schöningen aus. Von 16 bis 22 Uhr sorgt die Ortswehr mit Getränken und deftigen Speisen vom Grill für das leibliche Wohl. Bürgermeister Malte Schneider entzündet das Feuer etwa um 17 Uhr auf der an den Schlossparkplatz angrenzenden Grünfläche, unmittelbar neben der Straße »Neue Tor«.

Schöningen

In den vergangenen Jahren hat sich dieser Platz mit seinen umliegenden befestigten Wegen auch bei unbeständigem Wetter bewährt. Die Größe des Platzes mitten in der Stadt ist allerdings begrenzt, sodass Grünschnitt für das Osterfeuer nur durch den städtischen Bauhofs angeliefert werden kann. »Leider können wir in

diesem Jahr kein Brennholz oder Grünschnitt aus der Bevölkerung annehmen. Von Anlieferungen für das Osterfeuer bitten wir daher abzusehen«, bittet Ortsbrandmeister Tobias Kühne um Verständnis. Osterfeuer werden vielerorts abgebrannt. In Schöningen ist es jedoch etwas Besonderes, denn nur hier wird das Brauchtumsfeuer direkt in der Stadt entzündet. Dies ist nur unter besonderen Brandschutzmaßnahmen durch die örtliche Feuerwehr als Ausrichter der Veranstaltung möglich. Auch in diesem Jahr werden wieder zahlreiche Besucher aus nah und fern erwartet, die wegen der besonderen Atmosphäre gern die Veranstaltung besuchen. Auf Nachfrage, warum man die zum Teil langen Anreisewege in Kauf nimmt, findet man immer wieder



eine Antwort: »Die Lage hier ist einzigartig.« Osterfeuer haben eine lange Tradition. Das Entzünden großer Scheiterhaufen war ein heidnischer Brauch, um den Winter zu vertreiben und für eine gute Ernte zu sorgen. Später haben ihn die Christen übernommen. Der Schein des Feuers soll eine reinigende Wirkung haben sowie Fruchtbarkeit und Wachstum der Ernte sichern.

Lucklum



GutspfarrerIn Inka Baumann lädt ganz herzlich ein zum Ostergottesdienst in der Gutskirche des Rittergutes Lucklum am Ostersonntag, dem 31. März, um 18.30 Uhr. Sie wird unterstützt von einem bunten Team aus den umliegenden Gemeinden und der Jugendfeuerwehr Erkerode. Ebenfalls mit dabei: Dagmar Pesta aus Apelnstedt, Deutschlands beste Dudelsackspielerin, die für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgen wird. Die Feuerwehr-Kinder werden das Osterlicht dann sicher zum großen Osterfeuer am Sportplatz in Lucklum geleiten. Unter Aufsicht der örtlichen Feuerwehr gibt es dort ein gemütliches Beisammensein beim Prasseln des Osterfeuers.

Schöppenstedt



Auf dem Bismarckplatz in Schöppenstedt steht der diesjährige Ostersonnabend ganz im Zeichen der Familie. Dort lockt am 30. März von 11 bis 18 Uhr wieder das »lebendige Osternest« mit Attraktionen für Groß und Klein. Herzstück wird das riesige Strohnest sein, in dem die Kleinsten auf die Suche nach süßen Osterüberraschungen, unter anderem gesponsert von der Confiserie Weibler aus Cremlingen, gehen können. Auch darüber hinaus wird einiges geboten. Ob Fahrten mit der kleinen Eisenbahn »Bimmel-Lutchen« durch Schöppenstedt, ein Ostereier-Wettrennen auf der Altenau, Kinderschminken, eine Buttondruckmaschine oder die Kinderwerkstatt mit Feldschmiede zum Selbsthandanlegen – Langeweile wird hier definitiv nicht aufkommen. Als Stärkungen für zwischendurch werden herzhaftes Spezialitäten vom Grill, Süßes aus dem Kuchenzelt und Eisspezialitäten von der Wolfenbütteler Eismanufaktur Borkowski angeboten..

sn/Foto: privat

Klaus Schlolaut
DACHDECKERMEISTER

Wir wünschen Ihnen schöne Ostertage!

Inhaber: Mark Schlolaut

Dachdeckermeister/staatl. anerkannter Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Im Rübenkamp 2
38162 Cremlingen
Telefon: (0 53 06) 43 70
Telefax: (0 53 06) 54 59



Besuchen Sie uns im Internet: k.schlolaut@dach-schlolaut.de • www.dach-schlolaut.de

Osterangebote

Geschenke aus der Löwenstadt



← Börsebarren "Bulle und Bär"
39,90 €



← 1 Unze "Silber Kruggerand"
49,90 €



← Stamps-Uhr
ab **55,- €**

Borek am Dom
BRIEFMARKEN - MÜNZEN - GESCHENKARTIKEL
Richard Borek GmbH & Co. KG · Domplatz 4 · 38100 Braunschweig
Tel. (05 31) 205-1340 · Fax. (05 31) 205-1630 · borkamdom@borek.de
Öffnungszeiten: Mo – Fr 10.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr
Firmensitz: Theodor-Born-Strasse 7 · 38090 Braunschweig



Reifenzentrum Helmstedt

ATASOY



Wir wünschen all unseren Kunden ein schönes Osterfest

Dieselstraße 7a
38350 Helmstedt
Tel.: 05351/543967
www.reifenzentrum-helmstedt.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr
Samstag von 9 bis 13 Uhr

Wir wünschen frohe Ostertage!

ZUKUNFTORIENTIERTE ELEKTROTECHNIK

- Elektroanlagen
- Elektroinstallationen
- Reparaturen aller Art
- Zählermontagen

Seit 1897 im Dienst der Elektrotechnik!

Achilles
ELEKTROTECHNIK
Hessen

039426 / 238
Nobbenstraße 3
38835 Osterwieck/OT Hessen
Telefon: (039426) 238
Telefax: (039426) 5555
Funktel: 0171-6571942
E-Mail: Achilles.Elektrotechnik@t-online.de
www.Achilles-Elektrotechnik.de

Seit 4 Generationen ständig unter Strom



Aus Liebe zur Schokolade

Willkommen in unserem Werksverkauf!

Hier finden Sie exklusive Schokoladenkreationen für jeden Anlass und Geschmack. Lassen Sie sich von unserem bunten Sortiment inspirieren: als kreative Geschenkidee oder zum Selbstverwöhnen. Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne!

Ihre **Anke Seemann**
Anke Seemann, Shopleiterin

WEIBLER WERKSVERKAUF
Im Rübenkamp 17 | 38162 Cremlingen
Mo. - Fr.: 8-18 Uhr | Sa.: 8-14 Uhr

T +49 (0) 53 06 - 9 13 99 63
laden@confiserie-weibler.de

WEIBLER
SCHOKOLADE FORMVOLLENDET

Lebendiges Osternest

Am Samstag, den 30.3.2024

Wo: Bismarckplatz (Bansleber Straße/Ecke Stobenstraße)
Wann: von 11:00 bis 18:00 Uhr
Was erwartet Sie:

- Osterüberraschungen im Strohnest suchen
- Fahrten mit dem Bummelzug
- Kinderschminken
- Buttondruckmaschine
- Feldschmiede Metallhandwerk
- Ostereierwettrennen auf der Altenau

• **WEIBLER** Confiserie Chocolaterie GmbH & Co. KG
• 165 Schöppenstedt mit Imkerei Behrens mit Anschauungsmaterial
• und vieles mehr...

Für die Verpflegung ist gesorgt:

- Herzhaftes vom Grill
- Süßes im Kuchenzelt
- Eis von der Eismanufaktur Wolfenbüttel

Kommen Sie zum Osternest nach Schöppenstedt in unseren romantischen Park unter Bäumen an der Altenau. Wir freuen uns auf Sie.

Schöppenstedt



info@stadtspiegel24.de

Beste Stimmung beim Frauenfrühstück in der Eulenspiegelhalle

Die Karten zum SPD-Frauenfrühstück gingen wieder weg wie die oft zitierten warmen Semmeln. Wenige Tage nach dem Weltfrauentag fand in der Schöppenstedter Eulenspiegelhalle zum mittlerweile 18. Mal die beliebte Veranstaltung statt.

Schöppenstedt

Mit einem großen und über 15 Meter langem Frühstücksbüfett feierten 120 Frauen sich, den Weltfrauentag und die eigenen Errungenschaften. Gleichwohl gab es in den Ansprachen und Gesprächen auch kritische Worte zu immer noch bestehenden Benachteiligungen, wie etwa bei der ungleichen Entlohnung.

Bürgermeisterin Andrea Föninger begrüßte besonders die Frauen, die zum ersten Mal beim Frühstück dabei waren. Zugleich bedankte sie sich zum einen bei allen, die mitgeholfen hatten, so ein reichhaltiges Büfett anbieten zu können, und zugleich bei der großen Unterstützung in der Küche, hinter der Theke und bei jeglicher Organisation: »Tagelange Vorbereitungen waren erforderlich. Die Mühen haben sich aber wieder gelohnt. Die Gäste waren gut gelaunt und die Stimmung ausgelassen. Das gesamt Team freut sich jedes Mal über den nach wie vor riesigen Zuspruch.«



Auch das Organisationsteam feierte mit



Das Büfett konnte sich wahrhaftig wieder sehen lassen

Dann informierte die Bürgermeisterin über Projekte und zu Baumaßnahmen in Schöppenstedt. Sie nutzte auch die Gelegenheit, der ehemaligen Samtgemeindebürgermeisterin Ruth Naumann zu danken, die den Schöppenstedter Sozialdemokraten noch immer mit Rat und Tat

zur Seite steht. Am Büfett selbst warteten Lachsschnittchen, Schinkenröllchen und Salate, Käseplatten, Sauerfleisch, Eierplatten, aber auch Mettbällchen, Teigröllchen und selbst gemachte Marmeladen – für jeden Geschmack war wieder etwas dabei. Das obligatorische Gläschen Sekt gab es oben drauf. Den emotionalen Höhepunkt

erreichte die Veranstaltung beim Auftritt von Manuela und Sabiene. Das Mutter-Tochter-Duo brillierte mit bekannten deutschen Schlagertiteln. Nach vielen unterhaltsamen Gesprächen, lustigen Anekdoten und Scherzen endete das Frühstück mit dem gegenseitigen Versprechen, sich auch im nächsten Jahr wieder zu treffen – dann beim 19. Frauenfrühstück.

Schöningen



Axel Schliephake und Lars Marschalleck haben kürzlich für Bündnis 90/Die Grünen den ortsansässigen Tante-Emma-Laden in Schöningen besucht. Im Gepäck hatten sie 40 Krabbelkäfer-Regenschirme für Kinder, die zu Ostern die obligatorischen Schoko-Osterhasen ersetzen sollen. Diese qualitativ hochwertigen Schirme mit einer unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers von 14,95 Euro werden hoffentlich viele Kinderaugen zum Leuchten bringen. Schliephake und Marschalleck freuen sich über den dauerhaften guten Kontakt zu den sehr engagierten Mitarbeitern vor Ort, der einst vor Jahren mit der ersten Schulranzen-Sammelaktion seinen Anfang genommen hatte. Sie sind den Personen vor Ort dankbar, die fast täglich ihren Dienst uneigennützig zum Wohle der Allgemeinheit leisten.

Schöningen



Zur Halbzeit der Ausstellung »Erde – Feuer – Mensch« der Wolfsburger Künstlerin Paola Massei findet am Sonntag, dem 24. März, um 11 Uhr eine Midissage in den Galerieräumen des Kunstfördervereins Schöningen, Brauhof 12, statt. Paola Massei wird ihren neuen Katalog über diese Ausstellung vorstellen. In Kooperation mit der italienischen Konsularagentur Wolfsburg wird Dora Balistreri ausführlich auf die persönliche Migrationsgeschichte der gebürtigen Italienerin Massei eingehen. Eine begrenzte Anzahl der Ausstellungskataloge werden personalisiert, indem diese Kataloge durch eine Unikatanpassung zur limitierten »Artists Edition« werden. Für die musikalische Unterhaltung wird Matthias Wesche sorgen, der einige Lieder zum Thema der Ausstellung darbietet. Weiterhin wird die Künstlerin an folgenden Tagen persönlich anwesend sein, um ihre Werke interessierten Besuchern zu erklären: Donnerstag, 28. März, von 16 bis 18 Uhr und Sonntag, 7. April, von 11 bis 13 Uhr. Die Ausstellung ist auch am Ostersonntag zu den üblichen Zeiten geöffnet.

KLIMA NEUTRALE BUSREISEN

Sparen Sie 100 € und buchen Sie Ihren zentralen Zustieg in Braunschweig am ZOB!

► **INKLUSIVE Taxiservice** von & zur Haustür²

► **GRATIS Bordservice** Speisen & Getränke im Bus^{*}

► **HOHE Durchführungsquote** bei allen Reisen

SCHUBERT TOURISTIK

... für Ihre schönsten Tage im Jahr!

werner-tours®

Südafrikas Höhepunkte ... mit Krüger Nationalpark

Flugreise Afrika

BORD service GRATIS

- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Transfer im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ Internationale Linienflüge in der Economy Class
- ✓ Nationale Linienflüge mit Airlink Johannesburg – Port Elizabeth (oder gleichwertig)
- ✓ Transfers & Fahrten in landesüblichen Reisebussen und Booten
- ✓ 10 x Übernachtungen in guten Mittelklassehotels
- ✓ 10 x Frühstück
- ✓ 2 x Mittagessen am 8. und 10. Tag
- ✓ 1 x Stadtrundfahrt in Pretoria
- ✓ 1 x Besuch des Krüger House Museums
- ✓ 1 x Fahrt entlang der Panorama Route
- ✓ 1 x Besuch des Blyde River Canyon
- ✓ 1 x Rundfahrt durch Township
- ✓ 1 x Besuch der Regina Mundi Kirche

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
02.12.–14.12.	3.959 €	3.859 €

Einzelzimmerzuschlag **529 €**

Ausflug Knysna Heads (Tag 7) **99 €**

Ganztagespirschfahrt (Tag 3) **75 €**

10 x Abendessen **350 €**

13 TAGE p.P./DZ¹ ab **3.859,-**

✓ 1 x Besuch des Hector Pieterse Memorial

✓ 1 x Ausflug in Tsitsikamma National Park

✓ 1 x Besuch der Cango Tropfsteinhöhlen

✓ 1 x Besuch einer Straußenfarm

✓ 1 x Stadtrundfahrt in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des „Castle of Good Hope“ in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des Tafelbergs & Stellenbosch

✓ 1 x Ausflug „Kap der guten Hoffnung“

Große Schottland-Rundreise

Großbritannien

BORD service GRATIS

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG¹**
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Reise im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ **SCHUBERT Reisebegleitung**
- ✓ 1 x Fährüberfahrt Amsterdam/Ijmuiden – Newcastle und zurück
- ✓ 2 x Übernachtung an Bord in 2 Bett-Kabinen
- ✓ 2 x englisches Frühstück an Bord
- ✓ 8 x Übernachtung in guten Mittelklassehotels
- ✓ 8 x Halbpension
- ✓ 1 x Stadtbesichtigung Edinburgh mit örtl. RL
- ✓ 1 x Eintritt Glamis Castle mit Garten
- ✓ 1 x Freizeit in Stonehaven
- ✓ 1 x Besuch einer Whisky-Destillerie inklusive Kostprobe (Erläuterungen in Englisch)
- ✓ 1 x Besuch einer Schaffarm inkl. Hüttehundevorführung
- ✓ 1 x Besuch Dunrobin Castle u.v.m., Infos auf schubert-touristik.de!

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termine 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
11.06.–21.06.	2.199 €	2.099 €
24.08.–03.09.	2.659 €	2.559 €

Einzelzimmerzuschlag ab **489 €**

2-Bettkabine außen (mit Etagenbett) **60 €**

11 TAGE p.P./DZ¹ ab **2.099,-**

✓ 1 x Besuch des Hector Pieterse Memorial

✓ 1 x Ausflug in Tsitsikamma National Park

✓ 1 x Besuch der Cango Tropfsteinhöhlen

✓ 1 x Besuch einer Straußenfarm

✓ 1 x Stadtrundfahrt in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des „Castle of Good Hope“ in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des Tafelbergs & Stellenbosch

✓ 1 x Ausflug „Kap der guten Hoffnung“

Ostseurlaub im Seebad Zempin

Deutschland

BORD service GRATIS

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG¹**
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Transfer im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ 7 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „Wikinger“ in Zempin auf Usedom
- ✓ 7 x Frühstücksbuffet
- ✓ 7 x Abendessen als 3-Gänge-Menü oder Buffet
- ✓ Hotel nur 100 Meter vom Ostseestrand entfernt

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termine 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
05.05.–12.05.	769 €	669 €
12.05.–19.05.	769 €	669 €
19.05.–26.05.	779 €	679 €
26.05.–02.06.	779 €	679 €
02.06.–09.06.	789 €	689 €
09.06.–16.06.	789 €	689 €
16.06.–23.06.	789 €	689 €
23.06.–30.06.	789 €	689 €
01.09.–08.09.	799 €	699 €

weitere Termine wöchentl. buchbar bis:

13.10.–20.10.	759 €	659 €
---------------	-------	-------

Einzelzimmerzuschlag **149 €**

8 TAGE p.P./DZ¹ ab **659,-**

✓ 1 x Besuch des Hector Pieterse Memorial

✓ 1 x Ausflug in Tsitsikamma National Park

✓ 1 x Besuch der Cango Tropfsteinhöhlen

✓ 1 x Besuch einer Straußenfarm

✓ 1 x Stadtrundfahrt in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des „Castle of Good Hope“ in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des Tafelbergs & Stellenbosch

✓ 1 x Ausflug „Kap der guten Hoffnung“

Ostseurlaub im Kaiserbad Bansin

Deutschland

BORD service GRATIS

- ✓ **OHNE ANZAHLUNG¹**
- ✓ kleines Begrüßungsfrühstück
- ✓ Transfer im Komfortreisebus
- ✓ 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- ✓ 7 x Übernachtung im 4-Sterne-Superior „Travel Charme Strandhotel Bansin“ auf Usedom
- ✓ Hotel liegt direkt am Ostseestrand
- ✓ 7 x Frühstücksbuffet
- ✓ 7 x Abendessen als Buffet oder 2-Gänge-Menü
- ✓ Alkoholfreie Getränke aus Minibar
- ✓ Kostenfreie Nutzung der Pool- und Saunalandschaft sowie des Fitnessraums im PURIA Spa
- ✓ Gästeprogramm im Hotel

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.

Termine 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
02.06.–09.06.	1.119 €	1.019 €
08.09.–15.09.	1.249 €	1.149 €
15.09.–22.09.	1.249 €	1.149 €
06.10.–13.10.	1.119 €	1.019 €
13.10.–20.10.	1.119 €	1.019 €

Einzelzimmerzuschlag ab **349 €**

8 TAGE p.P./DZ¹ ab **1.019,-**

✓ 1 x Besuch des Hector Pieterse Memorial

✓ 1 x Ausflug in Tsitsikamma National Park

✓ 1 x Besuch der Cango Tropfsteinhöhlen

✓ 1 x Besuch einer Straußenfarm

✓ 1 x Stadtrundfahrt in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des „Castle of Good Hope“ in Kapstadt

✓ 1 x Besuch des Tafelbergs & Stellenbosch

✓ 1 x Ausflug „Kap der guten Hoffnung“

JETZT LETZTE PLÄTZE SICHERN!

Unsere beliebtesten Reisen im Mai

12.05.–19.05.	Ostseurlaub in Binz	Noch 10 Plätze	ab 995 €
12.05.–17.05.	Schöner Schwarzwald & Elsass	Noch 9 Plätze	ab 819 €
17.05.–25.05.	Bezaubernde Normandie	Noch 5 Plätze	ab 1.599 €
20.05.–24.05.	Welcome to London	Noch 7 Plätze	ab 659 €
21.05.–26.05.	Nordfriesische Inselwelt	Noch 9 Plätze	ab 966 €
24.05.–28.05.	Rügen & Hiddensee	Noch 6 Plätze	ab 699 €
26.05.–30.05.	Inselhüpfen an der Ostsee	Noch 9 Plätze	ab 649 €

Die Heimatsstube erstrahlt mit neuen Fenstern

Vom Bienenkorb, der einst europaweit für Furore sorgte, über alte Spinnräder bis hin zum Stubenklo – es ist schon bemerkenswert, was die Watzumer in ihrer Heimatsstube so zusammengetragen haben. Und schützenswert. »Darum mussten neue Fenster her. Die alten waren morsch, der Wind pfiß durch und Wasser drohte einzudringen«, berichtet der Bürgermeister der Gemeinde Uehrde Rudolf Wollrab. Doch deren Kassen sind so klamm wie die Heimatsstube. Also machte sich ein Projektteam um Ortsheimatpfleger Walter Lehmann, Heidi Günther vom Heimatverein Watzum und Ortsvorsteher Dieter Mühlen auf den Weg, um Fördergelder einzuwerben. Und das mit Erfolg.

Watzum

»Großer Dank gebührt der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz, der Stiftung Süd-Elm und der Gemeinde Uehrde. Es ist einfach großartig, dass unsere Heimatsstube jetzt mit den neuen Fenstern wieder erstrahlen kann«, freut sich Walter Lehmann. Die Fenster entsprechen natürlich den neuesten Standards und werden hoffentlich lange halten. »Mein Dank geht dabei auch an die Tischlerei Dube aus Barnstorf, die hier beim Einbau hervorragen



Rudolf Wollrab, Heidi Günther, Walter Lehmann und Dieter Mühlen (v. l.) vor der Heimatsstube mit ihren neuen Fenstern

gende Arbeit geleistet hat. Toll, dass wir so engagierte Firmen in unserer Gemeinde haben«, ergänzt Bürgermeister Wollrab. Wer die neuen Fenster der Heimatsstube mitten im Ortskern von Watzum nicht nur von außen, sondern auch mal von innen sowie die ganzen kulturellen Schätze, sehen möchte, der kann das am 1. Mai tun. Dann wird es wieder den großen Watzumer Garagenflohmarkt geben, bei dem auch die Heimatsstube öffnen wird. Solange wollen sie nicht warten? Kein Problem! Walter Lehmann freut sich nach Anmeldung unter 05332/2583 auf Besuchergruppen. Dann gibt es Geschichten über die berühmtesten Watzumer, die Dinge des täglichen Lebens aus mehreren Jahrhunderten und natürlich auch Einblicke in das sagenumwobene Stubenklo.

Sickte



Anfang März trafen sich 25 Sickter Senioren zum monatlichen Treffen im »Burschenhof«. Joachim Rust, der Leiter des Seniorenkreises, begrüßte die Teilnehmer mit dem bekannten Gedicht »Im Märzen der Bauer«, welches die meisten schon als Schulkinder gelernt hatten. Nach dem Genuss vom Apfelkuchen zum Kaffee fungierte Seniorensportlerin Marianne Hoppe als Vorturnerin zur Seniorengymnastik im Sitzen, bei der im großen Kreis sitzend alle Körperglieder wie Füße, Beine, Arme, Finger und Halswirbel durch Trampeln, Spreizen, Strecken und Kreisen eine halbe Stunde bewegt wurden. Abschließend informierte Rust über die kommenden Veranstaltungen des Seniorenkreises. Am Mittwoch, dem 3. April, wird bei einem Bücherplausch um 14.30 Uhr im »Burschenhof« Peter Sauer Geschichten von Erich Kästner lesen. Am Freitag, dem 3. Mai, wird der Seniorenkreis, auf Einladung der Volksfestgemeinschaft Hötzum, zum Seniorennachmittag mit Kaffee, Kuchen und musikalischer Unterhaltung von 14 bis 17 Uhr nach Hötzum fahren. Die Hin- und Rückfahrt mit dem Bus wird dabei von der Gemeinde organisiert. Am Mittwoch, dem 29. Mai, findet die Busfahrt zum Spargelessen nach Gifhorn mit der nachfolgender Besichtigung des Mühlenmuseums und dortigem Kaffeetrinken statt, wozu die Teilnahme vorher beim Seniorenkreis anzumelden ist.

Schöppenstedt/Warle



Die Kinderfeuerwehr in Warle ist die älteste existierende Nachwuchswehr im Landkreis Wolfenbüttel. Seit zwei Jahrzehnten heißt es alle 14 Tage für die Kinder, Kameradschaft und Teamgeist zu erleben. Die Steigerung der sozialen Kompetenz und die Befähigung zur Handlungsfähigkeit und Hilfeleistung sowie die klassischen Feuerwehraufgaben werden spielerisch vermittelt. Kinderfeuerwehrwartin Anja Lassmann kümmert sich hier seit Jahren engagiert um den Nachwuchs: »Aktuell haben wir 23 Kinder im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren in der Kinderfeuerwehr.« Die Schöppenstedter Wochenmarkt-Griller konnten durch ihren Bratwurstverkauf jetzt eine Spende über 150 Euro an die Kinderfeuerwehr übergeben. »Hier in Warle werden die Kinder an die Jugendfeuerwehr bzw. später an den Feuerwehreinsatz herangeführt. Diesen Eifer finden wir wirklich außergewöhnlich. Zudem haben wir gehört, dass das Kinderfeuerwehrauto hier dringend einer Erneuerung bedarf. Da kann sicher jeder Euro gebraucht werden.«

Die AED-Gruppe der Feuerwehr ist jetzt einsatzbereit

Die freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Uehrde können ab sofort auf eine weitere lebensrettende Ausrüstung zurückgreifen. Für die Ortschaften Uehrde und Watzum wurde auf Initiative einiger engagierter Bürger jeweils ein hochmoderner AED (automatisierter externer Defibrillator) angeschafft. In der Ortschaft Barnstorf war ein solches Gerät bereits vorhanden. Positioniert sind die Geräte jetzt in den jeweiligen Feuerwehrgerätehäusern.

Gemeinde Uehrde

Neben der Investition war dabei auch Logistik gefragt: Wie kommt der AED im Ernstfall schnellstmöglich zum Patienten? Peter Wieneber, Ortsbrandmeister Uehrde, unterstützte die Idee, machte jedoch deutlich, dass die Einsatzkette eines Defibrillators nicht allein von der Uehrder Ortswehr gestemmt werden könne. So wurde für die Gemeinde Uehrde eine AED-Gruppe gebildet, welche von Patrick Dube, Ortsbrandmeister von Barnstorf, geleitet wird. Die Gruppe besteht aus 38 engagierten Bürgern und Feuerwehrkameraden aus allen vier Ortschaften der Gemeinde. Alle freiwilligen Helfer sind inzwischen den Ortswehren beigegetreten. Um für den Ernstfall gerüstet zu sein, wurden einige Erste-Hilfe-Kurse absolviert – durchgeführt von erfahrenen Rettungs-



assistenten. Eine Alarmierung erfolgt ausschließlich über die bekannte Notrufnummer 112. So werden Wartezeiten bis zum Eintreffen des Rettungswagens professionell überbrückt. Die Finanzierung der AED-Gruppe erfolgt ausschließlich durch Spenden. Einen herzlichen Dank richtet die Feuerwehr dabei an die Stiftung Süd-Elm (hauptsächlich bedacht aus den Windkrafteinnahmen der je-

weiligen Eigentümer), das Spargelgut Braunschweiger Land (Familie Heins), die Öffentliche Versicherung Braunschweig (Björn Dröge), den Cassenshof Watzum (Familie Pelka), die Firmen Barnstorf-Brandes Kfz und Natursteinfachmann Zeising sowie Dirk Wunderling und weitere großzügige Privatpersonen. Über künftige Spenden würde sich die AED-Gruppe sehr freuen (Konto: Förderverein der Freiwilligen

Kommunaltechnik
Gartentechnik
Forsttechnik
Landtechnik

Hillenweg 8
38325 Roklum
www.waeterling.de
kontakt@waeterling.de



Frühjahrs-Inspektion



Kostenloser Abholservice im Umkreis von 35 km !!!
Tel: 05336 929920
Mobil: 0171 7469241 Fax: 05336 929923

DER KULTURRING LÄDT EIN ZUR
OSTEREIERSUCHE
FÜR KINDER

OSTERMONTAG DEN 1. APRIL, 15 UHR
TREFFEN AM GEMEINDEBÜRO
KÖRBCHEN SIND MITZUBRINGEN

ANMELDUNG BEI MANUELA RAU
01605837531 (AUCH PER WHATSAPP)
KULTURRING.WINNIGSTEDT@GMAIL.COM
(NICHT ZWINGEND ERFORDERLICH)

Krishn Kypke
"Die Saiten der Welt"

12. April 2024
19:00 Uhr
Eintritt nur mit
Anmeldung unter
05353/987930
C'est Lavie Café, Western Straße
28 A 38154 Königslutter
www.ChristianKypke.de

28€
inkl. bunter
Hauptkuchenspezialität
& Apéro!

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de



Frohe Ostern

wünschen

ProExakt
Digital- & Printmedien

&
STADTSPIEGEL

Modernste Behandlung für die Menschen der Region

Seit 2019 wird im Helios-Klinikum Salzgitter mit dem DaVinci-OP-Roboter operiert, seit einem Jahr auch an Patienten aus dem Helios-Klinikum Hildesheim. In Zukunft sollen noch mehr Menschen aus der Region vom DaVinci-Zentrum Südniedersachsen profitieren.

Salzgitter-Lebenstedt/ Hildesheim

Moderne Medizin auf höchstem Niveau – das ist der Anspruch von Helios. Bei 86 Kliniken deutschlandweit werden Synergien genutzt, wo immer es möglich ist. Ein herausragendes Beispiel dafür ist die Zusammenarbeit zwischen den Helios-Kliniken in Salzgitter und Hildesheim im Bereich DaVinci-Chirurgie. Seit 2019 wird der hochmoderne OP-Roboter in Salzgitter eingesetzt. Seit Anfang 2023 werden auch die ersten thoraxchirurgischen Patienten aus Hildesheim dort mit diesem High-End-Roboter operiert. Doch das ist erst der Anfang. Das DaVinci-Zentrum Südniedersachsen soll in Zukunft noch mehr Menschen aus der Region in verschiedenen medizinischen Fachrichtungen von dieser Kooperation profitieren lassen.



Neben Armen Aleksanyan sollen zukünftig noch mehr Ärzte aus dem Helios-Klinikum Hildesheim am DaVinci in Salzgitter operieren
Foto: Helios Kliniken GmbH

Landkreis Wolfenbüttel

AG SPD 60 plus trifft sich

Das nächste Treffen der AG SPD 60 plus im Unterbezirk Wolfenbüttel findet am Mittwoch, dem 27. März, statt. Gemeinsam wird die Gedenkstätte in der JVA Wolfenbüttel besucht. Die Strafvollzugsanstalt beherbergt heute auch eine Gedenkstätte, die an das dunkelste Kapitel in ihrer Geschichte erinnert. Das im November 2019 eröffnete Dokumentationszentrum zeigt eine multimediale Dauerausstellung mit dem Titel »Recht. Verbrechen. Folgen. Das Strafgefängnis in Wolfenbüttel im Nationalsozialismus«. Das ehemalige Strafgefängnis Wolfenbüttel diene als eine der wichtigsten Haftstätten in Norddeutschland der Umsetzung der nationalsozialistischen Verfolgungs- und Mordpolitik. Ab 1933 wurden in dem Gefängnis nicht nur Urteile wegen klassischer Delikte, sondern zunehmend auch auf der Grundlage nationalsozialistischer Sondergesetzgebungen vollstreckt. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Haupteingang. Gäste sind herzlich willkommen.

Erste Hilfe am Kind – fit im Notfall

Am Sonnabend, dem 30. März, bietet der DRK-Ortsverein Schöppenstedt wieder einen Kurs »Erste Hilfe am Kind« im Gemeindehaus der Dreieinigkeitsgemeinde (»Segensreich«) an.

Schöppenstedt

Dieser Kurs wendet sich speziell an Eltern, Großeltern, Erzieher und an alle anderen, die mit Kindern zu tun haben. Es werden keinerlei Vorkenntnisse benötigt. Kinder haben keine Angst und sind sehr neugierig auf diese Welt. Dabei geschehen leider auch mal Unfälle. Um diesen vorzubeugen, werden im Kurs besondere Gefahrenquellen für Kinder aufgezeigt und vorbeugende Maßnahmen nahegebracht. Außerdem werden die Teilnehmer bei diesem Lehrgang in der Durchführung der richtigen Maßnahmen bei Kindernotfällen geschult: Man erlernt im Rahmen des Erste-Hilfe-Kurses die Versorgung bedrohlicher Blutungen bei Kindern, aber auch die lebensrettenden Sofortmaßnahmen, die bei Atemstörungen und Störungen des Herz-Kreislauf-Systems zu treffen sind. Die Kosten für den Kurs betragen 40 Euro. Der Kursleiter ist Matthias Baake. Beginn ist um 9 Uhr. Anmeldungen bitte mit Vor- und Nachnamen, Geburtsdatum, Telefonnummer und Anschrift unter 053 32/49 31 (Anrufbeantworter) oder drk.schoeppenstedt@htp-tel.de.

Armen Aleksanyan sitzt in einem Operationssaal im Helios-Klinikum Salzgitter an der großen DaVinci-Konsole. Über fingergeführte Handsensoren bedient er die vier Arme des OP-Roboters. Die Ansicht auf und in den Patienten erhält er hochauflösend und in zehnfacher Vergrößerung auf dem Bildschirm. »Ich kann damit extrem präzise arbeiten. Die Bewegungen meiner Hände werden ohne das kleinste Zittern auf die Arme des Roboters übertragen. So werden Nerven und Gelenke maximal geschont«, erklärt der Chefarzt der Klinik für Thoraxchirurgie des Helios-Klinikums Hildesheim. Seit einem Jahr operiert er viele seiner Patienten mit dem DaVinci in Salzgitter. Möglich macht dies eine Kooperation, die Klinikgeschäftsführer Sascha Kucera auf den Weg gebracht hat. Kucera verantwortet die Geschäfte beider Kliniken und will

so viele Synergien wie möglich zum Vorteil der Patienten nutzen: »Hildesheim und Salzgitter liegen nur 30 Autominuten auseinander. Daher liegt es nahe, auch den Patienten aus Hildesheim den Zugang zu diesen fortschrittlichen Behandlungsmethoden zu ermöglichen«, erklärt er. Neben der Thoraxchirurgie sollen sich Ärzte weiterer Fachdisziplinen in Hildesheim an dem DaVinci ausbilden lassen. In Salzgitter kann man derweil schon auf einige Jahre an Erfahrung zurückblicken und eine große Expertise vorweisen. In den vergangenen viereinhalb Jahren wurden in den Fachrichtungen Urologie, Allgemein- und Viszeralchirurgie sowie – als erste in der Region – der Gynäkologie bereits über 600 Eingriffe mit dem OP-Roboter durchgeführt. Das System bringt für die Patienten viele Vorteile mit sich. Durch die schonende Methode haben sie in der Regel nach der OP weniger Schmerzen, schnellere Erholung sowie kleinere und unauffälligere Narben. So können sie schneller wieder nach Hause.

Das Operationssystem DaVinci besteht aus einer Konsole mit Videobildschirm, einem Rechner-turm und einem Patientenwagen. An der Konsole steuert der Operateur die Instrumente, die am Patientenwagen befestigt sind, über fingergeführte Handsensoren. Per Fußpedal kann er zwischen den Roboterarmen wechseln. Die Steuerung wird über den Rechner-turm kommuniziert, der als Mittelsmann zwischen den Komponenten agiert. So werden alle Bewegungen in Echtzeit und millimetergenau auf die Instrumentenarme übertragen. Automatisiert oder gar eigenständig führt der sogenannte Teleskopmanipulator aber keine Bewegung aus. Die 3-D-Videoübertragung in UHD-Qualität und zehnfacher Vergrößerung ermöglicht dem Operateur eine ideale Bildübertragung mit Tiefenwahrnehmung und einer Detailansicht feinsten Strukturen wie Gefäße, Nerven und auch möglichen Tumorannteilen. Weiterführende Informationen erhalten Sie auf www.heliosgesundheits.de.

Königslutter



Die aktuell milden Temperaturen und etliche Tagessonnenstunden machen bei Tennissportlern schon Lust auf Spiele auf den Außenplätzen. So auch bei den Mitgliedern des TC Gold/Weiß Königslutter. Noch finden allerdings die Trainingsstunden einige Wochen in der Halle des »Hotels Königshof« statt. Zum Arbeitseinsatz hatte nun der Platzwart Günter Schlaubke (2. v. l.) eingeladen. Die vier Sandaußenplätze an der Braunschweiger Straße müssen jedes Jahr nach der Winterpause aufgearbeitet und spielfähig hergerichtet werden. Zehn Mitglieder fanden sich ein, um Laub zu entfernen und Strauchschnitt vorzunehmen. Erst nach Erneuerung der oberen Sandschicht durch eine Fachfirma können dann die Netze angebracht werden, und die Walze muss mehrmals für Festigkeit des Bodens auf den vier Plätzen sorgen. Bei der kürzlich abgehaltenen Jahresversammlung des TC gab der Vorsitzende Walter Dieckmann bereits einige Termine bekannt. So findet die 22. Auflage des ABRA-Cups mit geladenen Auswärtsgästen am 6. September statt. Zuvor wird es am Pfingstmontag, dem 21. Mai, ein Schleifchenturnier geben, das Alexander Voicekovski leiten wird. Im Sommer werden zudem Wettbewerbe gegen Tennisvereine in der Region ausgetragen. Weil zukünftig keine Einzelspiele mehr möglich sind, werden in einer neuen Organisation nur noch Begegnungen im Doppel gespielt. Dafür hat der Sportwart Carsten Sertl 15 Aktive bei Gold/Weiß zur Verfügung.
wg/Foto: Werner Gantz

ProExakt

Digital- & Printmedien

Hey, wir sind's, ProExakt.

Wir sind bunt, wir sind vielseitig mit vielen Menschen und Machern. Und wir sind eins – ein Team, das Ihre Anliegen aus einer Hand abwickelt. Das klingt gut? Ist es auch! Sie möchten Beweise? Liefern wir! In unserem Blog halten wir Sie über Neuheiten aus unserem Hause, Projekte mit Partnern, Wirkungsweisen und einfach coole ProExakt-Geschichten auf dem Laufenden. Entdecken Sie für sich Interessantes, lassen Sie es uns wissen. Möchten Sie einfach nur informativ am Ball bleiben – zurücklehnen, scrollen, mehr erfahren – natürlich auch auf Facebook und Instagram.

Hochpräzise Gravuren mit Laser-Technik

Mit unseren 15 Inhouse-Abteilungen und mehr als 80 Mitarbeitern ist ProExakt ein breit aufgestelltes Digitales Medienunternehmen. Neben dem 3D-Druck gehört das flexible Gravieren und teilweise auch Schneiden von verschiedensten Materialien mittels Laser zu den jüngsten Neuheiten aus unserem Portfolio. Mit Nicolas Siewert haben wir einen echten Experten im Team, der Kunden (fast) alle Wünsche mit dem hochpräzisen Laser erfüllt – und das innerhalb kürzester Zeit.

Lesen Sie weiter auf dem ProExakt-Blog



Lea Jordan ist neue stellvertretende Stadtdirektorin – ehrenamtlich

Schöppenstedts Stadtdirektor Rainer Apel wird künftig durch Lea Jordan vertreten, die das Ehrenbeamtenverhältnis nun zur stellvertretenden Stadtdirektorin besetzt. Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann wurde gleichzeitig aus dieser Tätigkeit verabschiedet.

Schöppenstedt

Lea Jordan ist seit 2014 bei der Samtgemeinde Elm-Asse beschäftigt. Nach ihrer Tätigkeit im Kassenwesen wechselte sie 2018 in den Fachbereich IV mit dem Aufgabengebiet Gebäudemanagement und Liegenschaften. In dieser Zeit schloss sie den Angestelltenlehrgang II erfolgreich ab. Im Jahr 2020 nahm sie im Fachbereich neue Aufgaben wahr. Sie leitete den Bauhof und war für

die Freibäder verantwortlich, verwaltete Hoch- und Tiefbaumaßnahmen sowie die Erschließung von Grundstücken und Spielplätzen.

»Frau Jordan hat sich im Laufe ihrer Tätigkeiten ein erhebliches Fachwissen erworben und ist den Anforderungen der stellvertretenden Stadtdirektorin in vollem Umfang gewachsen«, informierte Bürgermeisterin Andrea Föniger im Rahmen der vergangenen Stadtratssitzung. »Im Namen des

gesamten Rats heiße ich Lea Jordan in dieser Tätigkeit herzlich willkommen.«

Der bisherige Stellvertreter Dirk Neumann, der dieses Amt

dreieinhalb Jahre innehatte, wurde in dessen Abwesenheit gleichzeitig verabschiedet. Die Stadt Schöppenstedt dankt Herrn Neumann für die geleistete Arbeit.



Bürgermeisterin Andrea Föniger, die neue stellvertretende Stadtdirektorin Lea Jordan und Stadtdirektor Rainer Apel (v. l.)

Schöningen

Alt-Alversdorfer treffen sich

Nachdem 1971 die einstigen Gemeinde Alversdorf aufgelöst wurde und 1972 die Kirche dem Kohleabbau weichen musste, wurde vor 50 Jahren das letzte Wohnhaus in der Offleber Straße abgerissen. Die Verbundenheit mit dem nicht mehr vorhandenen Heimatort besteht aber bis heute. Und so treffen sich seit 2006 die ehemaligen Einwohner und Freunde des früheren Kohledorfes alle zwei Jahre, um bei einem gemütlichen Beisammensein die Erinnerungen wachzuhalten. Das neunte traditionelle Treffen findet am Sonnabend, dem 28. September ab 14 Uhr im Café »Zum Elmsee« im Forschungsmuseum in Schöningen statt.

Schöppenstedt



Ein bislang unbekannter Täter entwendete am Nachmittag des 18. Oktober 2023 aus der Handtasche der Geschädigten deren Geldbörse samt EC-Karte und PIN. Im Anschluss hob der Täter widerrechtlich einen vierstelligen Betrag vom Konto der Geschädigten ab. Das Foto stammt aus der Videoüberwachung im Bereich der Geldautomaten der Sparkasse Schöppenstedt. Die Polizei Schöppenstedt sucht Hinweise zur Identität oder zum Aufenthaltsort des Mannes. Kontakt: 05332/946540.

Freiwilligenagentur ab jetzt mit in der neuen Bürgeranlaufstelle

In der Sparkassenfiliale am Marktplatz in Schöppenstedt besteht seit Dezember 2023 eine Anlaufstelle für Bürger der Samtgemeinde Elm-Asse. Jeden Dienstag wechseln sich die Klimamanager der Samtgemeinde Elm-Asse, die Bürgermeisterin von Schöppenstedt sowie die Wirtschaftsförderung des Landkreises Wolfenbüttel ab. Neu hinzugekommen ist nun auch die Freiwilligenagentur Elm-Asse mit Sitz in Remlingen.

Samtgemeinde Elm-Asse/
Schöppenstedt

Die Freiwilligenagentur freut sich auf die Kooperation und die Möglichkeit, mit der Außenstelle in Schöppenstedt nun neben dem Standort in Remlingen an einem weiteren Ort in der Samtgemeinde Elm-Asse präsent zu sein. Die Freiwilligenagentur ist Beratungsstelle für Fragen von Ehrenamtlichen, Vereinen und ehrenamtlich organisierten Initiativen. Mit ihrem eigenen Förderprogramm, der »Mikroförderung«, unterstützt sie Ideen zur Förderung von Engagement und Bürgerbeteiligung in der Samtgemeinde. Dadurch ergänzt sie das Konzept der neuen Bürgeranlaufstelle in Schöppenstedt. Die Anlaufstelle ist dienstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet und wie folgt besetzt:

Jeden ersten Dienstag im Monat stehen die Klimaschutzmanager Florian Hamel und Christoph Genth zur Verfügung, um Fragen zum Klimaschutz in der Samtgemeinde zu beantworten. Sie informieren über Förderprogramme, z.B. für energetische Sanierungsmaßnahmen, und geben aus erster Hand Einblicke

in die Arbeit rund um den Klimaschutz. Grundsätzlich sind die beiden auch während der üblichen Sprechzeiten im Rathaus ansprechbar, um Hilfestellung zu geben. Für Interessierte ist es stets möglich, auch außerhalb der monatlichen Sprechstunden einen Termin zu vereinbaren.

Jeden zweiten Dienstag im Monat findet die Sprechstunde der Bürgermeisterin Andrea Föniger statt, die allen Bürgern offen steht.

Jeden dritten Dienstag im Monat findet die Sprechstunde der Wirtschaftsförderung des Landkreises Wolfenbüttel statt. Diese fungiert als Ansprechpartner für Unternehmen und bietet Beratung zu Förderprogrammen für Betriebe und Selbstständige.

Jeden vierten Dienstag im Monat ergänzt nun die Freiwilligenagentur als Ansprechpartner für das Ehrenamt die Sprechstunde in Schöppenstedt.

Der Anlaufpunkt für Bürger bietet auf dem Marktplatz in Schöppenstedt vielfältige Informationen und Beratung zu Themen wie Nachhaltigkeit, Politik, Wirtschaft und Soziales und belebt somit auch den Marktplatz.

Lucklum



Der Kulturverein »WegArt« präsentiert am Donnerstag, dem 11. April, um 20 Uhr im Ackerpferdestall des Rittergutes Lucklum ein Konzert mit Georgia Crandon. Die Künstlerin kommt aus dem englischen Essex, hat eine »große« Stimme und eine erstaunliche musikalische Vielseitigkeit. Man kann ihre Musik als Retro-Jazz-/Swing bezeichnen. Beeinflusst von Musikern wie Paloma Faith, Amy Winehouse, Billie Holiday und Louis Palma, gehen die ansteckenden Melodien von ihren Songs sofort »in die Beine«, und man fragt sich, warum man von dieser Künstlerin mit den nachdenklichen Liedtexten noch nie etwas gehört hat.

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)
für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz

01 70/2 43 21 47

Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Bezahlung
über
Mindestlohn
möglich!



Schöppenstedt



Die IGS Schöppenstedt hatte Eltern und Interessierte in das sanierte Gebäude ihrer Fünf- und Sechstklässler eingeladen, um die vielfältigen und kreativen Ergebnisse der Projektwoche der Jahrgänge fünf bis acht zu präsentieren. Der Förderverein organisierte für die Besucher eine Kaffee- und Kuchentafel. Bei dieser Gelegenheit übergaben einige Vorstandsmitglieder der Schule einen sogenannten Tower of Power und konnten damit einen Wunsch der Schulsozialarbeiterinnen Marie Hinze und Susanne Vogel erfüllen. Beide freuen sich darauf, den Turm für ihre unterrichtsbegleitende Arbeit und darüber hinaus einsetzen zu können. Die Förderverein-Vorstandsvorsitzende Susanne Schnettker erklärt: »Immer wieder werden landesweit mangelnde Sozialkompetenzen und fehlende Teamfähigkeit von Kindern und Jugendlichen beklagt und deren Folgen für unsere Gesellschaft von Fachleuten diskutiert. An der IGS Schöppenstedt wird mit großem Engagement präventiv gearbeitet und dabei auf altersgerechte Aufgabenformate geachtet. Beim »Tower of Power« müssen zum Beispiel mithilfe einer an Schnüren befestigten Kranvorrichtung verschiedene Holzblöcke in Teamarbeit aufeinander gestapelt werden. Das ist nur durch genaue Absprache und organisiertes, gemeinsames Handeln einer Gruppe lösbar.« Der Vorstand ist sich einig: »Wir nehmen wahr, mit wie viel Einsatz, Einfallsreichtum und Flexibilität das Kollegium der Schule auf die täglichen Herausforderungen im Schulalltag reagiert und möglichen Problemen entgegenwirkt. Wir werden die gute Arbeit der Schule im Rahmen unserer Möglichkeiten auch weiterhin unterstützen.« Weitere Informationen zum Förderverein sind auf www.igs-schoepenstedt.de/index.php/about-us/foerderverein zu finden.

Schnuppertag an der Haupt- und Realschule

Am Donnerstag, dem 11. April, findet zum wiederholten Male der Schnuppertag der Haupt- und Realschule Königslutter statt. Dazu laden Lehrer die Schüler der vierten Grundschulklassen, Eltern und natürlich auch Lehrkräfte der Grundschulen herzlich ein.

Königslutter

Um 8.30 Uhr werden die Kinder im Forum begrüßt, danach erkunden sie in Kleingruppen die Haupt- und Realschule Königslutter, während die Eltern von der Schulleitung umfassend informiert und durch das Gebäude geführt werden. Das Ende des Schnuppertages ist für ca. 11.30 Uhr geplant. Die Schüler der Grundschulen nehmen z.B. am Unterricht teil und machen einen Rundgang durch die Schule, wobei sie an vielen Stationen selbst mitar-

beiten und in das Schulleben »hineinschnuppern« können. Natürlich werden Vertreter der weiterführenden Schulen dabei auch alle Fragen beantworten. Dazu stehen Schüler, Lehrkräfte und Eltern der Haupt- und Realschule Königslutter zur Verfügung. Ebenfalls am 11. April findet um 18.30 Uhr ein Infoabend für die Eltern statt, die am Vormittag keine Zeit haben. Genauso wie bereits am Morgen werden die Eltern von der Schulleitung umfassend informiert und durch das Gebäude geführt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau
Zimmermeister und Betriebswirt
Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt
Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmälpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Medientechnologe (m/w/d)
Bereich Digitaldruck, ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

Nachhaltigkeitsmagazin an Grundschulen verteilt

»Lasst uns gut sein« – oder kurz: LUGS –, so heißt das Nachhaltigkeitsmagazin, das Anfang März durch den Landkreis Wolfenbüttel an die ersten beiden Grundschulen im Kreisgebiet verteilt wurde.

Landkreis Wolfenbüttel

LUGS ist das erste deutsche Magazin für Kinder, das die 17 Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen behandelt. Das Magazin wird Grundschulen im Landkreis Wolfenbüttel kostenlos zur Verfügung gestellt, die sich zuvor für die Verteilung beim Landkreis angemeldet hatten. Die Füchse (Jahrgang drei) und die Seepferdchen (Jahrgang vier) der Grundschule Winnigstedt und insbesondere Direktorin Jennifer Lohse und Josephine Meier, die beide Sachkunde unterrichten, freuten sich sehr über das neue Unterrichtsmaterial. »Die Hefte lassen sich neben dem Sachunterricht auch im pädagogischen außerunterrichtli-

chen Bereich vielfältig einsetzen. Besonders interessant ist für uns als Schule, dass bei den LUGS-Heften eine regelmäßige Ausgabe geplant ist. Wir freuen uns auf die Kooperation«, so Lohse. In der Grundschule Kissenbrück nahmen die Kinder gemeinsam mit der Schulleiterin Gesa Weiser und der Nachhaltigkeitslehrerin Stefanie Meyer die Hefte entgegen. Die LUGS-Hefte sollen als vom Landkreis Wolfenbüttel gefördertes Unterrichtsmaterial das Thema Nachhaltigkeit bereits in der Grundschule in möglichst viele Lebensbereiche behandeln. Die Verteilung übernimmt das Referat 02 Nachhaltigkeit und Klimaschutz. Kontakt: klimaschutz@lk-wf.de; 0 53 31/8 44 94.



Kinder der Grundschule (GS) Winnigstedt mit (v. l.): Josephine Meier (Sachunterrichtslehrerin, GS Winnigstedt), Lina Kohring (Landkreis Wolfenbüttel, Referat Nachhaltigkeit und Klimaschutz), Noah Kaufmann (FSJler, GS Winnigstedt), Jennifer Lohse (Schulleiterin und Sachunterrichtslehrerin, GS Winnigstedt), Ralf Borntrink (LUGS-Botschafter) und Nele Guderian (pädagogische Mitarbeiterin, GS Winnigstedt)
Foto: Landkreis Wolfenbüttel



Verkäufer (m/w/d) gesucht.

Für unsere Spargelstände suchen wir von April bis Juni tatkräftiges Verkaufspersonal.

SpargelGUT Braunschweiger Land
Telefon: 0 53 32/9 68 98 01
info@spargelgut.com

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Kraftfahrer Kl. CE
im Nahverkehr m/w für Kippsattel
Kraftfahrer Kl. CE
für Containerfahrzeuge m/w im Nahverkehr
Interesse?
Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an!
H.H. Rüdebusch e. K.
Liebigstraße 3, 38122 Braunschweig
Tel. 0531 – 31 78 00 11
Mail: info@ruedebusch-transporte.de



Samtgemeinde
HEESEBERG



Die Samtgemeinde Heeseberg, im Süden des Landkreises Helmstedt gelegen, besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stellen als

SACHBEARBEITER/IN (m/w/d) im Bereich der Allgemeinen Verwaltung mit dem Schwerpunkt Personal nach EG 8 TVÖD

Wir bieten einen abwechslungsreichen und zukunfts-sicheren Arbeitsplatz in einem dynamischen Umfeld.

Weitere Informationen gibt's unter dem QR Code oder www.samtgemeindeheeseberg.de

Aussagefähige schriftliche Bewerbungen bitte bis zum **19.04.2024** an die:



Samtgemeinde Heeseberg
Personalamt
Helmstedter Straße 17
38381 Jerxheim

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Möchten Sie die Zukunft mitgestalten? – Dann kommen Sie zu uns!

Die Niedersächsischen Landesforsten sind einer der bedeutendsten Forstbetriebe Deutschlands. Mit über 1.300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bewirtschaftet unser Unternehmen 310.000 ha Landeswald und erbringt umfangreiche Dienstleistungen für das Land Niedersachsen und erzielt einen Jahresumsatz von 160 Mio €.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für das Team des Nds. Forstplanungsamtes in Wolfenbüttel

eine Mitarbeiterin/ Mitarbeiter (m/w/d) für Zentrale Dienste und Telefonzentrale (E 5T V-L; 0,5 Stelle, für zwei Jahre befristet auf 0,75 erhöht).

Nähere Einzelheiten um Aufgabengebiet und zum Anforderungsprofil finden Sie unter www.landesforsten.de

Wald in guten Händen. charta der vielfalt



Samtgemeinde
HEESEBERG



Die Samtgemeinde Heeseberg, im Süden des Landkreises Helmstedt gelegen, besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stellen als

TECHNIKER/-IN (m/w/d) nach EG 9b TVÖD für den Fachbereich Bauen/Planen/Umwelt

Wir bieten einen abwechslungsreichen und zukunfts-sicheren Arbeitsplatz in einem dynamischen Umfeld.

Weitere Informationen gibt's unter dem QR Code oder www.samtgemeindeheeseberg.de

Aussagefähige schriftliche Bewerbungen bitte bis zum **19.04.2024** an die:



Samtgemeinde Heeseberg
Personalamt
Helmstedter Straße 17
38381 Jerxheim

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Helios Klinikum Salzgitter | Helios Klinikum Hildesheim

DaVinci® Zentrum Süd-niedersachsen

Die Helios Kliniken in Salzgitter und Hildesheim setzen mit dem Operationssystem DaVinci® auf modernste und innovative Spitzenmedizin mit der vollständigen Bandbreite komplexer endoskopischer Eingriffe. Mit der Einführung des Roboters wurde ein interdisziplinäres Zentrum für roboterassistierte Operationen gegründet, an dem neben der Allgemeinchirurgie, Urologie und Thoraxchirurgie jetzt auch – als erste in der Region – die Klinik für Gynäkologie das System zum Operieren komplexer Fälle nutzt.

Die Vorteile

- weniger Schmerzen
- schnellere Erholung und Wiederaufnahme der Alltagstätigkeiten
- mehr Lebensqualität
- kleine Narben
- schnellere Rekonvaleszenz
- geringerer Blutverlust, weniger Wundheilungsstörungen
- kürzerer Krankenhausaufenthalt

Über **600**
DaVinci-Eingriffe
seit Einführung
2019



Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie

Dr. med. Joachim Hersel
T (05341) 835-1667
Joachim.Hersel@
helios-gesundheit.de

- Hernienoperationen (Bauchwandbrüche)
- Darmresektionen bei gut- und bösartigen Erkrankungen
- Darm(Teil)entfernungen
- Mastdarntumore
- Entfernung der Gallenblase



Thoraxchirurgie

Armen Aleksanyan
T (05121) 894-2004
Armen.Aleksanyan@
helios-gesundheit.de

- Mittelfelltumore
- Zwerchfellplastiken
- Lungentumore
- Geschwülste der Thymusdrüse



Gynäkologie

Dr. med. Anna-Maria Kacprzyk
T (05341) 835-1215
Anna-Maria.Kacprzyk@
helios-gesundheit.de

- Myomentfernungen
- Gebärmutterentfernung
- Komplexe Beckenbodeneingriffe bei Genitalsenkung
- Endometrioseoperationen
- Operationen bei bösartigen Veränderungen des Gebärmutterkörpers inkl. Entfernung von Lymphknoten
- Vorteil für stark übergewichtige bzw. adipöse Patientinnen



Urologie

Prof. Dr. med. Christoph Wiesner
T (05341) 835-1670
Christoph.Wiesner@
helios-gesundheit.de

- Nierentumorentfernung
- Entfernung von Niere und Harnleiter
- Entfernung der Nebenniere
- Nierenerhaltende Tumorentfernung
- Prostataentfernung mit Nerverhalt
- Ausschälung der Prostata
- Entfernung der Harnblase
- Entfernung von Blasendivertikel
- Harnleiterrekonstruktion bei Harnleiterengen
- Auslösung des Harnleiters bei retroperitonealer Fibrose